



Odszedł senator Bogusław Mąsior

Był jednym z najbardziej znanych polityków ziemi chrzanowskiej. Senator, radny powiatowy i wojewódzki, wiceprzewodniczący Sejmiku Małopolskiego, działacz Business Center Club, honorowy konsul Litwy. Zmarł w nocy z 28 na 29 października 2021 r.

s. 4

Wzrosła liczba łóżek covidowych w szpitalu

Z dnia na dzień przybywa chorych na COVID-19 w chrzanowskim szpitalu. Coraz więcej osób jest też podpiętych do respiratorów.

W związku z tym od listopada na potrzeby oddziału covidowego przekształcona została część chirurgii. Do niedawna ten oddział covidowy, działający przy pulmonologii i kardiologii, dyspono-

wał 65 miejscami. Teraz będzie ich 90.

Jak wynika z danych, we wtorek na oddziale leczone były 53 osoby. Spośród nich 8 musiało korzystać z urządzeń wspomagających oddychanie, 2 były podłączone do respiratorów.

Od początku pandemii na COVID-19 zachorowało w powiecie chrzanowskim 8 147 osób, zmarło 220. Dokładnie rok temu zakażonych było 247, a liczba ofiar na początku listopada 2020 r. wynosiła 13.

(E)

PRAWO

Wyrok w sprawie śmierci byłego komendanta policji

s. 3

WYBORY

Prawdziwe święto demokracji w Płazie

s. 2

KOMUNIKACJA

Czy to koniec darmowej podróży autobusami ZKKM

s. 5

EDUKACJA

Minister oferuje sprzęt, a szkoły mają inne potrzeby

s. 27

TEMAT NUMERU

DIETA RADNEGO większa od wypłaty

Ustawodawca dał zielone światło, żeby podnieść diety radnym. W niektórych przypadkach mogą być większe od wypłat pracowniczych. Nawet o kilka tysięcy złotych mogą też wzrosnąć zarobki burmistrzów, wójtów, starostów.

- Czy samorządowcom należą się podwyżki
- Ile obecnie wynoszą diety radnych i o ile mogą wzrosnąć
- Wypłaty burmistrzów, wójtów i starostów

s. 6-7



Maksymalne stawki diet przed i po podwyżce w przypadku gmin od 15 do 100 tys. mieszkańców

3 220,90 zł

2 013,10 zł

BABICE

Trzy śmieciowe rozwiązania

s. 16

LIBIAŻ

Potrzebne miliony na oczyszczalnię

s. 14

ALWERNIA

Zaczyna przerażać park rozrywki w Brodłach

s. 13



Stara baśń, ale morał wciąż aktualny

Seniorzy i chrzanowscy licealiści zebrali duże brawa, a po godzinnym spektaklu pojawił się na scenie kosz kwiatów.

s. 19

SPORT

s. 30 i 31

Peszek, Majewski i Burliga zrobili różnicę

Korona Mętków goni lidera B-klasy

Kolejka w A-klasie pod znakiem gminy Alwernia

Fablok przegrał w meczu przyjaźni



MOIM ZDANIEM

Czas to pieniądź. Dla radnych też?

GRAŻYNA KAIM

Czy naszym lokalnym radnym, burmistrzom, staroście i wójtowi wzrosną wynagrodzenia lub diety? Właśnie rozpoczyna się dyskusja na ten temat. Na razie dosyć cicha i kulturalna, ale zapewne wkrótce przeniesie się na światło dzienne.

Możliwość podwyżek daje znówelizowana Ustawa o wynagradzaniu osób zajmujących kierownicze stanowiska państwowe.

Moja opinia na ten temat jest niezmienna od lat. Uważam, że burmistrzowie czy wójtowie powinni zarabiać dobrze, a radni traktować swój mandat jako pracę społeczną.

Podjęta dwa lata temu decyzję o obniżeniu wynagrodzeń pracowników zarówno administracji rządowej jak i samorządowej uważam za populistyczną i bardzo złą zagrywkę władz centralnych. Cóż, stało się... Dlatego też niedawna nowelizacja ustawy może tę sytuację uzdrowić.

Wiem, że część mieszkańców uważa, że 7 tys. zł na rękę dla burmistrza to nie jest mało. Patrząc jednak na zakres obowiązków i odpowiedzialność przy kierowaniu kilku - czy kilkunastu dodatkowych źródeł zarobku. Rekompensata wynagrodzenia potrąconego przez pracodawcę za nieobecność w pracy z powodu uczestniczenia w sesji rady gminy, być może konieczność zakupu wyższego abonamentu telefonicznego, wydatki na benzynę... Tych obciążeń finansowych radnych nie jest tak wiele. Nie zgadzam się z radnymi, którzy w kontekście otrzymywanej diety wspominają o poświęconym dla wyborców czasie.

Przy takiej polityce finansowej jest ryzyko, że na najwyższe funkcje w samorządzie będą trafiać osoby z coraz mniejszym potencjałem, charyzmą i kompetencjami. Nawet, jeśli drzemie w nich społecznikowski duch, to pragmatyczne sugestie członków rodziny mogą skutecznie przekierować ich na inne zawodowe tory.

Co do diet pobieranych przez radnych, od lat uważam, że powinny one pokrywać realne koszty związane ze sprawowaniem tej funkcji. Radni absolutnie nie powinni dokładać do tej działalności z własnej kieszeni, ale też nie powinni widzieć w niej dodatkowego źródła zarobku. Rekompensata wynagrodzenia potrąconego przez pracodawcę za nieobecność w pracy z powodu uczestniczenia w sesji rady gminy, być może konieczność zakupu wyższego abonamentu telefonicznego, wydatki na benzynę... Tych obciążeń finansowych radnych nie jest tak wiele. Nie zgadzam się z radnymi, którzy w kontekście otrzymywanej diety wspominają o poświęconym dla wyborców czasie.

Zdecydowanie bliżej mi do Marii Wąsowicz z Krościenka nad Dunajcem, zdobywczyni tytułu Radnego Gminnego Roku 2020 w plebiscycie Portalu Samorządowego.

Pomimo trudu, jaki wiąże się z reprezentowaniem wyborców, uważam, że tę pracę należy wykonywać społecznie - oświadcza.

Moim zdaniem akurat jeśli chodzi o radnych, to solidna dieta nie jest gwarancją przyciągnięcia do samorządu prawdziwych społeczników. Wręcz przeciwnie.

Opinie lokalnych samorządowców na ten temat przeczytaj Państwo na s. 6.



WIDZIANE Z ZEWNĄTRZ

Pieniądże wyrzucone w błoto

TADEUSZ JACHNICKI

Do szkół podstawowych trafiają drukarki 3D, mikrokontrolery, kamery cyfrowe, teleskopy... Fantastycznie, chciałoby się krzyknąć. Szkoda tylko, że w placówkach, w których często brakuje zwykłych drukarek, tablic czy komputerów - mało kto te nowinki wykorzysta. Może najpierw wejdźmy w XXI wiek, a dopiero później idźmy dalej.

Co więcej, „Laboratoria przyszłości” to wcale nie jest obowiązkowy program. Nikt nikogo nie zmusza do korzystania z rządowej oferty. Szkoda tylko, że za kilka miesięcy sprzęt, który dzisiaj jest oferowany w ramach tego programu, stanie się sprzętem obowiązkowym dla każdej z podstawówek.

Jeśli więc teraz szkoła wypnie się na rządową ofertę, za kilka miesięcy zakupem nowinek technologicznych będzie musiała obarczyć gminę.

Nie mogę się oprzeć wrażeniu, że z dumą ogłaszany program „Laboratoria przyszłości”, to nic więcej jak jedna wielka propaganda, w której wcale nie chodzi o to, by faktycznie pomóc uczniom, ale by o fantastycznym, nowoczesnym sprzęcie, czasami o mało zrozumiałych nazwach - co tylko zapewne ma świadczyć o ich nowoczesności - usłyszeli wyborcy.

Owszem, byłoby doskonale, gdyby każda placówka miała drukarkę 3D, ale najpierw jednak trzeba zapewnić toner i papier do zwykłej, a gdy już ta 3D znajdzie się na biurku, to pamiętajmy, że to wciąż nie jest samouzupełniająca maszyna i trzeba do niej włożyć materiał (filament), z którego drukujemy, a więc wcześniej go kupić. Specjalnego programu już nie będzie.

Na temat programu „Laboratoria przyszłości” piszemy na s. 27.

Halloween na Parkrun w Chrzanowie



Uczestnicy imprezy biegowej

116 osób uczestniczyło w cotygodniowym, sobotnim biegu przez las w Krocymiechu. Wiele z nich pozakładało maski czy halloweenowe stroje.

Halloween od wielu lat cieszy się popularnością w Polsce, dla wielu osób jest to okazja do tego, żeby się poprzebierać i zabawić. W przeddzień Wszystkich Świętych w wielu miejscach organizowane są halloweenowe imprezy. Tak było także w sobotę podczas Parkrunu.

(E)

Mieszkańcy żyli tymi wyborami

To było święto demokracji w pięknym wydaniu - mówi o ubiegłotygodniowych wyborach sołeckich w Płazie działaczka społeczna Renata Hejmo, sprawująca w nich funkcję męża zaufania.



Renata Hejmo

Grażyna Kaim: Frekwencja i ogromne zaangażowanie lokalnej społeczności w wyborach sołtysa i rady sołeckiej były czymś niespotykanym. Jak pani myśli, co o tym przesądziło?

Renata Hejmo: Moim zdaniem kluczową rolę odegrało lokalne Stowarzyszenie Za Piecem. Jego członkowie mocno zaangażowali się w to, żeby wybory były jak najbardziej demokratyczne. Przygotowali plakaty, zorganizowali transmitowaną na żywo debatę kandydatów na sołtysa na FB, którą obejrzało ponad tysiąc osób. Ludzie widząc, że tyle dzieje się wokół wyborów, zainteresowali się tematem.

Zaangażowanie w wybory sołeckie mężów zaufania - dodajmy, że w Płazie było ich dwoje - pani i Aleksandra Czucz - też nie jest często praktykowane. Kto panią poprosił o pełnienie tej funkcji?

Małgorzata Zbrozarczyk, prezes Stowarzyszenia Za Piecem, kandydująca do rady sołeckiej. Zadaniem męża zaufania jest obserwowanie, czy wybory przebiegają rzetelnie i prawidłowo. Ewentualne uwagi zgłasza się do protokołu. Każdy kandydat może powołać męża zaufania.

I co pani zaobserwowała?

Przed wszystkim byłam pozytywnie zaskoczona aktywnością mieszkańców. Widać było, że ludzie żyją tymi wyborami. Dyskutowali między sobą o kandydatach na sołtysa, do rady. Porównywali ich atuty. Komentowali, że jeden zrobił to, a drugi tamto; jeden jest młody, drugi doświadczony... Przyszli całe rodziny, z dziećmi, którzy tłumaczyli, co się tutaj dzieje. Rzadko lokalny wyborczy był pusty. Czasem trzeba było nawet postać kilka minut w kolejce. Komisja wydała 499 kart do głosowania, na ponad 2 700 osób uprawnionych.

Burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek, przekazując radnym na sesji informację o wyborach w Płazie, zauważył, że to były wybory „pełną gębą”.

To było święto demokracji w pięknym wydaniu. Myśli pani, że dałoby się przenieść takie zachowanie na inne sołectwa?

Myślę, że fenomen tych wyborów mógłby zainteresować nawet socjologów. Warto porozmawiać z mieszkańcami. Moją uwagę zwróciła też liczba kandydatów do rady sołeckiej. Jest w niej 13 miejsc, a chętnych było 19. To nieczęsta sytuacja, tym bardziej, że za pracę w radzie sołeckiej nie przysługuje żadna gratyfikacja pieniężna.

Jeśli chodzi o sam przebieg głosowania, to wszystko było w porządku?

Tak, ale było trochę zamieszania ze spisem wyborców i adresami. Ulice były ułożone alfabetycznie, czyli Jana III Sobieskiego pod „J”, Stefana Batorego pod „S” i tak dalej... Tylko że ludzie zazwyczaj posługiwali

się samym nazwiskiem patrona ulicy. Na pytanie o adres padała więc odpowiedź, np.: Sobieskiego, Malczewskiego, Czarnieckiego... No i trzeba było sobie przypomnieć imię tego bohatera.

To wyborcy i członkowie komisji mieli przy okazji quiz historyczno-literacki...

Czasem robiło się trochę niezręcznie... Zauważyłam też, że umieszczoną na karcie instrukcję głosowania napisano bardzo drobnym drukiem i niektórzy wyborcy prosili członków komisji o dodatkowe wyjaśnienia. Często słyszeli odpowiedź, że „trzeba skreślić od 1 do 13 osób”. Moim zdaniem to mogło wprowadzić wyborców w błąd, bo trzeba było postawić znak „x”, a nie skreślać. To zastrzeżenie zgłosiłam do protokołu.

Już na samym początku tej rozmowy zwróciła Pani uwagę na to, że ten wybuch demokracji w Płazie to duża zasługa lokalnego stowarzyszenia. To znaczy, że w organizacjach pozarządowych jest olbrzymi potencjał...

Na pewno. Moim zdaniem - a mówię to z perspektywy 30-letniego doświadczenia - sektor organizacji pozarządowych nie do końca jest dowartościowany przez lokalne władze samorządowe jako partner w działaniu. Są w Polsce przykłady, np. Dąbrowa Górnicza, pokazujące, że można ten potencjał wykorzystać znacznie lepiej. Na szczęście idzie ku lepszymu.

Wybory sołtysa i rady sołeckiej w Płazie odbyły się 24 października. Sołtysem została Lucyna Korycińska, zdobywając 291 głosów. Na jej kontrkandydata Marcina Galosa głosowało 190 osób.

800 000

osób przyjęło już w Polsce trzecią dawkę szczepionki przeciw COVID-19. Dwie dawki przyjęło niespełna 20 mln Polaków. Wirus ten stał się trzecią po chorobach serca i udarach przyczyną zgonów na świecie. Pochłonął 5 mln ofiar.

1/3

lumpeksów zniknęła z rynku w ciągu ostatniej dekady. To skutek przystępnych cen ubrań w sieciówkach.

10

proc. wzrost cen żywności prognozują w najbliższym czasie ekonomiści. Zatem to nie koniec podwyżek. Najbardziej dotkliwe są w ostatnim czasie wzrosty cen oleju, kurczaka i pieczywa.

1

proc. żywności w Polsce sprzedaje się za pośrednictwem internetu. Głównie w dużych miastach. Zaledwie co piąta firma handlująca art. żywnościowymi sprzedaje je online. Wejście na rynek ekspresowych e-zakupów szykuje Żabka z aplikacją Jush.

70

proc. sięgają podwyżki cen niektórych gatunków papieru. To potężny problem wydawnictw prasowych i książkowych. Powodem wzrostu jest przystosowanie do tekturowych opakowań służące handlowi internetowemu. Zgodnie z trwającym na całym świecie od lat ekologicznym trendem następuje powrót do opakowań papierowych.

OGŁOSZENIA DROBNE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• WSK, motorynkę, kupię - 604-754-418

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

Sprawdzanie z drona

Nad powiatem chrzanowskim także w tym sezonie grzewczym pojawi się dron. Dokona pomiarów spalin wydobywających się z komina.

Jesienią nad każdą z gmin tworzących związek, czyli Chrzanowem, Libiążem i Trzebinią, ma się odbyć po jednym locie.

Biegli dla chorej Lenki

Od kilku tygodni w niedzielne popołudnia w Balinie organizowany jest bieg na 5 km, w którym mogą uczestniczyć wszyscy chętni.

W ostatnią niedzielę wydarzenie miało także charakter charytatywny z myślą Lence. Dziewczyna mieszka w Balinie. Choruje na Zespół Williamsa.

Od biegu organizowanego w niedzielę wydarzenie ma się nazywać „Biegamy dla Lenki”. Będzie polegać na wpłacie 5 zł za każde przebiegnięcie 5 kilometrów na rzecz chorej. Dziewczyna ma duże skrzywienie kręgosłupa w odcinku lędźwiowym i wciągnięcie mostka, występuje u niej też problem z napięciem mięśniowym, w związku z czym potrzebna jest intensywna oraz kosztowna rehabilitacja.

Skansen krócej otwarty

Zmieniają się godziny otwarcia Nadwiślańskiego Parku Etnograficznego w Wygiełzowie. Aż do końca lutego będzie otwarty dla turystów codziennie w godz. 8-15, a więc o trzy godziny krócej niż w sezonie letnim.

Kontrola pracy poselskiej

W sieci pojawił się Sejmomierz.pl - ponadpartyjna aplikacja, która w łatwy sposób pozwala kontrolować pracę posłów i posłanek. Najbardziej zaprawianym na parafii Przemienienia Pańskiego jest Marek Sowa (KO) - 97-procentowa aktywność. Najmniej posłanka Ewa Filipiak (PiS) - 45-procentowa aktywność. Aktywność posła z Libiąża Krzysztofa Kozika (PiS) została wyliczona na 67 proc.

Stację dializ czeka rozbudowa

Artur Baranowski, dyrektor chrzanowskiego szpitala, podkreśla, że będzie to jedna z ważniejszych inwestycji, jaka czeka wkrótce placówkę. Obecnie stacja dializ dysponuje 11 miejscami, po rozbudowie będzie ich około 23.

(taj)

W Jaworznie zadania komunalne przejmuje miasto

Najpierw system odbioru odpadów, teraz odśnieżanie dróg i utrzymanie zieleni.

Jaworzno coraz więcej usług komunalnych realizuje bez udziału firm zewnętrznych. Zajmuje się tym miejska spółka wodociągowa.

Od listopada miejska spółka Wodociągi Jaworzno odpowiada za odśnieżanie dróg oraz utrzymanie zieleni. By móc realizować to zadanie, spółka zatrudniła nowych pracowników.

- Została zakończona rekrutacja ponad 40 pracowników do Działu Oczyszczania Miasta. Skompletowany został niezbędny sprzęt: osiem pługo-posypywarek z osprzętem zimowym zasilanych gazem CNG, sześć ciągników z osprzętem do odśnieżania oraz dwa mniejsze ciągniki. Na ukończeniu jest procedura przetargowa na dostawę: ładowarki, zamiatarki chodnikowej i trzech wywrotek oraz re-

mont szatni dla nowych pracowników - wylicza dyrektor Działu Oczyszczania Miasta Wodociągów Jaworzno Zbigniew Krepel.

WOLNY RYNEK ZAWIÓDŁ?

Jak tłumaczy prezydent Jaworzna Paweł Silbert, decyzja o przejęciu przez miasto wykonywania kolejnych usług komunalnych, spowodowana jest walką o lepszą jakość i cenę.

- Okazuje się, że wolny rynek nie zawsze jest najlepszym rozwiązaniem, a zlecenie usług na zewnątrz może skutkować tworzeniem się monopolu, które niebotycznie windują ceny - tłumaczy Paweł Silbert.

Dodaje, że kluczowym momentem dla podjęcia ostatecznej decyzji o przejęciu „akcji zima” przez miasto, było ostatnie postępowanie przetargowe na zimowe utrzymanie dróg. Miasto wyceniło to zadanie na niespełna 4,5 mln zł. Tymczasem jedyna firma startująca w przetargu chciała za nie ponad 10 mln zł.

- Przetarg został powtórzony dwukrotnie. W efekcie uda-

ło się zejść do kwoty ponad 6 mln zł. Jednak i w tym przypadku poziom świadczonej usługi pozostawiał wiele do życzenia - podkreśla prezydent.

Jego zdaniem, jeśli usługę wykonują własne służby, to łatwiej jest organizować pracę i egzekwować jej wyniki.

WODOCIĄGOM PRZYBYWA OBOWIĄZKÓW

Tym samym od listopada 2021 roku podstawowymi zadaniami Działu Oczyszczania Miasta Wodociągów Jaworzno będzie utrzymanie czystości, odśnieżanie i usuwanie gołoledzi oraz zbieranie i wywóz śniegu, lodu, błota z dróg i ulic, oczyszczanie miejskich chodników. Natomiast wiosną i latem pracownicy wodociągów będą porządkować przydrożne tereny (kosić trawę, usuwać gałęzie, pielęgnować krzewy).

Co więcej, pracownicy działu komunalnego zajmą się też oczyszczaniem przystanków komunikacji miejskiej, koszy przy-



FOT. WODOCIĄGI JAWORZNO

Prezydent Paweł Silbert (na zdjęciu) komunalizuje kolejne usługi. 28 października w Jaworznie oficjalnie zaprezentowano sprzęt, który będzie wykorzystywany podczas akcji Zima

stankowych i ulicznych oraz usuwaniem skutków zdarzeń drogowych. Natomiast tereny zieleni urządzonej, np. parki, pozostaną w gestii dotychcza-

Od niespełna roku Wodociągi Jaworzno przejmują usługę odbioru odpadów z miasta. Za 17 mln zł zostały zakupione 22 śmieciarki. Wyjechały na jaworznińskie drogi, gdy wygasł kontrakt miasta z Konsorcjum firm AVR/Miki, czyli pod koniec 2020 roku. Władze miasta argumentowały, że przejęcie tego zadania wpłynie na poprawę jakości usług, jak również pozwoli uniknąć niekontrolowanego wzrostu cen.

Mimo przejęcia zadania przez spółkę miejską, opłata śmieciowa w Jaworznie nie jest jednak niska, bo wynosi 32 zł od osoby. Dla porównania, w gminach zrzeszonych w Związku Międzygminnym Gospodarka Komunalna w Chrzanowie wynosi 32 zł od mieszkańcy domu jednorodzinnego. Mieszkańcy bloków płacą 28 zł od osoby.

sowych zarządców, tj. Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów oraz Miejskiego Zarządu Nieruchomości Komunalnych.

Agnieszka Filipowicz

W puszkach nie brakowało też banknotów



Z puszką stoją: Natalia Kędra i Katarzyna Ślusarczyk z OSP Libiąż. Datkę wrzuca Henryk Balus. Więcej zdjęć i wideo z kwesty w Libiążu można obejrzeć na www.przelom.pl

Po rocznej przerwie na dwóch cmentarzach w Libiążu i Trzebini znów pojawili się kwestujący.

W Libiążu kwesta odbyła się po raz siódmy. W roli wolontariuszy wystąpili harcerze, strażacy z OSP Libiąż i Moczydło, członkowie rady parafialnej z parafii Przemienienia Pańskiego oraz samorządowcy.

- Ludzie byli ofiarni. Wrzucali nie tylko monety, ale i sporo banknotów - mówił poseł Krzysztof Kozik. Podczas godzinnej dyżuru przy bramie głównej cmentarza przy Oświę-

cimskiej 1 listopada towarzyszył mu wiceburmistrz Hubert Szumniak.

Jak nas poinformował komendant Związku Drużyn ZHP w Chrzanowie Jarosław Zajac, pieniądze uzyskane z kwesty zostaną przeznaczone na zapłatę za odnowienie historycznego nagrobka Marii Filomeny Szczotkowskiej, zmarłej w 1931 roku.

Po podliczeniu okazało się, że padł rekord dotychczasowych kwest. W puszkach było 5 969,60 zł i 5 euro.

Przez dwa dni (31 października i 1 listopada) wolontariusze kwestowali na cmentarzu w Trzebini.

Z puszkami stanęli członkowie rady parafialnej z parafii Świętych Apostołów Piotra i Pawła, zespołu „Misterium”, redakcji parafialnego biuletynu oraz zespołu muzycznego.

- Kwesta odbywa się od kilkunastu lat. Ponieważ na cmentarzu jest niewiele starych nagrobków, zbieramy na cele inwestycyjne. W tym roku na zapłatę za nowe alejki - powiedział nam trzebiński radny Wojciech Hajduk, który też stanął z puszką.

Do zamknięcia numeru nie był jeszcze znany wynik finansowy kwesty.

Marek Oratowski

Wyrok w sprawie śmierci byłego komendanta policji

Nie ma winnych tragicznej śmierci byłego komendanta trzebińskiej policji, który w 2015 r. zmarł po tym, jak zważyło się na niego drzewo. W zeszłym tygodniu Sąd Okręgowy w Krakowie uniewinnił dwóch oskarżonych. To finał trwającego 5 lat procesu.

Do tragedii doszło w grudniu 2015 r. Emerytowany, 63-letni komendant trzebińskiej policji szedł do chrzanowskiego magistratu załatwić jakąś urzędową sprawę. Gdy znalazł się na chodniku naprzeciwko banku, ciężarowy samochód skręcał z Grunwaldzkiej w aleję Henryka. Nacze-pa zahaczyła o konary, a kasztanowiec złamał się w podstawie i runął na ziemię. Drzewo przygniottał mężczyznę. Nie udało się go uratować.

W czerwcu 2021 roku zapadł wyrok w Sądzie Rejonowym w Chrzanowie. Oskarżony o nieumyślne spowodowanie śmierci kierowcy dostał rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata. Drugim oskarżonym był miejski dendrolog, który na zlecenie urzędu dokonywał oględzin drzewostanu. Oskarżono

go z art 160. Kodeksu karnego (narażenie na niebezpieczeństwo utraty życia lub ciężkiego uszczerbku na zdrowiu). Jego również sąd I instancji uznał za winnego, wskazując, że drzewo, które runęło na emerytowanego komendanta, było zaatakowane zgnilizną. Usłyszał wyrok pół roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata.

Obroncy oskarżonych wnieśli apelację do Sądu Okręgowego w Krakowie. W toku rozprawy odwoławczej Sąd Okręgowy dopuścił dalsze opinie biegłych (w tym opinie uzupełniającą biegłego z zakresu dendrologii oraz opinię Zakładu Medycyny Sądowej CM UJ). Po rozpoznaniu apelacji, Sąd Okręgowy zmienił zaskarżony wyrok.

- Sąd stwierdził, iż oskarżeni nie dopuścili się popełnienia zarzucanych im czynów. To nie oni ponoszą odpowiedzialność za skutki zdarzenia z grudnia - mówi Artur Pilzak, obrońca oskarżonego kierowcy.

W rozmowie z „Przełomem” adwokat dodał, że złożył wniosek o doręczenie pismennego uzasadnienia wyroku.

Oskarżycielka posiłkowa (żona zmarłego komendanta policji) nie kryje, że jest zaskoczona decyzją sądu. Zaznacza, że nie będzie jej komentować. Wyrok jest prawomocny.

Agnieszka Filipowicz

Odszedł senator Bogusław Mąsior

Był jednym z najbardziej znanych polityków ziemi chrzanowskiej. Senator, radny powiatowy i wojewódzki, wiceprzewodniczący Sejmiku Małopolskiego, działacz Business Center Club, honorowy konsul Litwy. Zmarł w nocy z 28 na 29 października 2021 r.

Bogusław Mąsior urodził się 6 grudnia 1947 roku w Chrzanowie. Ukończył chemię na Uniwersytecie Jagiellońskim. W 1971 rozpoczął pracę w Południowych Zakładach Przemysłu Skórzanego „Chełmek” w Chełmku, w latach 1977-1996 był dyrektorem Fabryki Obuwia „Chełmek” w Będzinie, a w latach 1998-1999 - prezesem zarządu „Butbędzin” w tym mieście. Od 1999 do września 2001 pełnił funkcję dyrektora regionu południowego „Bakoma” SA z siedzibą w Krakowie.

Przez 13 lat działał w Radzie Głównej Business Center Club. Od 1994 był członkiem Prezydium Zarządu Krajowego Towarzystwa „Polska-Wschód” i przewodniczącym Rady Izby Gospodarczej Eksporterów i Importerów. Był też honorowym konsulem Litwy.

Senator RP III i V kadencji (wiceprzewodniczący senackiej komisji gospodarki), radny powiatowy i wojewódzki.

Zawsze powtarzał, że serce ma po lewej stronie. Z lewicą związany był od początku swej kariery. Nawet będąc ostatnio na politycznej emeryturze, wciąż należał do Rady Wojewódzkiej małopolskiego SLD.

W ostatnim wywiadzie udzielonym „Przełomowi” wiosną tego roku podkreślał, że podchodzi jednak z coraz większą rezerwą do obecnego zachowania lewicy. Pracował nad książką autobiograficzną, w której chciał podsumować swoją działalność polityczną i zawodową.

- Byłbym niewdzięcznikiem, gdybym narzekał na los - podkreślił.

31 sierpnia tego roku Bogusław Mąsior odebrał tytuł Zasłużonego dla powiatu chrzanowskiego przyznany przez radę powiatu. Ceremonię opóźniła pandemia. Cieszył się z tego wyróżnienia. Długo na nie czekał. Podczas uroczystości żartował, że już myślał, że doświadczenie go dopiero pośmiertnie.

- Był niezwykle uczynnym człowiekiem. Ze świecą szukać takiego jak on, który tyle zrobił dla naszego regionu - mówi o zmarłym senatorze Henryk Sawka, działacz chrzanowskiej lewicy.

Pogrzeb Bogusława Mąsiora odbędzie się w środę, 3 listopada. Msza żałobna w kościele św. Mikołaja rozpocznie się o godz. 14:00.

Agnieszka Filipowicz



FOT. ARCHIWUM RODZINNE

Bogusław Mąsior

Bogusław Mąsior był senatorem III i V kadencji, wybranym z ramienia Koalicyjnego Komitetu Wyborczego Sojuszu Lewicy Demokratycznej - Unii Pracy. W Senacie III kadencji pełnił funkcję wiceprzewodniczącego Komisji Gospodarki Narodowej, pracował także w Podkomisji ds. Polityki Regionalnej oraz Komisji Spraw Zagranicznych i Międzynarodowych Stosunków Gospodarczych. Przewodniczył grupom bilateralnym: polsko-włoskiej i polsko-japońskiej. W Senacie V kadencji był członkiem Komisji Gospodarki i Finansów Publicznych, Komisji Spraw Zagranicznych i Integracji Europejskiej oraz Parlamentarnej Komisji Wspólnej Rzecypospolitej Polskiej i Parlamentu Europejskiego.

Działał w wielu organizacjach gospodarczych, był członkiem m.in. Rady Głównej Business Center Club, Prezydium Zarządu Krajowego Towarzystwa „Polska - Wschód”, Rady Krajowej Izby Gospodarczej, a także przewodniczącym Rady Izby Gospodarczej Eksporterów i Importerów oraz Komitetu Polityki Gospodarczej. Przez wiele lat był zaangażowany w rozwój muzealnictwa w powiecie chrzanowskim.

W latach 1999-2001 był radnym Rady Powiatu Chrzanowskiego. W latach 2006-2010 radnym sejmiku Województwa Małopolskiego.

W 1997 r. został odznaczony Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Bogusława Mąsiora

*znanego i cenionego polityka
oraz samorządowca ziemi chrzanowskiej*

**Senatora RP
Radnego Sejmiku Województwa Małopolskiego
Radnego Powiatu Chrzanowskiego**

pograżonej w smutku
RODZINIE I BLISKIM

wyrazy szczerzego współczucia i wsparcia
w tych trudnych chwilach
składają

Przewodniczący Rady
Gminy Babice
Tadeusz Biel

Wójt Gminy Babice
Radosław Warzecha

Z powodu śmierci

Bogusława Mąsiora

**Honorowego Obywatela Miasta Chrzanowa,
Zasłużonego dla Powiatu Chrzanowskiego,
wieloletniego senatora,
radnego Sejmiku Województwa Małopolskiego
oraz radnego
Rady Powiatu Chrzanowskiego**

wyrazy głębokiego współczucia
oraz kondolencje dla najbliższych
składają

Ryszard Kosowski
Przewodniczący Rady
Miejskiej w Chrzanowie
wraz z radnymi

Robert Maciaszek
Burmistrz Miasta Chrzanowa
wraz
ze współpracownikami

Z głębokim żalem żegnamy

Śp. Bogusława Mąsiora

**Senatora RP III i V kadencji
Społecznika, Działacza, Filantropa
Wielkiego człowieka kultury i polityki
„Zasłużonego dla Powiatu Chrzanowskiego”
Spoczywaj w pokoju**

Kondolencje i wyrazy serdecznego
współczucia Bliskim
składają

Wicestarosta
Bartłomiej Gębala

Starosta Chrzanowski
Andrzej Uryga

Przewodniczący Rady
Powiatu Chrzanowskiego
Włodzimierz Korczyński

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna
kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia, kaplica do pożegnań i eksportacja
zmarłego z powiatu chrzanowskiego

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie
i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

**WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIANIE SPRAW ZUS**

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

Czy to koniec darmowej podróży?

W przyszłym roku mają pójść w górę ceny biletów jednorazowych komunikacji miejskiej Chrzanowa, Trzebini i Libiąża. Niewykluczone, że za przejazd zapłacą także osoby powyżej 70. roku życia.

Poprzednia podwyżka cen biletów autobusowych Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” miała miejsce w lutym ubiegłego roku. W górę poszły wówczas stawki za przejazdy jednorazowe.

Marek Dyszy, przewodniczący zarządu związku komunikacyjnego, przyznaje, że w lutym lub marcu przyszłego

roku planowana jest kolejna podwyżka, najprawdopodobniej 20-procentowa. Zarząd ZKKM rozpoczął już dyskusję na temat innych zmian w cenniku. Być może zmieniona zostanie całkowicie oferta taryfowa w przypadku biletów jednorazowych.

- Co do biletów okresowych, to jestem zdania, aby ceny się nie zmieniły. Dysproporcja między ceną biletu jednorazowego a tygodniowego lub miesięcznego ma zachęcić klientów do regularnego kupowania biletów okresowych. Wówczas byłoby bardziej przewidywalne wpływy ze sprzedaży biletów – mówi Marek Dyszy.

Niewykluczone, że w przyszłym roku za przejazdy autobusami zapłacą osoby powyżej

70. roku życia, które obecnie podróżują za darmo.

- W czasie, gdy ze względu na pandemię w komunikacji wprowadzone były limity pasażerskie, nie wszyscy byli zabierani z przystanków, ze względu na napełniony autobus. Osoby dojeżdżające do pracy skarżyły się, że nie było już dla nich miejsca, bo zajmowali je seniorzy. Niewykluczone, że wprowadzenie symbolicznej odpłatności zmotywuje tych bardziej sprawnych seniorów do aktywności ruchowej i zamiast podjechać parę przystanków autobusem, podejść pieszo w docelowe miejsce. Poza tym dowiemy się, ilu pasażerów powyżej 70. roku życia korzysta z komunikacji – mówi Marek Dyszy.

Ceny jednorazowych biletów autobusowych ZKKM Chrzanów

- Bilet normalny na przejazd po terenie jednej gminy – 3,00 zł
- Bilet ulgowy na przejazd po terenie jednej gminy – 1,50 zł
- Bilet normalny na przejazd po terenie dwóch gmin lub czasowy 30-minutowy – 3,60 zł
- Bilet ulgowy na przejazd po terenie dwóch gmin lub czasowy 30-minutowy – 1,80 zł
- Bilet normalny czasowy 90-minutowy – 4,40 zł
- Bilet ulgowy czasowy 90-minutowy – 2,20 zł
- Bilet dzienny normalny – 7,00 zł
- Bilet dzienny ulgowy – 3,50 zł



Biletomat w autobusie ZKKM Chrzanów

Według wstępnych przemyśleń, pasażerowie 70+ mieliby zapłacić połowę najtańszego biletu jednorazowego

i na tej podstawie mogliby jeździć z przesiadkami przez cały dzień. ZKKM przygotowuje również ofer-

tę biletu kwartalnego, półrocznego i rocznego dla seniora.

Michał Koryczan

ogłoszenie

Zielnik polski w kościele

Joanna Słowińska zaśpiewa podczas tegorocznego Koncertu Papieskiego w Mętowie.

Wydarzenie organizowane jest dla upamiętnienia pierwszej mszy odprawionej w kościele przeniesionym z Niegowici do Mętowa. W tej świątyni w latach 1948-1949 wikarym był Karol Wojtyła. To właśnie dlatego organizowane są tutaj koncerty papieskie.

Tegoroczny koncert odbędzie się w niedzielę, 21 listopada, po mszy zaplanowanej na godz. 17.

W mętowskim kościele zaśpiewa Joanna Słowińska, znana z repertuaru inspirowanego polską i słowiańską muzyką tradycyjną. Zaprezentuje program „Zielnik polski”, skomponowany przez Stanisława Słowińskiego, do tekstów Jana Słowińskiego.

W warstwie literackiej to opis współistniejących ze sobą rygorów pór roku, ich obyczajowości i związanej z tym duchowości w wymiarze świeckim i religijnym. Składają się na nie i autorskie interpretacje wokalne, muzyczne i tekstowe wątków hagiograficznych, apokryficznych i motywów sacrum i profanum zakorzenionych w obyczajowości ludowej.

Podczas koncertu będzie można posłuchać również orkiestry Passionart pod dyktando Artura Sędzielarza oraz chóru Insieme prowadzonego przez Monikę Bachowską.

Jak mówi Halina Sędzielarz z fundacji Barka, organizującej Koncert Papieski, w wydarzeniu może wziąć udział 45 osób, ale limit ten nie obejmuje osób zaszczepionych przeciwko COVID-19.

(MK)

Artyści w Mętowie

Modrzewiowy kościół gościł w poprzednich latach Grzegorza Turnaua, Stanisława Sojkę, Mieczysława Szczęśniaka, Eleni, Alicję Majewską, Irenę Santor, zespół Raz, Dwa, Trzy, Małgorzatę Walewską, Edytę Geppert, Zakopower, Krystynę Prońko, grupę Voo Voo, zespół Arka Noego i Józefa Skrzeka.

ogłoszenie

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieniec i wiązanek pogrzebowe
Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązanek okolicznościowych
- wieniec
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)
Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

MAX
centrum handlowe

Chrzanów

Otwarcie

8 listopada, poniedziałek

RESERVED

 **house**

CROPP

Będą wyższe pensje, będą wyższe diety

O kilka tysięcy złotych mogą wzrosnąć pensje burmistrzów, wójtów czy starosty. Wyższe mogą być także diety radnych. Wszystko właśnie w ich rękach.

I wspomniane wynagrodzenia, i diety są zależne m.in. od tzw. ustawy o wynagradzaniu osób zajmujących kierownicze stanowiska. Znowelizowana weszła w życie 1 listopada.

To właśnie dzięki tym nowym przepisom podniosła się pensje prezydenta RP, premiera, ministrów czy parlamentarzystów, ale również burmistrzów, wójtów, starostów, a nawet diety radnych. O tym, czy tak się stanie, decydują jedni z zainteresowanych – radni.

Co więcej, ustawa weszła

Maksymalne stawki diet radnych dopuszczane ustawą		
Wielkość gminy	Było	Jest
Gminy powyżej 100 tys. mieszkańców	2 684,3 zł	4 294,60 zł
Gminy od 15 do 100 tys. mieszkańców (Chrzanów, Trzemesz, Libiąż, Krzeszowice)	2 013,10 zł	3 220,96 zł
Gminy poniżej 15 tys. Mieszkańców (Babice, Alwernia)	1 342,07 zł	2 147,30 zł
Powiat powyżej 120 tys. mieszkańców (powiat chrzanowski, powiat krakowski)	2 684,3 zł	4 294,60 zł
Powiat w przedziale od 60 do 120 tys. mieszkańców	2 281,51 zł	3 650,42 zł
Powiat poniżej 60 tys. mieszkańców	1 878,89 zł	3 006,23 zł

wprowadzie w życie 1 listopada, ale wyższe zarobki mają obowiązywać od 1 sierpnia, stąd jeśli radni zgodzą się na podwyżkę np. dla burmistrza, to może się on spodziewać wyrównania za trzy miesiące wstecz.

Przypomnijmy, że w 2018 roku po głośnym i kontro-

wersyjnym przyznaniu nagród ministrom i sobie przez premier Beatę Szydło rządzący zdecydowali o obniżeniu uposażeń nie tylko własnych, ale też wójtom, burmistrzom, starostom i prezydentom miast o średnio 20 proc.

Tadeusz Jachnicki

Tyle zarabiają*

- Poseł - 8 tys. zł brutto (po podwyżce 12,6 tys. zł brutto)
- Senator - 8 tys. zł brutto (po podwyżce 12,6 tys. zł brutto)
- Wiceminister - 10 tys. zł brutto (po podwyżce 16 tys. zł brutto)
- Minister - 13 tys. zł brutto (po podwyżce 17,8 tys. zł brutto)
- Premier - 14,6 tys. zł brutto (po podwyżce 20,5 tys. zł brutto)
- Marszałek sejmiku - 14 tys. zł brutto (po podwyżce 20,5 tys. zł brutto)
- Marszałek senatu - 14 tys. zł brutto (po podwyżce 20,5 tys. zł brutto)
- Prezydent - 20 tys. zł (po podwyżce 25 tys. zł brutto)

* Bez uwzględnienia dodatku za usługę lat. W przypadku prezydenta Andrzeja Dudy to np. około 2,5 tys. zł miesięcznie, a premiera ok. 2 tys. zł.

Dieta to nie wynagrodzenie

Praca radnego ma charakter społeczny – to bezsporne.

Ale pomimo tego nie powinien on ponosić kosztów wykonywania mandatu i dokładać z własnej kieszeni do takich spraw, jak: koszty przejazdu z miejsca zamieszkania (zatrudnienia) do siedziby rady gminy (powiatu) i z powrotem, koszty rozmów telefonicznych z prywatnego telefonu, utrzymanie strony internetowej radnego, koszty organizacji spotkań z wyborcami itp.

Nie powinien też ponosić strat z tytułu wykonywania mandatu radnego poprzez: utracone przez niego wynagrodzenie za pracę w dniu, w którym uczestniczy w pracach rady gminy lub jej komisji, a nie świadczy pracy na rzecz swego pracodawcy (pracodawca ma obowiązek zwolnić pracownika-rad-

Czy dieta radnego jest dochodem?

Tak, jedynie zwolnionym od podatku dochodowego. Dlatego jej roczna wysokość winna być odzwierciedlona w oświadczeniu majątkowym radnego.

Czy dieta radnego jest wynagrodzeniem?

Nie. W orzecznictwie sądów administracyjnych przyjął się pogląd, że diety radnego nie należy utożsamiać z wynagrodzeniem pracowniczym, lecz zwrotem wydatków ponoszonych przez radnych w związku z wykonywaniem mandatu radnego.

nego na czas obrad rady lub komisji, ale nie ma już obowiązku zapłaty pracownikowi-radnemu tzw. dniówki za ten czas).

(af)

SAMORZĄDOWCY KOMENTUJĄ

Czy podwyższenie płac burmistrzom, wójtom czy starostom, a także diet - radnym jest zasadne.



Adam Potocki, członek zarządu powiatu chrzanowskiego:

- Na pewno nie było zasadne obniżanie zarobków wójtom czy burmistrzom. Za chwilę nikt nie będzie chciał przyjąć do samorządu, skoro burmistrzowie zarabiają mniej niż sekretarze czy skarbnicy. Rozumiem, że dla opinii publicznej byłoby najlepiej, gdyby pracowali oni w ogóle społecznie. Propagandowo to brzmi bardzo dobrze, ale gdy spojrzymy na sprawę zdroworozsądkowo, to zobaczymy, że tak być nie może. Skoro dla tych ludzi jest to praca, to powinni być wynagradzani jak w innych sektorach. Tym bardziej, że są w niej praktycznie od rana do wieczora. Karanie ich za to w imię jakiegoś populizmu, z czym mieliśmy do czynienia w 2018 roku, jest po prostu fatalnym krokiem. Możliwe teraz podwyżki oczywiście będą wzbudzać emocje, ale tak naprawdę są powrotem do tego,

co było z uwzględnieniem pewnych strat. Przecież aktualne wynagrodzenia wójtów czy burmistrzów, jak również starosty jest dzisiaj na znacząco niższym poziomie niż 15 lat temu. Ci ludzie, którzy trafiają do samorządu, w sporej części poradziłoby sobie w wielu innych miejscach, bo po prostu są dobrzy. Oczywiście nie mówię tutaj o sytuacjach patologicznych, bo takie jak wszędzie i w samorządzie się zdarzają, ale co do zasady tak właśnie sytuacja wygląda. Oczywiście mówię tutaj o tych, którzy pracują w samorządzie, nie o radnych. Dieta radnego to nie jest wynagrodzenie. Owszem i ona powinna być rozsądna i w jakiś sposób waloryzowana, lecz nie mam oceny co do wysokości tego rodzaju uposażenia ze względu na różnice w samorządach, ich wielkość, specyfikę oraz tryb pracy. W związku z tym nie jestem w stanie określić ich wysokości i ocenić ewentualnej skali niezbędnych podwyżek.



Jarosław Łabęcki, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Libiążu:

- Za dobrą pracę należy się do-

bra zapłata. Jeśli więc gmina dobrze funkcjonuje, to nie widzę przeszkód, by podnieść zarobki również burmistrzowi, oczywiście racjonalnie, bo sytuacja nie jest łatwa. A jak podnosimy burmistrzowi, to podnieśmy również diety radnym, zachowując rozsądek. A czy samorządowcy z Libiąża zasługują na podwyżki? Owszem, bo gmina się rozwija. Widzę pewne elementy do poprawy, ale idziemy do przodu. Podwyżki należą się też urzędnikom, zresztą burmistrz też nim jest. A czy oddam swoją dietę na rzecz podwyżek dla pracowników? Jeśli fundusze na nie idą z tej samej puli, a nie mamy więcej, to tak, wolę oddać pieniądze z diety na rzecz podwyżek pracowniczych. Podsumowując: jeśli po analizie gminnych finansów znajdą się pieniądze na podwyżki, to trzeba je dać. Najpierw pracownikom, a jak zostanie, to i samorządowcom.



Kamil Kłosowski, radny gminy Krzeszowice:

- Wynagrodzenie burmistrza zwiększa się prawdopodobnie automatycznie. Nie sądzę, by radni chcieli mu je obniżyć. W tej chwili podstawowa die-

ta radnych wynosi około 900 zł. Czy to dużo, czy mało? Ciężko mi ocenić. Pełnię tę funkcję, gdyż uważam się za społecznika (część pieniędzy z diety przekazuje na cele charytatywne – przyp. aut.), więc dla mnie nie ma różnicy, czy diety zostaną zwiększone czy nie. Wolałbym, by te pieniądze poszły na jakieś inwestycje – szkołę, dzieci... Na to zaczyna brakować pieniędzy w budżecie gminy. Obstawiam, że podwyżki mogą cieszyć tych, którzy diety traktują jako uzupełnienie swojego podstawowego źródła utrzymania.



Agnieszka Siuda, radna gminy Libiąż:

- Moje stanowisko dotyczące diet radnych gminnych pozostaje niezmiennie. To funkcja społeczna i tak powinna być traktowana. Nie ukrywam, wiele czasu poświęcam sprawom mieszkańców. Z przykrością stwierdzam, że część osób sprawujących mandat radnego traktuje go jako dodatkowy zarobek, co widać po zaangażowaniu w sprawy gminne. A przecież radni powinni być społecznikami, którzy chcą budować lepszą przyszłość swojej

gminy, a nie czerpać korzyści ze sprawowania mandatu. Inaczej sprawy się mają w przypadku burmistrzów czy prezydentów miast. Dobry władarz poświęca swojej pracy zdecydowanie więcej czasu niż zwykły etat. To praca na cały zegar, również w weekendy. Odpowiedzialność i rezygnacja z życia prywatnego powinna być odpowiednio rekompensowana. Dobrze sprawowana funkcja powinna mieć odzwierciedlenie w wynagrodzeniu. Czy obecnie jest odpowiedni moment na podwyżki dla samorządowców? Mam wątpliwości.



Jolanta Zubik, wiceburmistrz Chrzanowa:

- Według mojej opinii, to nie podwyżka, tylko regulacja płacy dotycząca władarzy miast i gmin, która od wielu lat nie była zmieniana. Jedynie trzy lata temu wynagrodzenia władarzy zostały obniżone o 20 procent, co według mnie było precedensem, gdyż nie pamiętam, aby regulacja płac dotyczyła jej obniżenia. Natomiast co do zapisów w ustawie dotyczącej wysokości diet radnych, uchwalił to sejm. Ma ona rekompensować

radnym utratę dochodów czy koszty, które ponoszą, by wykonywać mandat radnego.



Rafał Kosowski, radny województwa małopolskiego:

- Zdaję sobie sprawę, że trudno wycenić koszty zaangażowania w działalność samorządową pojedynczego radnego. Czy poświęca czas tylko na udział w sesjach i komisjach, czy może bardziej angażuje się w sprawowanie mandatu. Bo przecież są też spotkania z mieszkańcami, organizacjami pozarządowymi, stowarzyszeniami. Udział w nich np. dla radnego prowadzącego działalność gospodarczą oznacza zmniejszenie dochodów. Ustawodawca, zmieniając ustawę o wynagradzaniu osób zajmujących kierownicze stanowiska, uznał, że samorządowcom należy się podwyżka. Ma to swoje uzasadnienie – rosną koszty pracy, energii, paliwa. Zadziałała reguła demokratyczna. Najpierw wypowiedział się w tej sprawie Parlament, a teraz pora, by decyzyję o wysokości diet podjęły rady poszczególnych samorządów. Z rozważą.

(taj)

Diety – gorący temat

Ustawodawca dał zielone światło, by podnieść diety radnym. Ale wóldarze samorządów nie przyjmują tej decyzji z entuzjazmem. Bo to obciąży lokalne budżety.

Na razie dyskusja toczy się tylko w kuluarach.

- Jeszcze nie było dyskusji na temat podwyżek, ale na pewno jest ona przed nami. Są dopuszczone dość spore podwyżki, ale trzeba je też mieć z czego dać. To wszystko idzie z wydatków bieżących, z którymi zawsze jest ciężko w gminach. Musimy się więc zastanowić nad tym, by jeśli je już dawać, to w jakichś racjonalnych granicach. Myślę, że stosowna byłaby konsultacja gmin z całego powiatu, by różnice w podwyżkach nie były jakieś drastyczne. Oczywiście każda gmina jest inna, ale by wszędzie było to poukładane według podobnej logiki – ocenia burmistrz Libiąża Jacek Latko.

Samorządowcy nie chcą zdradzać szczegółów i przede wszystkim nie chcą, by media zaczęły się rozpisywać o finansach lokalnych samorządowców. Ale to raczej nieuniknione.



DIETY SAMORZĄDOWCÓW							
(W ZACHOWANIU DO 1 ZŁOTEGO)							
	ALWERNIA	BABICE	CHRZANÓW	LIBIĄŻ	TRZEBINIA	POWIAT CHRZ.	KRZESZOWICE
RADNY (NIEPEŁNIĄCY INNYCH FUNKCJI)	1107 ZŁ	1260 ZŁ	1107 ZŁ	1010 ZŁ	1389 ZŁ	1373 ZŁ	900 ZŁ
PRZEWODNICZĄCY RADY	1342 ZŁ	1342 ZŁ	2013 ZŁ	1910 ZŁ	2013 ZŁ	2629 ZŁ	1900 ZŁ
WICEPRZEWODNICZĄCY RADY	1141 ZŁ	1342 ZŁ	1711 ZŁ	1450 ZŁ	1892 ZŁ	1974 ZŁ	1100 ZŁ
UPOSAŻENIA RADNYCH (DANE NA PAŹDZIERNIK 2021 R.)							



Ustawodawca dał możliwość podniesienia nie tylko diet radnym, ale i uposażeń burmistrzów o kilkadziesiąt procent. Obok tego tematu nie można przejść obojętnie.

Przykładowo w gminie Trzebinia szef miejskiej komisji budżetu i finansów Andrzej Gruszczyński złożył rezygnację z funkcji po - jak słycać - fiasku

rozmów z radnymi w sprawie diet. To nieoficjalna informacja, bo oficjalnie – na sprawę uposażenia samorządowców spuszczono zasłonę milczenia. Andrzej Gruszczyński, składając rezygnację z funkcji przewodniczącego miejskiej komisji budżetu i finansów, nie ujawnił powodów tej decyzji. W trzebińskich kuluarach aż huczy, że ponoć

miał forsować wśród radnych pomysł zamrożenia diet mimo zielonego światła z Warszawy na podwyżkę. Nie zyskał akceptacji radnych, zdenerwował się i zrezygnował z przewodniczenia komisji. Ale burmistrz wspólnie ze skarbnikiem i 2 radnymi przekonali go, by nadal stał na straży gminnych finansów.

Tak się składa, że diety rad-

nych zależą od stawki bazowej, która idzie w górę. Więc od listopada będą mieli grubszy portfel z tzw. „automatu”.

Na razie wokół diet radnych i wóldarzy samorządów trwają dyskusje kuluarowe. Wcześniej czy później – czy samorządowcy tego chcą, czy nie - wyjdą na światło dzienne.

(af)

Ile zarabia wójt, burmistrz i starosta

PRZEDSTAWIAMY WÓLDARZY ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

burmistrz Alwerni
10 180 zł brutto

wójt Babice
10 086 zł brutto

burmistrz Chrzanowa
10 524 brutto

burmistrz Libiąża

10 620 zł brutto

burmistrz Trzebini

10 044 zł brutto

burmistrz Krzeszowice

10 098 zł brutto

starosta chrzanowski

10 940 zł brutto

30 września prezydent Andrzej Duda podpisał ustawę o podwyżkach wynagrodzeń dla zajmujących kierownicze stanowiska państwowe. W efekcie pensje wójtów i burmistrzów mogą wzrosnąć do ponad 20 tysięcy złotych (20 041,50 zł brutto na miesiąc). Jednocześnie minimalne wynagrodzenie nie może być niższe niż 80 proc. Maksymalnego (16 033,02 zł brutto miesięcznie). Ostatecznie o wysokości podwyżek mają zdecydować rady gmin i miast.

Materiał Informacyjny Ministerstwa Zdrowia

PO PIERWSZE: NIE PALIĆ!

Rak płuca to największy zabójca spośród nowotworów. Jak podaje Krajowy Rejestr Nowotworów, w Polsce diagnozuje się ok. 23 tys. przypadków raka płuca rocznie i niemal tyle samo osób umiera na tę chorobę. Rak płuca powoduje szereg rakotwórczych czynników środowiskowych, szczególnie dym tytoniowy.

U większości pacjentów objawy raka płuca pojawiają się, gdy choroba jest zaawansowana i trudna do leczenia. Lekarze mówią, że nowotwór może się rozwijać przez 10 lat, nim wystąpią objawy. Niemal połowa polskich przypadków raka płuca jest wykrywana w stadium rozsiania, gdy pojawiły się już przerzuty do odległych narządów, a jedna trzecia (32 proc.) – w stadium regionalnym, gdy nowotwór zaatakował pobliskie tkanki.

Szanse na wyleczenie są większe, gdy rak – na wczesnym etapie – atakuje same płuca. W Polsce diagnozuje się ok. 20 proc. takich przypadków. To mało, nie tylko na tle innych krajów, ale przede wszystkim z perspektywy optymalnej terapii. Dzięki niej aż 75 proc. pacjentów z rakiem płuca przeżywa co najmniej 5 lat po rozpoznaniu (w onkologii pięcioletnie przeżycie po diagnozie nowotworu uznaje się za całkowite wyleczenie). Przy przerzutach do sąsiednich tkanek szanse na przeżycie 5 lat spadają do 35 proc., a przy większych są minimalne.

WINNY: DYM PAPIEROSOWY

Palenie papierosów to główna przyczyna zachorowań na raka płuca. W naszym kraju papierosy wciąż pali 8 milionów mężczyzn i kobiet. Nie pomagają podwyżki cen papierosów i ostrzeżenia na każdym opakowaniu. Zdesperowani palacze mimo to wciąż sięgają po tytoń, narażając siebie i innych na zatrucie substancjami rakotwórczymi.

Palacze szkodzą również niepalącym. Ryzyko zachorowania na raka płuca dotyczy – w równym stopniu – osób

palących papierosy i tzw. biernych palaczy. Dlatego najskuteczniejszym sposobem zapobiegania zachorowaniu na raka płuca pozostaje zerwanie z nałogiem palenia i unikanie nikotyny w każdej postaci.

RYZYKO ŚRODOWISKOWE

Na wystąpienie choroby nowotworowej wpływają czynniki genetyczne i środowiskowe. Nawet jeśli ktoś nigdy nie palił, a długo przebywał w tym samym pomieszczeniu z osobą palącą, to może zachorować na raka płuca. W grupie ryzyka są wszyscy, których bliscy krewni chorowali na raka, górnicy, którzy pod ziemią byli narażeni na kontakt z rakotwórczym radonem i pyłem, robotnicy pracujący przy usuwaniu azbestu, także mieszkańcy regionów z utrzymującym się smogiem.



ZAPOBIEGAĆ I CZUWAĆ

Szanse na podjęcie skutecznej terapii rosną, jeśli pacjent zgłosi się do lekarza we wczesnym stadium choroby. Początkowo rak rozwija się skrycie, bez żadnych widocznych objawów, dlatego ważne są profilaktyczne okresowe badania, zwłaszcza prześwietlenia płuc, a nawet tomografia. Krajowy konsultant ds. onkologii prof. Maciej Krzakowski apeluje, by nie lekceważyć niepokojących objawów, zwłaszcza utrzymującego się kaszlu, zmiany charakteru kasłania, pojawienia się krwioplucia. Sygnałem wskazującym na chorobę nowotworową może być utrzymująca się chrypka.

Podstawowym wskazaniem medycznym zapobiegania tej chorobie jest całkowite usunięcie z naszego życia dymu nikotynowego. Tylko tak skutecznie chronimy siebie i innych.

JAK RZUCIĆ PALENIE?

Podstawą do rzucenia palenia jest decyzja osoby palącej. Niezwykle pomocne jest wsparcie najbliższych i otoczenia. Należy unikać osób, miejsc i sytuacji, sprzyjających paleniu. Walka z nałogiem bywa trudna, dlatego wsparciem służyć mogą dopuszczone do sprzedaży preparaty medyczne i różne terapie psychologiczne.

Pomocna jest zmiana trybu życia, wprowadzenie nowych zdrowych nawyków do codzienności, jak spacer i uprawianie sportu.

Jeśli potrzebujesz wsparcia, zadzwoń do Telefonicznej Poradni Pomocy Palącym – **801 108 108, 22 211 80 15**. Infolinia czynna jest **od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-21:00 oraz w soboty w godz. 9:00-15:00**.

Dowiedz się więcej na www.jakrzucicpalenie.pl. Dążenie do zdrowego, wolnego od uzależnień życia, szeroka edukacja i moda na niepalenie wśród młodych ludzi pomagają w profilaktyce raka płuca i prowadzą do mniejszej liczby zachorowań. Nie zwlekaj dłużej, rzuć palenie już teraz!

DOBRY WYBÓR

Podczas wyjazdu na narty z rodziną Stefan starał się zrealizować w tydzień wszystko, na co ciągle brakowało mu czasu, gdy pracował. Był pierwszym użytkownikiem siłowni w hotelu, potem na stoku, niemal do zamknięcia wyciągów, a wieczorem basen albo dyskoteka, jeśli żona miała dość siły. Odpoczywał chyba tylko wtedy, kiedy palił. Pierwszego dnia po powrocie do pracy trafił do szpitala z zawałem. Dla stosunkowo młodego człowieka to był szok. Niemal się załamał. W szpitalu spotkał niewiele starszego od siebie mężczyznę, który powiedział: „Stary, masz kupę szczęścia, bo będziesz żył. Ja też intensywnie pracowałem i dużo paliłem, a teraz umieram na raka płuca”. To wyznanie kolegi sprawiło, że Stefan po wyjściu ze szpitala już nigdy nie sięgnął po papierosa. Największą nagrodą i motywacją była dla niego rodzina. Cóрка powiedziała: „tato, teraz to mogę cię pocałować, bo wcześniej brzydko pachniałeś”.



Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na www.planujedlugiezycie.pl

lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Jesteś pracodawcą? Dbasz o zdrowie swoich pracowników? Weź udział w programie PracoDawca Zdrowia.

Więcej informacji na stronie: planujedlugiezycie.pl zakładka PracoDawca Zdrowia.

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Ministerstwo Zdrowia

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

Kody QR na worki? Na razie nie u nas Za miesiąc lodowisko

Przedstawiciele związku śmieciowego spotkali się z zarządcami budynków. Jednym z dyżurnych tematów była segregacja odpadów, której niektórzy mieszkańcy bloków nie robią właściwie.

- Przedstawiłem założenia inteligentnego systemu gospodarki odpadami, który jest testowany w Ciechanowie. Firma instaluje tam wiele automatycznie otwieranych pojemników na odpady. Mieszkańcy otrzymują kody QR do naklejania na worki, za pomocą których otwierają kłapę. Worek jest ważony, więc wiadomo, ile dane gospodarstwo domowe oddaje plastiku, szkła czy odpadów zmieszanych. Jednak nasi zarządcy stwierdzili, że nie stać ich na wprowadzenie tego rozwiązania. Mówimy o kosztach rzędu 400 tysięcy złotych na 100 lokali - informuje Arkadiusz Pypłacz, przewodniczący zarządu Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie.

Niepokoi go też spadająca liczba mieszkańców budynków wielorodzinnych, płacących

czyn za odbiór odpadów. Usłyszał, że zarządcy starają się weryfikować informacje o liczbie osób faktycznie przebywających w mieszkaniu. Nie mają jednak uprawnień, by chodzić po domach i sprawdzać.

Sporo miejsca uczestnicy spotkania poświęcili także tematowi segregacji odpadów.

- Najpierw edukujemy, bo naliczenie podwójnej opłaty jest ostatecznością. Prowadzimy pod tym kątem pojedyncze postępowania. Tam, gdzie te nieprawidłowości sygnalizowane przez pracowników firmy odbierającej są ewidentne. Przez jakiś czas najpierw upominaliśmy, że w jakiejś nieruchomości jest niewłaściwa segregacja. I wtedy na przykład sprzątaczkę próbowały przekładać te odpady, by w kontenerach znajdowało się tylko to, co powinno. Nie jest to rozwiązanie na dłuższą metę. Za to możliwe jest, by na stanowiskach śmietnikowych stały nie duże kontenery o pojemności 1 100 litrów, ale 120-litrowe. Wtedy może tych odpadów będzie mniej, ale właściwie segregowanych - przypomina Arkadiusz Pypłacz.

Zarządcy w ostatnim czasie zabudowali śmietniki, by korzystać z nich tylko osoby uprawnione.

- Mamy przypadki niszczenia tych zamknięć. Na przykład za-

pychane są wkłady zamków albo wręcz dochodzi do wyważania. Mamy także sygnały, że ze stanowisk korzystają osoby niebędące mieszkańcami, ale dysponujące kluczami. Natomiast sam sposób segregacji jest tematem trudnym, bo z niewiedzy lub lekceważenia niektórzy nie robią tego właściwie - podkreśla Jan Góralczyk, wiceprezes ds. techniczno-eksploatacyjnych Powszechnej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chrzanowie.

W jego ocenie wdrożenie zasugerowanego przez przedstawicieli związku pomysłu wprowadzenia mniejszych pojemników na odpady bio byłby krokiem w dobrą stronę. Wtedy kłapy byłyby łatwiejsze do otwierania.

- Związek czeka wybór operatora na wywóz śmieci. Przy tej okazji można by na przykład pomyśleć o wprowadzeniu wymogu mycia pojemników czy zwiększenia częstotliwości wywozu, co sugerują nam ludzie. Zdajemy sobie sprawę, że pociągnięcie to za sobą większe koszty - dodaje wiceprezes Góralczyk.

Uważa, że pomysł naliczania opłaty za odpady na podstawie zużycia wody ma swoje wady i może zantagonizować mieszkańców oraz obciążyć zarządców dodatkowym obowiązkiem przedkładania takich wycen.

Marek Oratowski

Hala nad chrzanowskim lodowiskiem, które poza sezonem będzie mogło pełnić rolę kortu i boiska do piłki ręcznej, jest już gotowa. Lada dzień rozpoczyna się przygotowania do rozpoczęcia sezonu.

Po postawieniu hali pojawiły się głosy niektórych mieszkańców, że szpeci krajobraz. W starostwie, które ponosi połowę 3-milionowych kosztów inwestycji (finansuje ją wspólnie z gminą), przekonują, by z ostatecznymi ocenami poczekać do czerwca przyszłego roku, bo wtedy zakończy się całe zadanie. Jego drugim etapem będzie wykonanie kilku mniejszych boisk oraz pola do gry w bule i wydzielanie części lekkoatletycznej. W planie jest także wykonanie przewiązki z budynku, w którym mieści się kasa, do nowej hali.

Hala ma wymiary 40 na 20 metrów. Znajduje się pod nią nawierzchnia poliuretanowa. Może służyć jako kort tenisowy oraz boisko do piłki ręcz-



Tak obiekt wygląda w środku

nej. Są już zainteresowani, by korzystać z obiektu poza sezonem zimowym. To głównie przedstawiciele lokalnych szkółek tenisowych.

Na czas funkcjonowania lodowiska bramki zostaną zdemonstrowane. W tym tygodniu zostanie rozłożony system mrożenia oraz wykonana próba szczelności.

- Zakupiliśmy już sto parłyżew do wypożyczania. Dotrą do nas jeszcze pandy dla uczących się jeździć, bo wcześniej mieliśmy tylko pingwinki. Zamówiliśmy także nowe nagłośnienie hali. Zadaszenie sprawi, że se-

zon się wydłuży. W tym roku chcemy go zacząć 6 grudnia, ale w kolejnych być może zaczniemy już w pierwszej połowie listopada. Lodowisko może działać do końca marca - mówi Jakub Zieliński, prezes administrującego terenem Zarządu Obiektów Powiatowych w Chrzanowie.

Ceny biletów wstępu na ślizgawkę zostaną bez zmian. Osoby, które mają niewykorzystane karnety, bo w poprzednim sezonie z powodów epidemicznych lodowisko nie działało, mogą je wykorzystać w nowym sezonie.

Marek Oratowski



zł/kg **24,99**

Sękacz Zapiekany Na Maśle



zł/kg **24,99**

Schab Po Myśliwsku



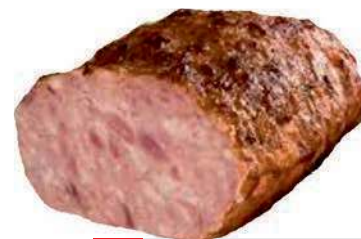
zł/kg **16,99**

Paszтет z Boczkem



zł/kg **22,99**

Szynka z Pasieki



zł/kg **19,99**

Zapiekane Boczkowy



zł/2x 1,75l **4,99**

Hortex 2-pak



zł/200g **2,99**

Koncentrat Pomidorowy Pudliszki



zł/250ml **1,79**

Tiger Puszka



zł/250g **2,89**

Czaniecki Krajanka

Delikatesowa sieć okazji



KOKO BIS
DELIKATESY

OFERTA
WAŻNA
od 03.11.2021
do 30.11.2021

PONAD 23 MILIARDY ZŁOTYCH NA INWESTYCJE



**POLSKI
ŁAD**

RZĄDOWY FUNDUSZ POLSKI ŁAD
PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH

Ponad 23 miliardy z rządowego funduszu
– może z nich skorzystać każda gmina w Polsce.

To pieniądze przeznaczone przez rząd na: drogi, wodociągi,
ekologię, edukację dzieci i obiekty sportowe.

Bo Twoja okolica zasługuje na wielkie inwestycje.

Rządowy Fundusz Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych.
Po prostu inwestujemy w Polskę.

Program realizowany jest poprzez promesy inwestycyjne
Banku Gospodarstwa Krajowego.

www.bgk.pl





Bogusława Stepanik, ordynator pediatrii w chrzanowskim szpitalu, mówi, że sytuacja na oddziale jest obecnie bardzo trudna

RSV atakuje głównie najmłodsze dzieci. Pediatria jest pełna

Wszystkie łóżka na oddziale pediatrycznym w chrzanowskim szpitalu są zajęte. A bywają dni, że niektóre dzieci z rodzicami leżą na korytarzu. Sytuacja jest obecnie bardzo trudna, a za większość poważnych infekcji odpowiada RSV.

Dotychczas niewiele się o tym wirusie mówiło, bo jego przypadki wśród dzieci nie były aż tak częste. Z roku na rok ich przybywa, a sam wirus jest wyjątkowo niebezpieczny.

PRZEBYCIE WIRUSA NIE CHRONI PRZED REINFEKcją

- Zakażenie nim jest główną przyczyną chorób układu oddechowego u małych dzieci. Szerzy się drogą kropelkową w wyniku bliskiego kontaktu z osobą zakażoną – tłumaczy Bogusława Stepanik, ordynator pediatrii w chrzanowskim szpitalu.

U małych dzieci zakażenie RSV może przebiegać w postaci zapalenia oskrzelików i płuc, rzadziej jako zapalenie tchawicy i oskrzeli. Początkowe objawy przypominają przeziębienie, a głównym objawem jest kaszel i katar. Potem dochodzą duszności. W trudnych przypadkach ko-

nieczna jest tlenoterapia, inhalacje sterydami i kroplówki nawadniające.

- Im starsze dzieci, tym łagodniejszy przebieg wirusa – podkreśla Bogusława Stepanik.

KAŻDE DZIECKO MA WYKONYWANY TEST

Oprócz zakażeń RSV, na pediatrię trafiają również dzieci z chorobą bostońską, objawiającą się wysypką, wysoką gorączką, zapaleniem gardła, biegunką czy silnymi bólami stawów.

Do tego dochodzą zakażenia rotawirusem.

- Sytuacja jest wyjątkowo trudna. Wynika to przede

wszystkim z tego, że przez długi czas dzieci były izolowane i nie nabrały odporności. W porównaniu do poprzednich lat, mamy ich naprawdę dużo. Te trudne warunki odczuwa także personel – mówi ordynator pediatrii.

Zaznacza, że trafiają do niej również dzieci z koronawirusem. Każde, które przyjmowane jest na oddział, ma wykonywany test i przebywa w izolacji. Jeśli wynik testu jest pozytywny, dziecko przewożone jest do krakowskiego szpitala im. Żeromskiego. W Chrzanowie oddział covidowy przeznaczony jest tylko dla osób dorosłych.

Ewa Solak

COVIDOWE CIEKAWOSTKI

Trzecia dawka dla wszystkich dorosłych

Proces wystawiania skierowań dla pełnoletnich osób, które pół roku temu miały podaną ostatnią dawkę szczepionki przeciw COVID-19, będzie uruchomiony 2 listopada – powiedział we wtorek minister zdrowia Adam Niedzielski.

Resort przygotowuje się do podania trzeciej dawki szczepionki dla wszystkich osób dorosłych w Polsce.

Minister podkreślił, że wśród wszystkich mutacji wirusa dominuje wariant Delta.

Niedzielski zwracał także uwagę na wzrost liczby wykonywanych testów. Bardzo przyspieszyły zlecenia z POZ na wykonywanie testów, bardzo symptomatycznym dniem, jeśli chodzi o wykonanie tych testów, jest poniedziałek. W zeszłym tygodniu było wykonanych ponad 24 tys. takich zleceń.

Zgodnie z wcześniejszą rekomendacją Rady Medycznej przy premierze, podawana jest już trzecia dawka szczepionki, w celu poprawy, utrwalenia i przedłużenia ochrony po szczepieniu, dla chętnych osób powyżej 50 lat oraz pracowników ochrony zdrowia mających bezpośredni kontakt z pacjentem.

Przypominając dawkę stosuje się we wskazanych grupach z zachowaniem odstępu co najmniej sześciu miesięcy po ukończeniu pełnego schematu szczepienia przeciw COVID-19. Szczepienie jest wykonywane preparatem firmy Pfizer/BioNTech, niezależnie od rodzaju szczepionki zastosowanej uprzednio podczas szczepienia podstawowe I i II dawką.

Covidowe strefy powrócą

Trzy zmienne – liczba zakażeń, liczba osób zaszczepionych oraz liczba osób, które trafiają do szpitali – będą wpływały na to, czy dany obszar znajdzie się w strefie żółtej, czy czerwonej.

MZ zamierza podnieść progi co najmniej dwu- lub trzykrotnie w kwestii klasyfikacji powiatów do którejś strefy.

„To już jest czwarta fala i wiele decyzji przerobiliśmy. Myślę, że wydolność służby zdrowia i wydolność łóżkowa dla pacjentów z COVID-19 jest na wysokim poziomie” – stwierdził wiceminister Waldemar Kraska.

Wspomniał również, że obecnie Ministerstwo przykłada szczególną uwagę do egzekwowania obecnie obowiązujących zasad, tj. zasłaniania nosa i ust w wyznaczonych miejscach. Policja i służby sanitarne dostały jasny sygnał, aby wystawiać mandaty wszystkim tym osobom, które nie przestrzegają obostrzeń.

Kraska poinformował: „Czwarta fala nie będzie aż tak wysoka, ale będzie się dość długo utrzymywała”.

(AM)

Każdy konkursowy wniosek przeszedł

Niektórzy lekarze będą przyjmowali dłużej. Liczę, że to nieco rozładuje kolejki – mówi Artur Baranowski, dyrektor chrzanowskiego szpitala.

Ewa Solak: W ciągu paru ostatnich miesięcy chrzanowski szpital zdobył kilka milionów złotych.

Artur Baranowski: W wyniku konkursów ogłaszanych przez ministerstwo zdrowia uzyskaliśmy w sumie 2,5 mln zł. Mieliśmy dużo szczęścia, bo właściwie każdy ze złożonych przez nas wniosków konkursowych uzyskał dofinansowanie.

Na co pójdą pieniądze?

- Największa kwota, jaką udało nam się uzyskać, to 1,3 mln zł. Chrzanowski szpital został wy-

brany m.in. do realizacji Narodowej Strategii Onkologicznej. Dzięki temu kupimy nowoczesny sprzęt do diagnostyki i leczenia raka płuca. Trafi na pulmonologię. Dostaliśmy też 200 tys. zł na aparat do diagnostyki ultrasonograficznej z funkcją echokardiografii dla oddziału kardiologii oraz prawie 250 tys. zł na aparat do diagnostyki ultrasonograficznej naczyń krwionośnych z funkcją Duplex dla oddziału neurologii.

To nie jedyny oddział, na który trafią nowe urządzenia.

- Parę tygodni temu dostaliśmy prawie 140 tys. zł na urządzenia do wczesnej rehabilitacji neurologicznej w ramach Programu Profilaktyki i Leczenia Chorób Układu Sercowo-Naczynio-

wego POLKARD. Następnie dostaliśmy dofinansowanie 202,5 tys. zł na zestaw do diagnostyki i rehabilitacji kończyn górnych i dolnych z uwzględnieniem stabilizacji postawy. To sprzęt do rehabilitacji onkologicznej. Jej celem jest doposażenie Zakładu Rehabilitacji w urzędzenia wspomagające rehabilitację pacjentów w trakcie i po leczeniu nowotworów.

Wkrótce szpital czeka także sporo inwestycji.

- Jedną z ważniejszych będzie rozbudowa stacji dializ. Po modernizacji będziemy jedną z największych stacji przyszpitalnych w Polsce. Na potrzeby rozbudowy adaptujemy część pomieszczeń stacji łóżek. Obecnie dyspo-

nujemy 11 miejscami, a będzie ich około 23. Ponadto planujemy remont pracowni endoskopii i zakup dodatkowego sprzętu. Na to składają się okoliczne gminy oraz starostwo. Koszty wyniosą około pół miliona złotych.

Rozbudowujecie również pocztę pneumatyczną.

- Instalacja ma kosztować 400 tys. zł. Służy do wewnętrznego transportu próbek i wyników badań z laboratorium. Obecnie system działa jedynie z oddziału ratunkowego do laboratorium. Po rozbudowie będą w nią wyposażone wszystkie oddziały. Dzięki temu personel zyska czas, który do tej pory musiał poświęcać na przekazywanie próbek i odebranie.



Artur Baranowski

Wszystkie te inwestycje nie zmieniają faktu, że kolejki do specjalistów są bardzo długie. Sięgają dwóch lat do przodu. Nie mówiąc o tym, że dodzwonienie się do rejestracji nieraz graniczy z cudem.

- Dlatego chcemy uruchomić

swego rodzaju call center – system ułatwiający dodzwonienie się do poradni. Ponadto możemy realizować znacznie więcej porad specjalistycznych. Niektórzy lekarze będą więc przyjmowali dłużej. Liczę, że to nieco rozładuje kolejki.



Podatki od nieruchomości znów w górę

W miniony czwartek radni przegłosowali nowe stawki podatku od nieruchomości. Zaczyna obowiązywać od stycznia 2022 roku.

Podwyżka nie jest duża, tak jak ubiegłoroczna, ale jednak stawki podatków od nieruchomości idą w górę.

BO WSZYSTKO DROŻEJE...

Większość radnych nie miała wątpliwości, że podwyżka jest konieczna, bo po pierwsze – drożeją paliwa, energia, towary, usługi budowlane. Po drugie – rosną też oczekiwania inwestycyjne mieszkańców wobec gminy.

Niestety, rosną też wydatki. I to w szybkim tempie.

W przyszłym roku na zaopa-

trzenie jednostek gminnych w energię elektryczną gmina będzie musiała wyłożyć 5,1 mln zł, choć pierwotnie planowała 3,5 mln zł.

DODATKOWYCH KILKA SETEK TYSIĘCY

Podwyżka podatków od nieruchomości oczywiście nie rekompensuje wszystkich zwiększonych wydatków bieżących, ale wniesie do budżetu dodatkowe 600 tys. zł.

- Mam mieszane uczucia. Czy warto kruszyć kopie o tę kwotę? Tą decyzją wpisujemy się w ogólnopolską tendencję do podwyżek – podnosił radny Grzegorz Żuradzki.

INFLACJA W GÓRĘ

Burmistrz Jarosław Okoczek argumentował, że inflacja wy-

niosła 3,6 procent, a już pojawiają się sygnały, że wyniesie około 6 proc. Zwrócił też uwagę, że sąsiednia gmina - Chrzanów, także podjęła decyzję o podwyżce stawek podatkowych.

Opozycyjny radny Marian Kłoszka stwierdził:

- Z pustego i Salomon nie naleje. Może to będzie niepopularne posunięcie z naszej strony, ale jestem za.

Podkreślił, że podwyżka nie jest duża, natomiast coraz większe są oczekiwania mieszkańców, by gmina inwestowała i realizowała m.in. zadania drogowe.

Ostatecznie zaproponowaną przez burmistrza Jarosława Okoczka podwyżkę podatków poparło 17 radnych, 3 wstrzymało się od głosu, 1 był nieobecny.

Agnieszka Filipowicz

STAWKI PODATKÓW OD NIERUCHOMOŚCI W GMINIE TRZEBINIA

rodzaj podatku	lata 2017-2020	2021 rok	2022 rok
OD GRUNTÓW (DZIAŁ. GOSP.)	0,84 zł/m ²	0,90 zł/m ²	0,93 zł/m ²
OD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH	0,72 zł/m ²	0,77 zł/m ²	0,80 zł/m ²
OD BUDYNKÓW (DZIAŁ. GOSP.)	21,40 zł/m ²	22,30 zł/m ²	23,10 zł/m ²
OD INNYCH BUDYNKÓW	5,24 zł/m ²	5,50 zł/m ²	5,70 zł/m ²
OD BUDYNKÓW USŁUG ZDROWOTNYCH	4,48 zł/m ²	4,70 zł/m ²	4,87 zł/m ²

Jak głosowali radni?

Za: Bożena Adamczyk, Barbara Dębiec, Józef Dziedzic, Andrzej Gruszczyński, Wojciech Hajduk, Halina Henc, Paweł Jasic, Teresa Jarczyk, Marian Kłoszka, Jarosław Kurdziel, Katarzyna Majewska, Robert Mendyk, Tomasz Piszczek, Janusz Siemek, Marta Skowronek, Piotr Szybalski, Jacek Woch, Waldemar Wszolek **Wstrzymujący się:** Paweł Jasic, Marek Harwes, Grzegorz Żuradzki **Nieobecny na sesji:** Mariusz Brzózka

MOIM ZDANIEM

Radny ma prawo pytać!

Kto pyta, nie błądzi – mówi stare polskie przysłowie, ale najwyraźniej nie jest ono popularne w Trzebinii, przynajmniej na sesjach rady miasta. Tam pytający radni często są zbywani.

Urzędowy prawnik niedwuznacznie daje im odczuć, że niezbyt pilnie słuchali jego wywodów albo daje do zrozumienia, że po prostu nie są w stanie pojąć skomplikowanej prawnej materii.

Kolejną odstonę takiej sytuacji mieliśmy podczas sesji rady miasta w minionym tygodniu. Radni mieli rozpatrzyć projekt uchwały, w którym chodziło o zgodę na wykup za ok. 180 tys. zł działki od gminnej spółki Miejski Zarząd Nieruchomości pod budowę bloku komunalnego w Gaju.

Kilku z nich zaczęło dociekać, dlaczego za działkę, którą dawno temu gmina przekazała aportem do spółki, obejmując w niej udziały, teraz musi płacić. Czy samorząd nie może przejąć jej za darmo, zmniejszając kapitał zakładowy? Albo wziąć w użyczenie, zamiast wydawać tyle pieniędzy?

Radca prawny Rafał Wentrys wyjaśniał, że to najlepsze rozwiązanie, bo projekt budowy jest dofinansowany z Funduszu Inwestycji Lokalnych. Inwestor – gmina – powinna wlać gruntem, na którym stawia budynek. Z kolei pomysł zmniejszenia kapitału zakładowego gminnej spółki i odzyskiwanie działki wniesionej aportem to nie jest szybki i łatwy proces, zaś inwestycja ma być zrealizowana prędko, bo zaledwie w ciągu 13 miesięcy.

Zapewne radca prawny ma rację – najlepiej, by gmina inwestowała na własnym majątku, a nie na działce spółki, choćby gminnej. Szkoda tylko, że zapomina, iż zawiłe pod względem prawnym kwestie nie każdy – kto nie jest prawnikiem – musi od razu pojąć. Zwłaszcza gdy radca używa hermetycznego, prawniczego języka.

Na przykład z „procedura konwokacyjna”. M.in. tego terminu użył w dyskusji z radnym bardzo biegły w naukach prawnych Ra-

fał Wentrys. Założę się, że większość trzebińskich radnych, a także osób oglądających trzebińską sesję w internecie, nie zrozumiała tego terminu. Do tego grona zalicza się także pisząca tę opinię dziennikarka. Nie podziękuję jednak panu Wentrysowi, że dzięki niemu jestem bogatsza w wiedzę, bo po jego wywodzie sprawdziłam znaczenie tego terminu. Znajomość trudnych słów i posiadania rozległej wiedzy nie uprawnia moim zdaniem do traktowania radnych w sposób tak obcesowy, jak czyni to radca prawny trzebińskiego urzędu. Bo jak inaczej nazwać sytuację, gdy urzędowy prawnik radnemu, który dopytuje o niuanse sprawy, daje do zrozumienia, że wytłumaczenie mu wszystkich zawiłości przekracza jego możliwości? Co to oznacza? Że radny jest – mówiąc wprost – zbyt mało rozgarnięty!

Rafał Wentrys nazywany jest w trzebińskim magistracie szarą eminencją. Od lat. Tak jak od lat obsługuje prawnie urząd i jednostki gminne. Ma mocną pozycję, wzmacnianą przez burmistrza, który najczęściej jego wskazuje jako prawnika do „wyjaśniania tzw. trudnych spraw”.

Gdybym była trzebińską radną, chyba zareagowałabym na słowa urzędowego prawnika, który traktuje wybranych przez lokalną społeczność ludzi jak uczniów: „Proszę pilnie słuchać moich wypowiedzi”, „Nie jestem w stanie panu wytłumaczyć” itp.

Gdy idę po poradę prawną, oczekuję, by mi została udzielona odpowiedź w sposób dla mnie zrozumiały. Inaczej bym nie zapłaciła za usługę.

Może w tym postępowaniu czołowego prawnika urzędu jest metoda? Obnażyć „ignorancję” radnych, by przestali pytać, dociekać, sprawdzać? Może Rafał Wentrys jest takim „prawniczym pitbullem” burmistrza na zbyt uciążliwych dla władzy radnych, którzy nie chcą występować li tylko w roli maszyny głosowania?

Z pewnością będziemy z uwagą oglądać kolejne transmisje z trzebińskich sesji.

Agnieszka Filipowicz



Nowe sauny nad Balatonem

Coraz więcej saun nad Balatonem

Trzebiński Balaton szykuje się do sezonu morsowego. Do kompleksu La Playa nad Balatonem ostatnio wjechały dwie pierwsze beczki - sauny. Każda na 4-6 osób.

- Za dwa tygodnie przyjadą dwie kolejne sauny. Nieco większe, bo na 6-8 osób - zapowiada Michał Rogula z La Playa Resort&Spa.

Zimne kąpiele, a po nich - wygrzewanie w saunie, to ulubione rozrywki morsów, popularne zwłaszcza na złotach morsowych np. w Mielnie.

Dostępne są też nad Balatonem w Trzebinii. Już wcześniej miłośnicy morsowania z Myślachowic uruchomili nad zbiornikiem jedną saunę. Cieszyła się tak dużym powodzeniem, że w tym sezonie pojawiła się kolejna. Dodatkowe miejsca do saunowania uruchamia teraz La Playa.

(AF)

ogłoszenie

Firma WODHURT

oferuje kotły:

♦ węglowe

♦ gazowe

♦ elektryczne

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34

Tel 602 172 986



LAPTOPY

PROMOCJA

NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ

LUAN COMPUTERS TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA

LENOVO 100- WINDOWS 10

PROCESSOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

NOWMAR®

ROK ZAŁ. 1990

30 LAT

FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY

nowmar.pl
tel. 665 15 15 15

Trzebinia, Słowackiego 31A



Studium różnych oczekiwań i przepychanek

Mieszkańcom protestującym m.in. przeciwko budowie bloków na osiedlu Południe nie udało się zablokować uchwalenia nowego studium uwarunkowań, wyznaczającego kierunki rozwoju gminy.

Burmistrz Robert Maciaszek podkreśla, że zmienione studium reguluje strategiczne sprawy. Bez niego nie można by np. poszerzyć do 280 ha zaplanowanej strefy gospodarczej przy A4, zaprojektować ścieżki pieszo-rowerowej wzdłuż rzeki Chechło, wykonać parku kieszonko-

wego w rejonie Dobczyckiej w Chrzanowie.

- To tylko przykłady tego, jakie możliwości daje nam studium – podsumowuje Maciaszek.

APORT DO SIM

Poprzednie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego pochodziło z 1998 r. i wymagało dostosowania do aktualnych przepisów, a przy okazji wprowadzenia pewnych zmian. Jego sporządzenie, wraz z publicznymi wyłożeniami i dyskusjami oraz rozstrzygnięciem wnioskowanych poprawek, trwało – jak informuje burmistrz – ok. 2,5 roku.

Gdyby radni nie uchwalili znowelizowanego dokumentu, to np. gmina nie mogła-

by wnieść aportem do spółki SIM (Społeczne Inicjatywy Mieszkaniowe – rządowy program zastępujący Mieszkanie Plus) działki w rejonie Zielonej i Mieszka I na osiedlu Północ, przeznaczonej pod nowe bloki wielorodzinne.

POŁUDNIE B

Jeśli zaś chodzi o oprotostowaną przez mieszkańców lokalizację nowego bloku na terenach zielonych między Kalinową a Pogorską na osiedlu Południe, to burmistrz podkreśla, że nowe studium jedynie powieli dotychczasowe założenia względem tego obszaru.

- Miało tam powstać osiedle Południe B, co zostało zaprojektowane jeszcze w latach 70. W 1992 r. rada miejska prze-

kazała tę działkę spółdzielni mieszkaniowej w użytkowanie wieczyste na „realizację budowy czwartego etapu osiedla Południe w Chrzanowie” – cytuje Robert Maciaszek. W 2014 r. spółdzielnia oddała jednak gminie tę nieruchomości, przez te wszystkie lata nie wykonując tam żadnej inwestycji.

NIE LEKCEWAŻYĆ LUDZI

Już po rozpatrzeniu uwag do studium mieszkańcy przesłali petycję m.in. do rady miejskiej, dotyczące sprzeciwu wobec budowy bloków na osiedlu Południe.

W tej sytuacji Ryszard Kosowski, przewodniczący rady miejskiej, zawnioskował na ostatniej sesji do burmistrza, żeby jeszcze nie uchwalać nowego studium, lecz aby

Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego jest, w przeciwieństwie do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, sporządzane obligatoryjnie dla całej gminy. Określa w sposób ogólny politykę przestrzenną i lokalne zasady zagospodarowania. Nie jest aktem prawa miejscowego – takim, jak plan zagospodarowania przestrzennego. Plan powinien być spójny ze studium.

wcześniej rozpatrzyć petycję.

- Inaczej nie można mówić, że chcemy budować społeczeństwo obywatelskie, że mamy demokrację. Chodzi o to, żeby nie lekceważyć ludzi, którzy mają konkretne żądanie. To od nas zależy, czy chcemy budować naszą małą ojczyznę z mieszkańcami, czy bez mieszkańców – stwierdził Kosowski.

W odpowiedzi burmistrz Robert Maciaszek publicznie

zadeklarował, że rozpoczyna zbiórkę podpisów pod projektem, aby rada miejska nie blokowała inwestycji mieszkaniowych.

Po długich dyskusjach, w głosowaniu aż 16 radnych było za przyjęciem studium. Tylko trzech się wstrzymało (Andrzej Filipczak, Grzegorz Jakubiak i Paweł Szczypa). Ryszard Kosowski głosował przeciw.

Lukasz Dulowski

Podwyżka o osiem procent

Właściciele domów o przykładowej powierzchni użytkowej 200 mkw., zlokalizowanych na 5-arowej działce, zapłacą w przyszłym roku ok. 30 zł więcej z tytułu podatku od nieruchomości, co w sumie daje kwotę ok. 340 zł. Większe wydatki czekają też przedsiębiorców.

Radni przegłosowali zaproponowaną przez burmistrza podwyżkę o około 8 proc. Robert Maciaszek podkreśla, że nie jest to maksimum, na jakie pozwalają przepisy. Wówczas od 200 mkw. w przypadku domu jednorodzinnego musielibyśmy od prowadzić do kasy urzędu miejskiego więcej o 24 zł niż dotych-

czas, czyli w sumie 178 zł.

Do tego dochodzi podatek od gruntu, który wzrósł z 0,31 zł na 0,34 zł. Mając 5-arową działkę, zapłacimy w 2022 r. 170 zł.

Podsumujmy efekt przyszłorocznej podwyżki. Jeśli posiadamy dom o powierzchni użytkowej 200 mkw., zlokalizowany na 5-arowej działce, to nasz roczny wydatek z tytułu podatku od nieruchomości wzrośnie o ok. 30 zł i wyniesie ok. 340 zł.

Aktualnie przegłosowana podwyżka podatków ma skutkować w 2022 r. wzrostem dochodów własnych gminy o ok. 1,7 mln zł. W przypadku przyjęcia maksymalnych stawek byłoby to ok. 3 mln zł.

- To jeszcze nie ten czas, ale nie wykluczam, że staniemy przed takim dylematem – przyznaje burmistrz Robert Maciaszek.

Wzrost stawek uwzględniła wskaźnik inflacji za 2020 i 2021 r.

(ŁD)

Nowe stawki podatków od 2022 r.

(w nawiasie dotychczasowe i maksymalne)

Od 1 mkw. powierzchni użytkowej budynków lub ich części:

- mieszkalnych – 0,84 zł (0,77 zł – 0,89 zł)

- związanych z działalnością gospodarczą – 24,10 zł (22,31 zł – 25,74 zł)

Od gruntów (np. działki pod domami jednorodzinnymi):

- od 1 mkw. powierzchni – 0,34 zł (0,31 zł – 0,54 zł)

18-letnia Dorota Mianowska wie, że nie zawsze bywa różowo, ale w jej życiu przydałoby się wreszcie więcej kolorów.

Uczy się na fryzjerkę w Powiatowym Centrum Edukacyjnym, czyli w chrzanowskim „Fabloku”. Chodzi do trzeciej klasy. Aktualnie odbywa praktykę zawodową w Żarkach.

W lipcu tego roku opuściła rodzinę zastępczą w Babicach i wróciła do rodzinnego domu w Trzebinii. Po krótkim czasie uciekła stamtąd ze względu na złą sytuację.

- Zadzwoiła do mnie, że stoi przy stacji kolejowej i nie ma gdzie przenoć. Wzięłam ją do siebie – mówi pani Urszula, mama koleżanki Doroty. - Udałam się z nią do OPS-u w Trzebinii, który – jako jedyną pomoc – zaproponował jej noclegownię w Dąbrowie Górniczej. Musiałaby jednak zrezygnować ze szkoły, bo jak z Dąbrowy dojeżdżać codziennie do Fabloku... - kontynuuje pani Urszula.

Ostatecznie z 18-latką skontaktował się chrzanowski PCPR i w efekcie dostała w sierpniu mieszkanie chronione w kamienicy przy Dobczyckiej 11 d w Chrzanowie. Właściwie jest to jeden ciasny pokój bez okna. Drugi, z oknem, zajmuje inny lokator. Części wspólne to kuchnia i toaleta.

- To jest cęła, a nie mieszkanie dla uczennicy, która musi odrabiać lekcje – komentuje pani Urszula.

Dorota Mianowska, zajmując mieszkanie chronione, nie płaci czynszu. Jedynie rachunki za wodę, prąd i gaz.

- Pomogłam Dorocie zło-



Dorota Mianowska i jej cztery kąty w mieszkaniu chronionym przy Dobczyckiej w Chrzanowie

Prawo do alimentów

Rodzice obowiązani są do świadczeń alimentacyjnych względem dziecka, które nie jest jeszcze w stanie utrzymać się samodzielnie, chyba że dochody z majątku dziecka wystarczają na pokrycie kosztów jego utrzymania i wychowania. W tym przypadku zapłata alimentów nie będzie uzależniona od faktu, czy dziecko żyje w niedostatku. Obowiązkiem rodziców jest zapewnienie dziecku utrzymania na odpowiednim poziomie, do momentu gdy będzie mogło ono utrzymać się samodzielnie, co nie zawsze wiązać się będzie z osiągnięciem przez nie pełnoletniości.

żyć w chrzanowskim OPS-ie wniosek o zasiłek rodzinny. Na razie nie zostanie go, ponieważ nie ma jeszcze zasądzonych alimentów. Sprawa odwlekła się do 18 listopada. Z OPS-u otrzymała tylko 120 zł z programu żywnościowego. Wystąpiliśmy do ZUS-u o 300 plus. Czekaliśmy dwa miesiące i nic. Okazało się, że PCPR wystawił wadliwe zaświadczenie o wysokości dochodów, bo Dorota dostaje z tej jednostki 500 zł na kontynuowanie nauki. Ponowiliśmy wniosek o 300 plus. W końcu udało się, ale szło jak po grudzie – stwierdza pani Urszula.

- Trudno jednak wyżyć za takie pieniądze przez cały miesiąc, będąc uczennicą. Trzeba opłacić media, kupić jedzenie, ubranie, bilet, żeby dojechać na praktykę – podkreśla pani Urszula.

Zwróciliśmy się do Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie z pytaniem, czy w tej konkretnej sytuacji nie ma możliwości przyznania 18-letniej Dorocie Mianowskiej większego, okresowego wsparcia finansowego, choćby do czasu zasądzenia alimentów.

Renata Wiszniewska, dyrektor OPS w Chrzanowie, odpisała, że nie może nam

udzielić odpowiedzi dotyczącej tego konkretnego przypadku „z uwagi na okoliczność, że informacje te jako objęte postępowaniem administracyjnym nie mogą być udostępniane innym osobom poza stronom”.

Konkluzja wydaje się być oczywista, że nie łatwo stanąć na własnych nogach 18-latkę, która tyle co opuściła rodzinę zastępczą i próbuje wkroczyć w dorosłe życie. I gdyby nie taka życzliwa osoba, jak pani Urszula, to Dorota mogłaby sobie sama nie poradzić z urzędniczą machiną.

Lukasz Dulowski

ogłoszenie



Pralnia FOKA Sp. z o.o. zaprasza do punktu przyjęć w CH MAX, ul. Trzebińska 40 (wejście przy Carrefour)





Zaczyna przerażać park rozrywki w Brodłach

Na horyzoncie jawi się potężna inwestycja, o której mieszkańcy oraz samorządowcy nie mają tak naprawdę zielonego pojęcia. Początkowy hurraoptymizm ze strony niektórych radnych zaczyna gasnąć jak zachodzące słońce. Chyba że Polskie Koleje Linowe powiedzą w końcu, co konkretnie chcą robić w gminie Alwernia.

Park rozrywki jest planowany w Brodłach, w części nazywanej Przeźnice, na ok. 130 ha, rozciągających się między szosą wojewódzką 780 a rezerwatem Dolina Potoku Rudno.

AMFITEATRY I HANDEL

Przypomnijmy, że w grudniu 2020 r. Polskie Koleje Linowe – inwestor i właściciel tego terenu, zwróciły się do gminy o zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Tak, aby opisany obszar mógł zostać wykorzystany pod zabudowę usługową na potrzeby tematycznego parku rozrywki. W grę wchodzi m.in. – jak czytamy we wniosku od PKL: hotele, amfiteatry, obiekty widowiskowo-sportowe, scenograficzne i gospodarcze, areny, stajnie dla koni, tory wyścigowe, a także obiekty handlowe o powierzchni sprzedaży powyżej 2 000 mkw.

Ważne są również zaproponowane przez inwestora wskaźniki urbanistyczne dla planowanego parku rozrywki. To 50 proc. maksymalnej powierzchni zabudowy i nie więcej niż 30 proc. terenów biolo-

gicznie czynnych, czyli np. trawiastych lub obsadzonych różnymi roślinami. Wysokość najwyższych budynków nie powinna przekraczać 30 metrów.

INTERES PKL

Te zmiany, niezbędne do realizacji parku rozrywki w Brodłach, nie zostały jeszcze wprowadzone do planu zagospodarowania przestrzennego. Gmina ma w tym zakresie duży problem, o czym obszernie pisaliśmy w poprzednim wydaniu „Przełomu”. Żeby móc w jakikolwiek sposób zmodyfikować gminny plan, trzeba w nim jednocześnie umieścić łącznik między Węzłem Rudno a Zato-rem, przebiegający przez Regulice, figurujący w planie wojewódzkim. Inaczej wojewoda nie zaakceptuje żadnych zmian w planie zagospodarowania gminy Alwernia. Mamy więc swego rodzaju „szantaż” wynikający z dokumentów. Tymczasem ani mieszkańcy, ani reprezentująca ich władza lokalna nie zgadzają się na przebieg ruchliwej drogi przez Regulice. Pewnie m.in. dlatego, aby wyjść z tego impasu, burmistrz Beata Nadziej-Szpila zaproponowała w maju inny wariant tej trasy, przez Brodla, właśnie w sąsiedztwie planowanego parku rozrywki. Trudno nie zauważyć, że przy takim rozwiązaniu zostałby zaspokojony również komunikacyjny interes inwestora, czyli państwowej spółki Polskie Koleje Linowe.

Spora grupa mieszkańców, aktualnie szacowana na ponad tysiąc osób, ostro zaprotestowała przeciwko takiej koncepcji drogi, a jednocześnie wykrzyżała głośno „NIE” dla parku rozrywki w Brodłach. Pani burmistrz mocno oberwała się od mieszkańców i obrywa do tej pory...

DLACZEGO SIĘ GODZICIE?

Na ostatniej sesji rady miejskiej pojawił się Michał Hachlowski, postać ceniona w gminie Alwernia m.in. ze względu na współpracę z Teatrem Tradycja, ale w tym przypadku wystąpił jako przedstawiciel Stowarzyszenia „Wokół Nas”, sprzeciwiającego się budowie wspomnianej drogi i parku rozrywki w Brodłach.

- Nieprawdą jest to, co podkreśla pani burmistrz, że to prywatny inwestor i może zrobić co będzie chciał. To właśnie od radnych zależy w dużej mierze, co powstanie na tym dużym terenie. To radni mogą zmienić plan zagospodarowania dla tego obszaru. Dlaczego godzicie się państwo na powstanie wielkiego parku rozrywki, nie wiedząc nic na jego temat? - pytał Hachlowski.

Wytknął, że do tej pory PKL nie zorganizowały spotkania z mieszkańcami, żeby przedstawić swoje pomysły. Z ust innego mieszkańca, obecnego na sesji (nagranie dostępne na BIP gminy Alwernia), padł zarzut, że to jest jakiś przekręt, że to chory plan. Pojawili się też pytania, na razie bez odpowiedzi: gdzie popłyną ścieki, skąd będzie brana woda i prąd?

- Kto ten przekręt robi? - pytała, jak się okazało retorycznie, burmistrz Beata Nadziej-Szpila.

- Nigdy nie myślałem, że to będzie tak gigantyczne przedsięwzięcie. Mnie to przeraża – podsumował radny Marek Dudek z Grojca.

TAK SIĘ NIE GRA...

Na zeszlotygodniowej sesji radni mieli też podjąć uchwałę intencyjną, wyrażającą sprzeciw wobec przebiegu ruchliwej trasy m.in. przez Regulice.



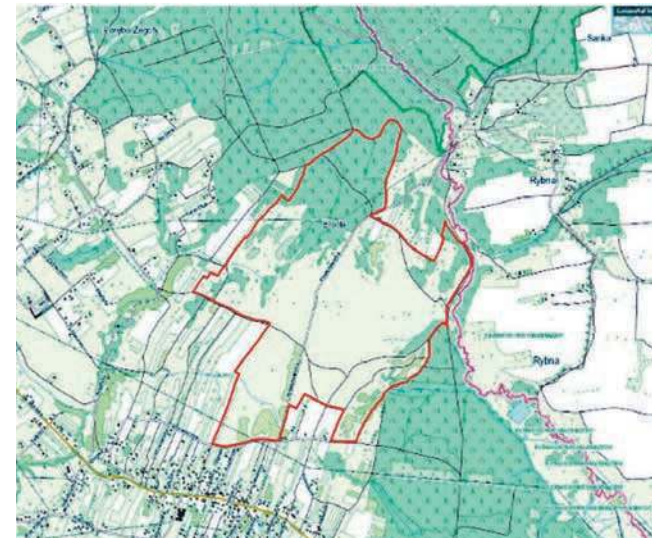
Tegoroczne protesty pod Urzędem Miejskim w Alwerni

- Żaden radny ani pani burmistrz, ani żaden urzędnik nie będzie decydować o tym, jak ta droga będzie przebiegała, bo to nie nasza inwestycja. Możemy jedynie zasugerować inwestorowi (Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie – dop. aut.), żeby ta droga nie szła w ten sposób – zauważył Tomasz Tomaszewski, przewodniczący rady miejskiej.

- Bardzo państwa proszę o ustanowienie kierunków mojego działania w tym temacie. Pokażemy, że godzimy się na coś lub nie godzimy – poprosiła burmistrz Beata Nadziej-Szpila.

Tomasz Tomaszewski złożył jednak wniosek o nieprocedowanie uchwały w sprawie drogi do czasu spotkania z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Krakowie i Polskimi Kolejami Linowymi. Zdecydowana większość radnych była za.

- Tak się nie gra panie przewodniczący. Mogliśmy zrobić choć jeden krok do przodu, że



Obszar parku rozrywki w Brodłach (przez środek przebiega droga do rezerwatu Dolina Potoku Rudno). Mapa pochodzi z nowej strony internetowej Park Rozrywki w Brodłach (www.park-brodla.pl), na której możecie poczytać więcej na ten temat

nie chcemy tego rozwiązania (droga przez Regulice – dop. aut.). To jest pana błąd. Brak naszej sugestii będzie jeszcze gorszy – stwierdził radny

Henryk Kędziora. Tomaszewski bronił swojego wniosku, a miał za sobą większość rady.

Lukasz Dulowski

ogłoszenie

Panie Leszku, pan pomoże



Przy Al. Belwender w Porębie Żegoty, około kilometr od szosy wojewódzkiej 780, znajduje się Galeria „Drzewiej”

Temat remontu Al. Belwender w Porębie Żegoty powraca co jakiś czas jak bumerang.

Na sesji rady miejskiej Bogusława Majchrowska, nowa sołtys Poręby Żegoty, zwróciła się do radnego powiatowego Leszka Kukli w sprawie modernizacji Alei Belwender.

- Bardzo prosimy, panie Leszku o pomoc, bo tyle lat już się staramy o remont Alei Belwender. Naprawdę jest tam bardzo niebezpiecznie. Buduje się dużo domów, są firmy przy tej drodze. Mamy zrobiony projekt oświetlenia, który byłby bardzo pomocny przy remoncie tej drogi. Prosimy już chyba 11 czy 12 lat, pisma idą do powiatu i nic, i nic, i nic... - mówiła Majchrowska.

Aleja ta biegnie od szosy wojewódzkiej 780 (skrzyżowanie w pobliżu ruin dworu Szembeków) w stronę zalewu Skowronek i Okleśnej.

Radny Leszek Kukla zapewnił, że wszystkie wnioski zgłoszone przez radnych czy sołtysów, a dotyczące inwestycji powiatowych, zostały przekazane do komisji budżetu i zarządu powiatu. Zapewnił, że będzie się starał również o remont Al. Belwender w Porębie Żegoty.

(ŁD)

TRESKO
TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRÓSZKU

32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00



Potrzebne miliony na oczyszczalnię

W gminie szykuje się kolejna inwestycja - modernizacja oczyszczalni ścieków Libiąż A. Wodociągi Chrzanowskie chcą na ten cel zaciągnąć kredyt.

W Libiążu spółka ma dwie oczyszczalnie ścieków, hydrofornię, dwa zbiorniki wody pitnej (w tym podziemny przy ulicach Ratowników Górniczych) oraz dwie pompownie ścieków. Woda do gminy jest dostarczana m.in. z Dzieńkowic. Przy czym jej udział w ogólnym bilansie spadł ostatnio z 32 do 26 procent. Wszystko dzięki modernizacji własnych ujęć, co przekłada się na zwiększenie ich wydajności.

- Sprzedajemy coraz mniej wody. To efekt podejmowanych przez naszych odbiorców działań oszczędnościowych oraz zmniejszania się liczby mieszkańców. W tym roku mieliśmy w planie sprzedaż 4,6 miliona metrów sześć. Możemy go jednak nie wykonać - mówi Tadeusz Arkit, prezes Wodociągów Chrzanowskich.

MILIONY NA INWESTYCJE

W gminie Libiąż w ostatnich latach było kilka inwestycji zrealizowanych przez spółkę. W 2018 roku została przeprowadzona pełna automatyzacja pompowni, a na terenie oczyszczalni ścieków Libiąż B wykonana instalacja fotowoltaiczna. W 2019 roku przebudowana została sieć kanalizacyjna w ulicy św. Barbary, a w ubiegłym roku rozbudowane sieci kanalizacyjne w ulicach Leśnej i Chlebowej w Libiążu oraz przebudowana sieć

wodociągowa w ulicy Broniewskiego w Gromcu. W tym roku roboty na sieci kanalizacyjnej trwały m.in. na ulicy Urzędniczej, a sieć wodociągową spółka przebudowała na ulicy Wolności.

Szykuje się kolejna inwestycja - modernizacja oczyszczalni ścieków Libiąż A. Jest na tyle duża, że Wodociągi wybrały firmę, która zajmie się przygotowaniem przetargu. Prawdopodobnie zostanie ogłoszony w połowie przyszłego roku.

- Weźmiemy na tę inwestycję 10 milionów złotych pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Od 1 stycznia 2024 roku musimy spełniać nowe, ostrzejsze normy. Modernizację musimy zakończyć przed tym terminem - dodaje prezes.

NIE BRAKUJE ZWYKŁEGO MIGANIA

Firma płaci wysokie podatki od nieruchomości. Pięć lat temu na ten cel wydała 4,3 miliona złotych. Obecnie ta kwota wzrosła do 8,3 miliona złotych. Bierze się to stąd, że gminy zwiększyły stawkę podatku z 0,75 procent do 2 procent, czyli maksymalnej wielkości przewidzianej prawem.

- Gdyby gminy wróciły do pierwotnych stawek, wystąpiłbym o dość znaczną obniżkę stawek za wodę i ścieki - przekonywał Tadeusz Arkit libiąskich radnych z komisji budżetu. Ci obiecali rozważyć taką ewentualność przy uchwalaniu nowych stawek podatkowych. Choć wiedzą, że wiązałoby się to z uszczupleniem wpływów do budżetu samorządu.

Libiąskich radnych intere-



Oczyszczalnię ścieków przy ulicy Sanitarnej w Libiążu czeka modernizacja

1 372 000 zł

kosztowały inwestycje Wodociągów Chrzanowskich zrealizowane w tym roku w gminie Libiąż

sowało też to, jakie i na ile skuteczne są działania prowadzone przez związek, mające zmobilizować mieszkańców do podpięcia się do kanalizacji.

- Nasi pracownicy dostali wykaz nieruchomości niepodłączonych do sieci, choć nie ma ku temu technicznych przeszkód. Czasem studzienka lub sieć przebiega przez czyjąś działkę. Przyłączenie to kwestia wykonania kilku metrów. Jednak ludzie nie korzystają z tego. Albo podpinają się do tej studzienki, ale nie mają umowy i nie płacą. Rozmawiamy z tymi ludźmi, jeżdżymy w teren. Niekiedy słyszymy argument, że nie mają pieniędzy. Jednak to pojedyncze przypadki, więc można by ten temat rozwiązać we współpracy z ośrodkami pomocy społecznej. Jest za to dużo przypadków zwykłego migania się. Na przykład często ludzie formalnie występują o warunki

ki przyłączenia, ale mają na to dwa lata czasu. I w tym okresie nie możemy nic zrobić - zaznacza Arkadiusz Pyplacz, przewodniczący zarządu Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie.

DRON POMOŻE KONTROLEROM

W przypadku ewidentnie uchylających się, stosowane są także inne sposoby. Na przykład sprawdzenie rachunków za opróżnianie szamba. Bo ile wody zostało pobranej, tyle samo powinno być ścieków. Rachunki może sprawdzić pracownik urzędu miejskiego. W Libiążu takie kontrole będą przeprowadzane. Jest też pomysł, by w takich sytuacjach użyć drona z kamerą termowizyjną, by wychwycić nielegalne pozbywanie się ścieków. Przedstawiciele związku rozoznali już, że są takie możliwości.

Jesienią w gminie Libiąż, podobnie jak w Chrzanowie i Trzebini, ma też latać dron sprawdzający, czym w piecach palą mieszkańcy. To kontynuacja akcji prowadzonych już w poprzednich latach.

Marek Oratowski

KRÓTKO

EDUKACJA

Pojechali na lekcje do Turcji

Uczniowie Zespołu Szkół w Libiążu w ramach projektu ErasmusPlus gościli na wymianie w południowo-wschodniej Turcji. Konkretnie w mieście Sanliurfa, gdzie w międzynarodowym towarzystwie spędzili kilka ostatnich dni października. Wzięli udział w kilku lekcjach, zwiedzili wykopaliska archeologiczne sprzed 12 tysięcy lat oraz poznali historię biblijną. Podczas pobytu mieszkali u tureckich rodzin.

WYDARZENIA

Biesiada znów bez... biesiady

Tegoroczne obchody Święta Niepodległości będą miały skromny charakter. W czwartek 11 listopada o godz. 9 w kościele Przemienienia Pańskiego zostanie odprawiona msza święta za Ojczyznę. Po niej delegacja złoży kwiaty pod pomnikiem Józefa Piłsudskiego oraz przy Grobie Nieznanego Żołnierza. Natomiast o godz. 17 na stronie www.lck.libiaz.pl rozpocznie się transmisja XXIII Biesiady Patriotycznej z chórem Canticum Cantorum. Program będzie zatytułowany „Z sercem na dłoni”. Przez wiele lat impreza odbywała się w ha-

li sportowej w Libiążu, ale ze względu na ograniczenia epidemiczne tym razem będzie bez udziału publiczności. Podobnie było w ubiegłym roku, kiedy na scenie w LCK wystąpił Andrzej Sikorowski.

MUZYKA

Przyjadą młodzi pianiści

W połowie stycznia Libiąż będzie gospodarzem III Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego. Jest przeznaczony dla uczniów wszystkich typów szkół muzycznych I stopnia oraz innych form kształcenia muzycznego. Kartę zgłoszenia należy przesłać drogą elektroniczną wraz z dowodem wpłaty wpisowego w wysokości 140 zł do 21 grudnia na adres dpr@lck.libiaz.pl.

SPORT

Najlepsi pod koszem

Zespoły z gminy Libiąż zdominowały rywalizację w Powiatowej Licealii-dzie w Koszykowie 3x3. W finale spotkały się ekipy KSW i Zespołu Szkół Libiąż. Wygrali koszykarze KSW 10-9. W zwycięskim zespole zagraли: Henryk Baran, Jakub Błazenek, Wiktor Mendyk i Nikodem Szopa.

oprac. (RAT)

Warto postarać się o dotację

W listopadzie odbędą się dwa spotkania informacyjne dla mieszkańców, dotyczące dofinansowania z programu „Czyste Powietrze”. Uczestnicy dowiedzą się, na co i ile pieniędzy można pozyskać.

Po zorganizowanym już wcześniej spotkaniu w Libiąskim Centrum Kultury teraz pora na sołectwa. W środę 3 listo-

pada o godz. 16 o założeniach programu dowiedzą się mieszkańcy, którzy przyjadą do sali widowiskowej w Domu Kultury w Żarkach. Natomiast 17 listopada o godz. 16 takie informacje zostaną udzielone zainteresowanym w świetlicy w Gromcu.

Urzednicy omówią rodzaje przedsięwzięć, na które można uzyskać dofinansowanie. A także odpowiedzą, jak wypełnić wniosek, a potem rozliczyć płatność. Odpowiedzą także na pytania.

(RAT)

WIDOCZNI ZNACZY BEZPIECZNI

We wrześniu Szkoła Podstawowa nr 2 im. bł. Jana Pawła II w Libiążu przystąpiła do XI edycji Małopolskiego Konkursu Odblaskowa Szkoła.

Celem akcji jest promowanie wszelkich inicjatyw ograniczających zagrożenia w ruchu drogowym oraz wyposażenie uczniów w elementy odblaskowe. W ramach konkursu w placówce zostało podjętych szereg działań związanych z tematyką bezpieczeństwa. Wśród nich znalazły się: konkursy plastyczne dla najmłodszych oraz plastyczno-techniczne dla starszej młodzieży, szkolny konkurs bezpieczeństwa w ruchu drogo-

wym, quiz przy współpracy z MBP w Libiążu „Bezpieczni na drodze” oraz szereg zajęć dodatkowych. W ich trakcie uczniowie utrwalali zasady korzystania z przejść dla pieszych oraz prawidłowego poruszania się po drodze.

Pod koniec października szkołę odwiedzili przedstawiciele Wydziału Ruchu Drogowego KPP w Chrzanowie. Przypomnieli uczniom, jak bezpiecznie korzystać z hulajnoży, roweru oraz przybliżyli zasady bezpiecznego poruszania się po drogach. Strażacy z OSP w Libiążu pokazywali, w jaki sposób udzielić poszkodowanemu pierwszej pomocy przedmedycznej. Nauczyciel wychowania fizycznego Michał Gut przygotował pokaz bezpiecznej jazdy i panowania nad rowerem. Pod-

sumowaniem tego dnia był pokaz szkolenia psów, przygotowany przez Mateusza Szumiaka z grupą Szachty Libiąskie Dog Training.

Uczniowie klas siódmych udali się z wizytą do Domu Seniora w Libiążu, aby przekazać ulotki dotyczące bezpiecznego korzystania z przejść dla pieszych. Dzięki firmie Thermoplast Permanent Development S.A. uczniowie „dwójki” odwiedzą także zaprzyjaźnione przedszkola, aby najmłodszym przekazać odblaski i przypomnieć o konieczności ich noszenia.

Organizatorzy mają nadzieję, że udział w projekcie uświadomi wszystkim wychowankom, że prawidłowe zachowanie na drodze może komuś uratować życie.

(RAT)



Uczniowie z przedstawicielami policji, którzy przyjechali na prelekcję



Podatki w górę

Radni uchwalili nowe stawki podatków. Nie wszyscy jednak byli za tym, żeby je podnosić.

- Tempo ich wzrostu jest zaskakujące. Oznacza dla właścicieli domów i mieszkań wzrost podatku z 0,68 zł na 0,74 zł od 1 mkw. powierzchni użytkowej, a dla przedsiębiorców - wzrost z 21,66 zł do 22,58 zł od 1 mkw. - mówi Kamil Kłosowski, przeciwny uchwaleniu takiej wysokości stawek.

Burmistrz Wacław Gregorczyk podkreślił, że celem jest nie tylko zwiększenie wpływów do budżetu, ale także poprawa jakości życia w gminie.

- Ci, którzy nie popierają nowych stawek, są przeciwnikami rozwoju gminy - stwierdził.

Wojciech Pogan skomentował jego słowa, mówiąc, że ci, którzy nie popierają nowych stawek, są za tym, żeby mieszkańcom zostało więcej pieniędzy w portfelach.

Urszula Lempart, kierownik referatu podatkowego, przekonywała, że tak zwaloryzowane stawki wciąż są niższe od maksymalnych i pozostaną jednymi z niższych wśród okolicznych gmin. Dała przykład podatnika posiadającego dom o powierzchni 100 mkw., garaż o pow. 20 mkw. oraz 10-arową działkę.

- Obecnie płaci za to podatek 475 zł na rok, a w przyszłym zapłaci 528 zł, czyli 53 zł więcej - wyliczyła.

My dla przykładu podajemy nowe stawki podatków (w nawiasie dotychczasowe), jakie obowiązywać będą w gminie Chrzanów: od 1 mkw. powierzchni użytkowej budynków lub ich części: mieszkalnych - 0,84 zł (0,77 zł); związanych z działalnością gospodarczą - 24,10 zł (22,31 zł).

Ostatecznie w gminie Krzeszowice 16 radnych było za nowymi stawkami, 1 przeciw, a 3 wstrzymało się od głosu.

Roczne stawki podatku od nieruchomości

Od budynków lub ich części

1. mieszkalnych - 0,74 zł od mkw.
2. związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - 22,58 zł od mkw.
3. zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 11,62 zł od mkw.
4. związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - 5,25 zł od mkw.
5. pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - 5,19 zł od mkw.

Od budowli - 2 proc. ich wartości

- Od gruntów**
1. związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej - 0,88 zł od mkw.
 2. pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi z jezior i zbiorników sztucznych - 5,17 zł od 1 ha
 3. pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - 0,35 zł od mkw.
 4. niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji i położonych na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo mieszaną, jeżeli od dnia wejścia w życie planu upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy - 0,35 zł od mkw.

(E)

Wielkie burzenie budynków balneologii

Wkrótce niektóre ze starych obiektów Ośrodka Rehabilitacji Narządu Ruchu w Krzeszowicach znikną z powierzchni ziemi. Obecnie krajobraz w tym miejscu wygląda jak po wojnie.

Prace obserwować można z ul. Daszyńskiego. Wyburzane obiekty pochodzą z lat 60. i 70. Nowy budynek, jaki powstanie, będzie mieć 4,7 tys. mkw. powierzchni.

Zostanie do niego przeniesiony szpitalny oddział rehabilitacji neurologicznej i część oddziału rehabilitacji ogólnoustrojowej.

Znajdzie się tam także dzienne ośrodek opieki geriatrycznej, ośrodek rehabilitacji dziennej dla dzieci i część zabiegowa dla pacjentów szpitalnych i ambulatoryjnych. W części zabiegowej znajdują się sale do kinezyterapii, basen rehabilitacyjny z szatniami i pomieszczeniami sanitarnymi, terapia zajęciowa i symulator przestrzeni domowej. W podziemiach natomiast powstanie parkingi.

Przebudowa Ośrodka Rehabilitacji Narządu Ruchu w Krzeszowicach będzie kosztować 27,5 mln zł. Wykonawcą jest firma Wodpol z Żywca.

Ośrodek nie będzie jednak zamykany. Prace prowadzone będą przy działającym obiekcie. Powinny się zakończyć w 2023 roku.

Więcej zdjęć oraz materiał wideo z wyburzania obiektu można znaleźć na przelom.pl

Ewa Solak



Wkrótce stare obiekty balneologii znikną z powierzchni ziemi



W ich miejscu powstanie nowy, kilkupiętrowy budynek

Najlepsi nagrodzeni

Burmistrz Wacław Gregorczyk wręczył nagrody najlepszym sołtysom i przewodniczącym osiedli w gminie Krzeszowice.

Ze względu na pandemię i obstrzenia, w tym roku przekazano nagrody także osobom uhonorowanym w 2019 i 2020 r.

Nagrody otrzymali:

za 2019 r.: Helena Cekiera - sołtys Dębika, Zbigniew Wąsik - sołtys Dubia

za 2020 r.: Irena Godyń - przewodnicząca Zarządu Osiedla Parkowego w Krzeszowicach, Kazimierz Strzyżek - sołtys Ostrejnicy

za 2021 r.: Beata Chmielowska - sołtys Frywałdu, Henryk Woszczyzna - sołtys Zalas.

Do nagród zostali nominowani przez Gminne Koło Sołtysów i Przewodniczących Zarządów Osiedli.



(e) Nagrodzeni sołtysi i przewodnicząca osiedla wraz z burmistrzem Wacławem Gregorczykiem (trzeci od lewej)

ogłoszenie

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET

TRANSPORT

www.bostar.com.pl

Skład opału Krzeszowice Krzeszowice, ul. Zagrody 5 e-mail: info@bostar.com.pl tel. 12 258 39 55, 664 280 615	Skład opału i materiałów budowlanych w Tenczynku tel. 12 282 66 17	Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach tel. 12 283 11 20
---	---	--



Trzy śmieciowe rozwiązania

Czy mieszkańców czekać będzie od stycznia podwyżka cen za śmieci? To jeden wariantów branych pod uwagę. Niewykluczone, że ponownie skończy się na dopłacie z budżetu gminy.

W zeszłym roku odbiór i zagospodarowanie odpadów miało kosztować gminę 2,7 mln zł. Tak wynikało z umowy zawartej z Przedsiębiorstwem Wielobranżowym MIKI. Gmina wydała na to jednak znacznie więcej.

Zgodnie z umową gminy z MIKI, w 2020 r. przewidywana ilość odpadów przeznaczonych do zagospodarowania miała wynieść 2 600 ton (przy ustaleniu tej liczby samorządowcy opierali się na danych z 2019 r., gdy odebranych zostało 2 400 ton śmieci). Tymczasem mieszkańcy oddali

w ciągu roku 3 426 ton. Dlatego do zeszłorocznego odbioru i zagospodarowania trzeba było dopłacić prawie 848 tys. zł.

W tym roku szacunkowa ilość odpadów przeznaczonych do zagospodarowania ma wynieść 3 356 ton. Zgodnie z umową gmina ma zapłacić za to nieco ponad 2,8 mln zł. Jeśli jednak faktyczna ilość wyprodukowanych odpadów będzie większa, to bez dopłaty również się nie obejdzie. Wójt Babic Radosław Warzecha liczy, że kwota ta nie przekroczy 150 tys. zł.

Przypomnijmy, że aby uniknąć większej dopłaty lub konieczności podniesienia cen oddawanych odpadów, zorganizowana została w tym roku tylko jedna zbiórka odpadów wielkogabarytowych (w 2020 r. były dwie). Wcześniej weszło też w życie ograniczenie dotyczące odbierania odpadów zielonych. Od września zeszłego roku obowiązuje li-

mit jednego worka od jednego gospodarstwa (wcześniej limit wynosił cztery worki). To w przyszłym roku też ma się nie zmienić.

Tymczasem w przetargu na odbiór i zagospodarowanie śmieci od stycznia do grudnia 2022 r. wpłynęła tylko jedna oferta, warta 3 027 521,77 zł. Złożyła ją firma Miki. To już niemalże przesądzone, że gmina podpisze z nią umowę.

- Koszt odbioru i zagospodarowania odpadów rośnie o siedem procent. Nie jest to na szczęście jakiś dramatyczny wzrost, a biorąc pod uwagę rosnące ceny paliwa, mediów czy wynagrodzenia, można było się tego obawiać - mówi Radosław Warzecha.

Samorządowcy zastanawiają się, czy wskutek wzrostu ceny za odbiór i zagospodarowanie śmieci, podobnie jak w ostatnich dwóch latach zdecydować się na dopłatę z budżetu gminy, czyli tak napraw-

dę z kieszeni podatników, rezygnując z jakiegś inwestycji, czy jednak podnieść obecne opłaty za odbiór śmieci. Jak mówi wójt, podwyżka mogłaby wynieść średnio około 2,50 zł.

Aktualnie (od 2020 r.) mieszkańcy płacą od 22,70 do 33,70 zł za osobę (jeśli kompostują odpady zielone, to o 2 zł mniej). Wcześniej płacili od 3,75 do 9 zł za osobę. Przypomnijmy, że Babice jako jedyna gmina na ziemi chrzanowskiej wprowadziła zróżnicowane stawki opłat, w zależności od liczby osób zamieszkujących nieruchomość. Im jest ich więcej, tym cena od osoby niższa.

Tymczasem brana jest jeszcze pod uwagę rezygnacja z różnicowania stawek i wprowadzenie jednej dla wszystkich.

Jak wylicza Radosław Warzecha, aby zbilansować wydatki na odbiór i zagospodarowanie odpadów, jednolita staw-

Stawki za odbiór śmieci segregowanych (z odpadami zielonymi)

liczba osób zamieszkujących nieruchomość opłata od jednej osoby opłata łączna

1	33,70 zł	33,70 zł
2	32,70 zł	65,40 zł
3	31,70 zł	95,10 zł
4	30,70 zł	122,80 zł
5	29,70 zł	148,50 zł
6	28,70 zł	172,20 zł
7	27,70 zł	193,90 zł
8	26,70 zł	213,60 zł
9	25,70 zł	231,30 zł
10	24,70 zł	247,00 zł
11	23,70 zł	267,70 zł
12 i więcej	22,70 zł	272,40 zł

Stawki za odbiór śmieci segregowanych (przy kompostowaniu bioodpadów)

liczba osób zamieszkujących nieruchomość opłata od jednej osoby opłata łączna

1 osoba	31,70 zł	31,70 zł
2 osoby	30,70 zł	61,40 zł
3 osoby	29,70 zł	89,10 zł
4 osoby	28,70 zł	114,80 zł
5 osób	27,70 zł	138,50 zł
6 osób	26,70 zł	160,20 zł
7 osób	25,70 zł	179,90 zł
8 osób	24,70 zł	197,60 zł
9 osób	23,70 zł	213,30 zł
10 osób	22,70 zł	227,00 zł
11 osób	21,70 zł	238,70 zł
12 osób	20,70 zł	248,40 zł

ka powinna wynieść 31,50 zł w przypadku osób kompostujących odpady zielone i 33,50 zł dla niekompostujących.

W przypadku nieruchomości zamieszkałych przez niewielką liczbę osób, zmiana ta nie byłaby zbyt znacząca. Odwrotnie niż w przypadku ro-

dzin liczących choćby sześć lub więcej osób. Prawdopodobnie w takiej sytuacji mogliby oni jednak liczyć na ulgi, w ramach np. Karty Dużej Rodziny.

W listopadzie ma zostać podjęta decyzja, który z wariantów będzie wybrany.

Michał Koryczan

Polski Ład na placu Mogielnickiego

Gmina ma otrzymać 3,2 mln zł z rządowego programu na modernizację części handlowej w centrum Babic.

Na terenie nieopodal kościoła handlowcy prowadzili swój biznes od kilkudziesięciu lat. Początkowo wszyscy dzierżawili należące do gminy grunty, na których postawili pawilony handlowe. Kilkanaście lat temu pojawiła się możliwość kupna wspomnianych działek. Skorzystały z niej dwie osoby. Pozostałe uznały, że ceny są zbyt wygórowane lub po prostu nie były

zbyt interesujące. Zgodnie z umową dzierżawy, handlowcy w swoich lokalach stojących na gminnym gruncie.

Tymczasem w związku z rewitalizacją wsi gmina uznała, że teren, gdzie mieszczą się pawilony handlowe, powinien zmienić wygląd. Rozpoczęły się rozmowy samorządowców z przedsiębiorcami na temat modernizacji obiektów.

Ponieważ nie udało się dojść do porozumienia, zapadła decyzja, że gmina sama zajmie się przebudową placu i pawilonów handlowych. Obiekty zostaną wyburzone, a w ich miejscu staną nowe. Dzierżawcom nie do-

końca podobało się, że zniknie to, co wybudowali za swoje pieniądze. Wyjścia jednak nie ma.

Jak mówi wójt Radosław Warzecha, ludzie musieli mieć świadomość, że jeśli grunt do nich nie należy, to w pewnym momencie właściciel może zażądać doprowadzenia działki do stanu pierwotnego.

W lutym tego roku dzierżawcy przekazali klucze urzędnikom i biznes na działkach gminnych w tym miejscu się skończył.

W miejsce istniejących budynków handlowych mają powstać nowe pawilony. Będą większe, nowocześniejsze i połączone do kanalizacji. Dodat-

kowo powstanie też toaleta publiczna.

Na tę inwestycję gmina ma otrzymać 3,2 mln zł z rządowego programu Polski Ład. Wójt Radosław Warzecha liczy, że w tym roku gmina uzyska pozwolenie na budowę i w pierwszych tygodniach przyszłego roku będzie mogła ogłosić przetarg.

Przypomnijmy, że w przypadku prywatnych działek, pieniądze muszą wyłożyć ich właściciele.

- Wiadomo, że nie możemy od nich wymagać jednoznacznego stanowiska, że zakończą inwestycję w tym samym czasie co gmina, której zdolności finan-



Tak obecnie wyglądają pawilony handlowe na placu Mogielnickiego w Babicach

sowe są na pewno większe niż przedsiębiorców. Chciałbym tylko, żeby od strony zewnętrznej obiekty gminne i prywatne były gotowe w podobnym czasie. Naj-

ważniejsze, żeby uniknąć wiecej trwającej budowy na placu Mogielnickiego - mówi Radosław Warzecha.

(MK)

ogłoszenie

Chałupy w skansenie mają nowe dachy

Najbardziej zniszczone chałupy i stodoła ze skansenu w Wygielzowie doczekały się naprawy.

W parku etnograficznym zakończyły się prace przy drewnianych obiektach, których słomiane pokrycia zaczęły gnić i przepuszczać wodę. Wewnątrz pojawił się grzyb, niszczący całą konstrukcję.

Chodzi o trzy chałupy: z Rozkochowa, Przeciszowa i Przegini Duchownej, oraz stodołę z Przeciszowa. Prace wykonywane przez firmę Przemysław Woźniak Usługi Ogólnobudowlane z Brzeżnicy Leśnej mają się zakończyć jeszcze we wrześniu. Ich koszt to 387 tys. zł.

W obiektach wymienione zostały słomiane pokrycia dachowe oraz naprawiono uszkodzone elementy konstrukcji. Przy okazji odnowiono wnętrze oraz meble i obrazy.



Chałupa z Przeciszowa została naprawiona

(MK)

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

WYPALENIE ZAWODOWE

– lepiej zapobiegać niż leczyć

O tym, czym jest wypalenie zawodowe, kogo najczęściej spotyka, jak je rozpoznać, a co najważniejsze – jak zapobiegać jego powstaniu w rozmowie z Natalią Feluś opowiada Bożena Zaor, psycholog kliniczny ze Szpitala Powiatowego w Chrzanowie.

Natalia Feluś: Jak rozpoznać wypalenie zawodowe?

Bożena Zaor: Na plan pierwszy wysuwa się brak satysfakcji z wykonywanej pracy oraz objawy psychosomatyczne, jak chroniczne zmęczenie, bóle głowy, zaburzenia snu (często bezsenność), zaburzenia gastryczne. Mogą pojawić się drażliwość, trudności z koncentracją uwagi, problemy z apetytem. Charakterystyczne jest zawężenie myślenia do problemów związanych z pracą zawodową. Odczucie przytłoczenia i zniechęcenia obowiązkami zawodowymi, niedostrzeganie sensu swoich działań. A czy są to dni wolne od pracy, czy nawet dłuższy urlop, to poczucie braku odpowiedniego odpoczynku. Dystansowanie się od innych, a nawet izolacja są również rozumiane jako objaw wypalenia zawodowego.

Jakie są przyczyny tego stanu?

- Skumulowanie stresu związanego z pracą, nieskuteczne radzenie sobie z nim lub przeżycie urazowego doświadczenia może przyjąć postać kryzysu. Istotną kwestią jest na pewno przeciążenie obowiązkami, brak odpowiedniego odpoczynku. Szczególnie należy o to dbać w zawodach wymagających pracy z ludźmi, w rozumieniu pracy z klientem czy pacjentem. Równie ważne są relacje w zespole, w którym pracujemy. Powinniśmy zwrócić uwagę, czy w pracy odczuwamy satysfakcję, dostrzegamy jej sens. Osoba „wypalona” nie doświadcza satysfakcji z pracy, przestaje się identyfikować ze swoją rolą. Dochodzi do faktycznego obniżenia jakości pracy, ale osoba „wypalona” często nie dostrzega związku między swoim stanem psychicznym a słabymi osiągnięciami w pracy. Przeżywa przykre emocje spowodowane niską samooceną zawodową, odczuwa bezsilność, smutek, lęk, niechęć do otoczenia. Powoduje pogorszenie relacji interpersonalnych, zmniejszenie zainteresowania otoczeniem i brak radości życia.

Kogo najczęściej dotyka?

- Nie ma tu istotnego znaczenia, jaką pracę wykonujemy. Problem może dotyczyć każdego. Owszem, były prowadzone badania nad środowiskiem pracy i cechami pracy jako czynnika sprzyjającego wystąpieniu wypalenia zawodowego. Najczęściej są to grupy zawodowe, których praca oparta jest na relacjach z innymi ludźmi. Do tych grup zawodowych należą m. in. nauczyciele, pielęgniarki, personel służb pierwszej pomocy medycznej, lekarze, psycholodzy, pracownicy socjalni, urzędnicy.

W jaki sposób zapobiec wypaleniu zawodowemu?

- Zespół wypalenia zawodowego to chroniczna reakcja kryzysowa, rozumiana jako wyczerpanie osoby przeżywającej stres zawodowy. I co ważne, jest procesem rozwijającym się w czasie. Przede wszystkim pamiętajmy, aby praca nie przysłoniła nam innych aspektów życia. Ważne jest, aby zachowywać równowagę między życiem zawodowym a prywatnym. Dbajmy o higienę psychiczną, tj. odpoczynek, dobre relacje z ludźmi, ruch, zdrowe odżywianie. Znajdujmy czas na zainteresowania i na tzw. „chwilę dla siebie”. Ostatnio coraz więcej uwagi i badań poświęconych jest odpowiedniej ilości snu. Jego niedobór powoduje spadek odporności, ale również wpływa na funkcjonowanie psychofizyczne - m. in. może przyczyniać się do występowania zaburzeń depresyjnych. Dbajmy zatem o sen. I przede wszystkim pamiętajmy, iż znana maksyma, że lepiej zapobiegać niż leczyć, dotyczy również wypalenia zawodowego.

Gdy już nas dopadnie, jak z nim walczyć?

- W 2019 r. Światowa Organizacja Zdrowia uznała wypalenie zawodowe za diagnozę medyczną i postanowiła wpisać je do najnowszej klasyfikacji ICD-11. Wkrótce ma zostać uznane za jednostkę chorobową. W niektórych przypadkach może okazać się konieczne leczenie takie jak w innych zaburzeniach, czyli farmakoterapia i/lub psychoterapia.

Jest możliwe ponowne zaangażowanie się w wykonywaną pracę? Czy najlepiej byłoby - jeśli to możliwe - zmienić zajęcie?

- Nie zawsze mamy możliwość zmiany pracy, a poza tym zmiany również wiążą się ze stresem, dodatkowym wysiłkiem. Zanim zmienimy pracę, warto jest zrobić orientacyjny bilans zysków i strat. Pewnym wyjściem z sytuacji jest również możliwość poczynienia pewnych zmian w ramach wykonywanej pracy, np. w zakresie obowiązków czy zespołu ludzi, z którym współpracujemy. Oczywiście, że możliwe jest ponowne zaangażowanie się w wykonywaną pracę. W pracy jest jak w życiu, gdzie napotykamy na różne trudności. Można spróbować techniki opartej na dostrzeżeniu dobrej strony jakiejś sytuacji i cieszeniu się z małych rzeczy. Na pewno ważne jest przeformułowanie myślenia o pracy - stawianych zadaniach, celach, można spróbować innej metody pracy. Cel można osiągać na różne sposoby. Warto zwrócić uwagę na rolę współpracy w zespole, ponieważ izolacja zawodowa jest jednym z czynników sprzyjających wystąpieniu wypalenia zawodowego.



FOT. Z ARCHIWUM BOŻENY ZAOR

Bożena Zaor

Co trzeci polski pracownik czuje się wypalony zawodowo

Jak podaje portal money.pl - za wynikami badania przeprowadzonego przez pracownię ARC Rynek i Opinia na zlecenie Gumtree.pl, przy współpracy z Randstad Polska - 31% pracowników umysłowych w Polsce twierdzi, że są oni wypaleni zawodowo. W pierwszej trójce możliwych przyczyn wyczerpania emocjonalnego i obniżenia oceny własnych możliwości pracownicy wskazują dużą odpowiedzialność przy niskim wynagrodzeniu (54%), potrzebę rozwoju zawodowego przy małych szansach na awans (43%) oraz dużą ilość pracy przy małej ilości czasu (41%). W tym ostatnim przypadku odsetek maleje wraz ze stażem pracy (67% przy pracy mniej niż rok vs 42% przy pracy powyżej 8 lat). Jak deklarują niektórzy respondenci (28%), w obecnym miejscu pracy zdecydowanie brakuje im nowych wyzwań, a obowiązki stały się nużące i powtarzalne.

„Wypalenie zawodowe to jedno, a ogólne odczucia związane z formą pracy - czy to stacjonarnej, czy zdalnej - to drugie. Choć wydawać by się mogło, że home office to doskonała metafora azylu i poczucia bezpieczeństwa, ten rodzaj wykonywania obowiązków nie zawsze przyczynia się do zmniejszenia poczucia stresu u pracowników. Doskonale obrazują to wyniki badania - 33% respondentów uważa, iż poziom stresu w pracy stacjonarnej jest podobny jak w przypadku pracy zdalnej, kolejne 33% ma poczucie większego stresu w pracy z biura, a 34% wskazuje, że praca stacjonarna nie generuje u nich większego stresu niż praca zdalna. Mimo że większa część badanych nie uważa się za wypalonych zawodowo, wielu z nich przyznaje się do pojedynczych symptomów, które negatywnie wpływają na ich komfort psychiczny, a tym samym mogą prowadzić do wypalenia zawodowego. Niektórzy pracownicy, zapytani o samopoczucie, odpowiadają, iż są stale zmęczeni (22%), przygnębieni (21%) oraz brak im wiary we własne możliwości (18%), a w pracy mają poczucie marnowania czasu (17%)” - czytamy w komunikacie.

Źródło: <https://www.money.pl/gielda/gumtree-pl-31-polskich-pracownikow-umyslowych-czuje-wypalenie-zawodowe-6534095603767426a.html>

Polacy mocno zestresowani pracą

Jak podaje zielonalinia.gov.pl: „W maju tego roku wypalenie zawodowe znalazło się w Międzynarodowej Klasyfikacji Chorób WHO, jednak nie jako choroba, a syndrom zawodowy znacząco wpływający na stan zdrowia. Od 2022 roku stanie się jednostką chorobową i będzie można otrzymać od lekarza zwolnienie lekarskie z powodu wypalenia zawodowego.

Według badań wskaźnik stresu wśród Polaków jest na wysokim poziomie, a z pośród 8 różnych państw w Europie, jesteśmy najbardziej zestresowani. Według badań Fundacji Slowlajf nawet 70 proc. organizacji działających na terenie Polski, ma problem z wypaleniem zawodowym wśród swoich pracowników.”

Źródło: <https://zielonalinia.gov.pl/-/wypalenie-zawodowe-w-miedzynarodowej-klasyfikacji-chorob-who>

Zwykły, a jednak niezwykły człowiek

To od niego mnóstwo osób czerpało wiedzę o lokalnej historii.
Regionalista, pasjonat i archiwista, kronikarz dziejów – tak go określano.
W dziesiątą rocznicę śmierci Fabiana Łagana z Miękini mieszkańcy postanowili go uhonorować.

W tym roku przypada również 90. rocznica jego urodzin. Stowarzyszenie Na Wulkanie z Miękini postanowiło upamiętnić jego nazwisko na tablicy, która zawisnie przy remizie OSP. Wyda też specjalną publikację biograficzną poświęconą Fabianowi Łaganowi.

- Wynika to z chęci zachowania dla potomnych tego kim był, co robił i co pozostawił dla nas, mieszkańców Miękini i okolic, ten „zwykły, a jednak niezwykły człowiek”. To dzięki niemu dzieje Miękini zostały tak dobrze opracowane. Fabian Łagan przyczynił się do poznania przeszłości nie tylko naszej wsi, ale także sąsiednich miejscowości – mówi Mirosław Kłosowski, prezes Stowarzyszenia Na Wulkanie.

ŁAGAN Z „FABIANÓW”

Fabian Łagan urodził się 1 lutego 1931 r. Dostał imię po dziadku ze strony ojca. Właśnie od niego pochodził przydomek tej gałęzi Łaganów „Fabiany”.

- Ojciec Fabiana, Michał (1898 – 1986), był znaną i cenioną postacią w Miękini. Uczestnik pierwszej wojny światowej po powrocie z frontu osiadł w rodzinnej wsi. Był pierwszym chłoporobotnikiem w naszym sołectwie. Równocześnie z pracą na roli zatrudniony w kopalni „Siersza”, potem krótko pracował w chrzanowskim „Fabloku”, a w końcu na stałe zatrudnił się w kamieniołomie w Miękini – opowiada Mirosław Kłosowski.

Matka Fabiana Łagana - Zofia Kurdziel (1906-1985), była gospodynią domową.

MARZENIEM BYŁY STUDIA

Fabian spędził dzieciństwo w Miękini u boku rodziców i siostry Janiny. W 1838 r. zaczął chodzić do miejscowej szkoły. Z zachowanych dokumentów wynika, że był bardzo dobrym uczniem i na świadectwach dostawał piątki ze wszystkich przedmiotów. Skończył szkołę w 1944 r. Jednak dopiero w 1946 roku został przyjęty do gimnazjum w Krzeszowicach, przekształconym potem w Liceum Ogólnokształcące. W 1951 r. zdał maturę.

- Jego marzeniem były studia. Mimo świetnych wyników, studiów nigdy jednak nie rozpoczął. Prawdopodobnie głównym powodem było jego pochodzenie. Jego ojciec posiadał dużo ziemi, więc Fabian został potraktowany jako syn „kułaka”. Dla takich osób studia były wtedy nieosiągalne. Został w ten sposób niejako zmuszony do podjęcia pracy – mówi Mirosław Kłosowski.

MISTRZ KOLEJKI TRANSPORTU SZYNOWEGO

Do pracy w kamieniołomie w Miękini został przyjęty w 1951 roku. Był wtedy jednym z pięciu pracowników mających średnie wykształcenie. Zaczynał jako mistrz kolejki transportu szynowego. Wkrótce został przeniesiony do działu normowania i przejął obowiązki technika normowania, a następnie kierownika Działu Organizacji Normowania Zatrudnienia i Płac.

- W 1971 roku przeniesiono go do pracy w Krzeszowickich Kamieniołomach Drogowych. Pracował tam jako kierownik sekcji ekonomicznej, kierownik sekcji organizacji i normowania, a także w dziale „Postępu i Racjonalizacji” - wylicza Mirosław Kłosowski.

Z LICZNYMI ODZNAKAMI

Fabian Łagan przeszedł na emeryturę w 1991 r. jako kierownik Działu Organizacji, Normowania i Administracji KSSD. Za długoletnią pracę został uhonorowany licznymi odznaczeniami, m.in.: Srebrnym Krzyżem Zasługi, Odznaką „Zasłużony dla Transportu PRL”, srebrną Odznaką Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Górniczo-Technicznych. Posiadał też przyznany mu w 1986 roku I stopień Technika Górniczego.

- Po przejściu na emeryturę nadal był zaangażowany w działalność koła SITG w swoim macierzystym zakładzie. Organizował spotkania barbórkowe, spotkania emerytów, wycieczki. Do 2008 r. prowadził kroniki KSSD. Pisane do marca 2008, zawierają cenne materiały z historii zakładów tworzących to przedsiębiorstwo. Ponadto współpracował ze Stowarzyszeniem Miłośników Ziemi Krzeszowickiej – wymienia Mirosław Kłosowski.

Pasjonat historii lokalnej stworzył też Księgę Pamiątkową działalności Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Górniczo-Technicznych przy KSSD Żalas.

W latach 1983-2004 prowadził kronikę Miękini. Wszystkie zapiski są bardzo szczegółowe.

- Przedstawiają obraz ówczesnej wsi zarówno w aspekcie wydarzeń polityczno-społecznych w kraju, w gminie Krzeszowice, jak i lokalnych działań. Te zapisy kontynuuje obecnie Bogdan Kurdziel – mówi Mirosław Kłosowski.

ZROBIŁ WYKAZ WSZYSTKICH CZŁONKÓW OSP

We wrześniu 2003 r. wspólnie z żoną Apolonią przygotował „Kronikę OSP w Miękini



Fabian Łagan tuż po przejściu na emeryturę

Stowarzyszenie Na Wulkanie w Miękini zaprasza 6 listopada o godz. 16 do remizy OSP na spotkanie pt. „Fabian Łagan. Zwykły, a jednak niezwykły człowiek z Miękini”. Projekt jest realizowany przy wsparciu gminy Krzeszowice.

na fotografii”. Zawiera zarówno historyczne jak i współczesne zdjęcia. Na podstawie posiadanych dokumentów sporządził też wykaz wszystkich członków OSP od 1927 do 2003 roku.

- Gromadzone przez dziesięciolecia materiały pozwoliły mu na opracowanie i opublikowanie prawie 200 artykułów o różnorodnej tematyce. Zostały opublikowane w lokalnej prasie – mówi Mirosław Kłosowski.

W l. 90. współpracował m.in. z „Magazynem Krzeszowickim”, gdzie opublikowany został cykl artykułów poświęconych historii Miękini i kamieniołomu. Pisał do „Ziemi Krzeszowickiej”, a także „Wiernika Nowogórskiego”.

W 2008 r. przygotował dwie książki: „Obrońcy Ojczyzny 1914-1918; 1919-1921” oraz „Obrońcy Ojczyzny 1939-1945”. Przedstawił w nich ponad 170 nazwisk uczestników walk z I i II wojny światowej oraz wojny polsko-bolszewickiej z Miękini, Nowej Góry, Ostreżnicy, Filipowic, Czernej i innych miejscowości. Oprócz nazwisk są tam także informacje o jej bohaterach oraz wiele fotografii.

WOLAŁ PISAĆ

Fabian Łagan pisał także o geologii, tradycjach, starych rodach, codziennym życiu. Każdy temat był dla niego ważny i ciekawy. Przez ponad 50 lat gromadził materiały i pamiątki z historii okolicy. Angażował się w aktualne sprawy sołeckie i prace OSP oraz koła gospodyń.

- W 1978 roku był przewodniczącym Społecznego Komitetu Obchodów 50-lecia OSP w Miękini. W 2003 roku natomiast został uhonorowany Brązową Odznaką za zasługi dla OSP – wylicza Mirosław Kłosowski.

Opracowane przez niego materiały, a zwłaszcza wykonane fotografie i szkice ciekawych miejsc w Miękini, np. miejsca znalezienia grobu neolitycznego, szkice dróg, są szczegółowo opisane. Na ich podstawie można jeszcze dzisiaj je odszukać.

- Nigdy nie lubił o sobie wiele mówić. Zamiast tego wolał pisać. Z tego powodu wiele wiadomości o nim bezpowrotnie przepadło, a osobistych wspomnień też pozostało niewiele – mówi Mirosław Kłosowski.

Fabian Łagan zmarł 2 września 2011 roku. Został pochowany na Cmentarzu Parafialnym w Nowej Górze.

Ewa Solak



Fabian Łagan przy budynku gimnazjum w Krzeszowicach, tuż po skończeniu szkoły



Fabian Łagan 25 maja 1941 przystąpił do pierwszej komunii świętej w Kościele Parafialnym w Nowej Górze



Aktorzy z osobami, które pomagały w przygotowaniu przedstawienia

Stara baśń, ale morał wciąż aktualny

Seniorzy i licealiści zebrali duże brawa, a po zakończeniu godzinnego spektaklu na scenie chrzanowskiego MOKSiR-u pojawił się kosz kwiatów. To już dziesiąte wspólne przedstawienie, w którym słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Chrzanowie i uczniowie I LO udowodnili, że czerpią z nich wiele pokładów ekspresji.

Akcja powieści rozgrywa się w czasach, gdy państwo polskie jeszcze nie istniało. Nad jednym z plemion słowiańskich władzę sprawował okrutny Popiel i jego żona - Niemka Brunhilda. Dążyli do całkowitego podporządkowania sobie kmieci, ale ci walczyli z Popielem, który ostatecznie zginął. Władza została powierzona prostemu Piastowi.

Równie ważny jest wątek miłosny. Młody kmiotek Doman jest zakochany w Dziwie. Ta jednak uważa, że jej powołaniem jest służba bogom, dlatego odmawia zostania jego żoną. Ostatecznie jednak przekonuje się, że woli życie u boku Domana.

W rolę Dziwy wcieliła się Jagoda Wasiak.

- Chodzę do szkoły muzycznej w Krakowie, wystąpiłam też w kilku spektaklach w Krzeszowicach. Rola dostałam po castingu, przeprowadzonym przez Marcina Kobierskiego. Kocham scenę. Chciałabym zostać aktorką - zwierzyła się młoda trzecioklasistka z I LO w Chrzanowie.

Domana zagrała inna licealistka Zuzanna Kania.

- Trzeci raz wystąpiłam na scenie teatru szkolnego. Gram też w Krakowie w Teatrach Bagatela i Ludowym w ramach projektu „Lato w twarze”. Zagraniem mężczyzny to jest wyzwanie. Jednak jego charakter bardzo mi odpowiada. A to, że muszę używać czasowników końcówek męskich, a nie żeńskich, nie sprawia mi kłopotu - zapewnia Zuzanna.

Brawurowo zagraли także seniorzy. Sporo kwestii miała Maria Hudzik, która bardzo przekonująco wcieliła się w wiedźmę Jaruhę.

- To moja druga rola teatralna. Za pierwszym razem zagrałam przyjaciółkę Dulskiej. Rola powtarzałam do oporu. Z młodzieżą współpracuje się cudownie. Każda próba była sympatyczna - przekonuje słuchaczka UTW w Chrzanowie. Jej mąż Zdzisław za kulisami był suflerem.

We wszystkich dziesięciu spektaklach zagrał Edward Górecki. Tym razem wcielił się w kapłana Wizuna.

- Akcja rozgrywa się w dawnych czasach, ale nieświeży uniwersalny morał, że dobro zwycięża - przekonuje senior, który gra od lat również w Teatrze Ludowym Tradycja.

Scenariusz napisała Dominika Bierca-Galos, która razem z mamą Bożeną (dyrektorką I LO) uszyła stroje.

- Próby zaczęliśmy w połowie sierpnia. Ze względu na pandemię casting w tym roku był w formie internetowej. Uczniowie przysyłali nagrane partie tekstu. Niełatwo było na filmowym nagraniu spektaklu w skansenie w Wygiełzowie. Panowie w pobliżu robili dach i cały czas piłowali drewno. Nie chcieli zrozumieć, że musimy mieć ciszę - opowiada Małgorzata Ciupek - Gładys, która opiekuje się kołem teatralnym razem z siostrą konną Anną Szubrycht.

W tym roku połączone siły uczniowsko-seniorskie grają równolegle dwie sztuki. W ubiegłym roku przygotowywali przedstawienie „Romeo i Julia”, ale przez epidemię nie można było jej pokazać, więc ostatnio trzeba było nadrobić zaległości.

Spektakl „Stara baśń” można zobaczyć jeszcze 8 listopada o godzinie 16. w DK Sokół



Główną rolę Dziwy zagrała Jagoda Wasiak



Wzniesione ręce to jeden z najczęstszych gestów wykonywanych przez aktorów



Za kulisami do pracy suflera przygotowuje się Zdzisław Hudzik. Obok jego żona Maria, która zagrała wiedźmę Jaruhę

w Trzebini. Powstał w ramach projektu „Kiedy słońce było bogiem” i otrzymał dofinansowanie z Województwa Małopolskiego. Wcześniej, bo 5 li-

stopada o godz. 17 w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie planowane jest spotkanie podsumowujące projekt.

Marek Oratowski



Widzowie oglądają spektakl

W spektaklu „Stara baśń” zagraли

Słuchacze UTW:

Halina Halota - JAGA
Helena Patała - PRZYBYSZA
Anna Strzyk - BRUNHILDA
Teresa Bigaj - DOBROMILA
Alicja Krysztoforska - KAPŁANKA
Maria Hudzik - JARUHA
Edward Górecki - WIZUN
Marek Paluch - WISZ
Włodzimierz Grochał - PIAST
Tadeusz Dąbek - POPIEL

Uczniowie I LO:

Weronika Wesecka - CHWAŁKA
Jagoda Wasiak - DZIWA
Patrycja Klimek - MILA
Maria Głuszczenko - WITOSZA
Oliwia Trębacz - SAMBOR
Zofia Jarczyk - BOGUSZA
Zosia Kozioł - ŻYWIA
Szymon Jachimczyk - GERDA
Zuzanna Kania - DOMAN
Aleksandra Peszko - ZNOSEK

Z ŁUKASZEM GŁUCHEM PO MUZEACH

MUZEUM MILITARIÓW

Arsenał Miejski we Wrocławiu



Ekspozycja kolekcji broni palnej zajmuje pierwsze z pomieszczeń udostępnionych do zwiedzania

Zapraszam do odwiedzenia Muzeum Militariów oraz Muzeum Archeologicznego we Wrocławiu. Oba te oddziały mieszczą się przy ulicy Antoniego Cieszyńskiego 9 w zespole budynków średniowiecznego Arsenału Miejskiego.

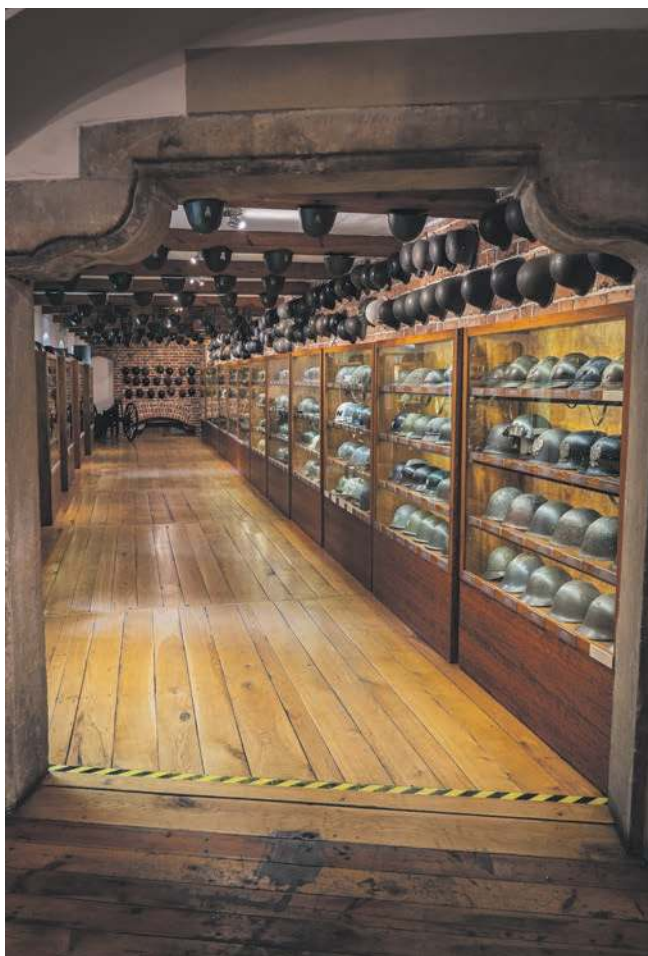
Wystawa podzielona jest na kilka części. Broń dawna, gdzie możemy zobaczyć eksponaty od epoki kamienia po XVIII wiek, średniowieczne miecze, topory, czekany, groty strzał oraz wiele przedmiotów codziennego użytku znalezionych podczas wykopalisk. Broń palna to główna część wystawy. Zgromadzono tu dość sporą kolekcję, począwszy od XVIII-wiecznych karabinów skałkowych, po karabiny Kałasznikowa. Część broni prezentowana jest w szklanych gablotach, a część na stylizowanych na magazyn broni drewnianych stojakach. Prezentowane są również ciężkie karabiny maszynowe oraz moździerze.

Całość uzupełnia wyposażenie oraz amunicja. Osobną salę przeznaczono na kolekcję hełmów przekazaną do muzeum przez pana Jacka Kijaka. Gromadzony zbiór przedstawia nakrycia głowy od XVIII wieku do czasów współczesnych z różnych stron świata.

Wystawę kończą ekspozycja poświęcona broni białej oraz mundury.

Znajduje się tu praktycznie cały przegląd białej broni, w którą wyposażeni byli żołnierze polskiego wojska. W tej sali znajduje się również obraz Wojciecha Kossaka „Bitwa pod Kircholmem” z 1925 roku.

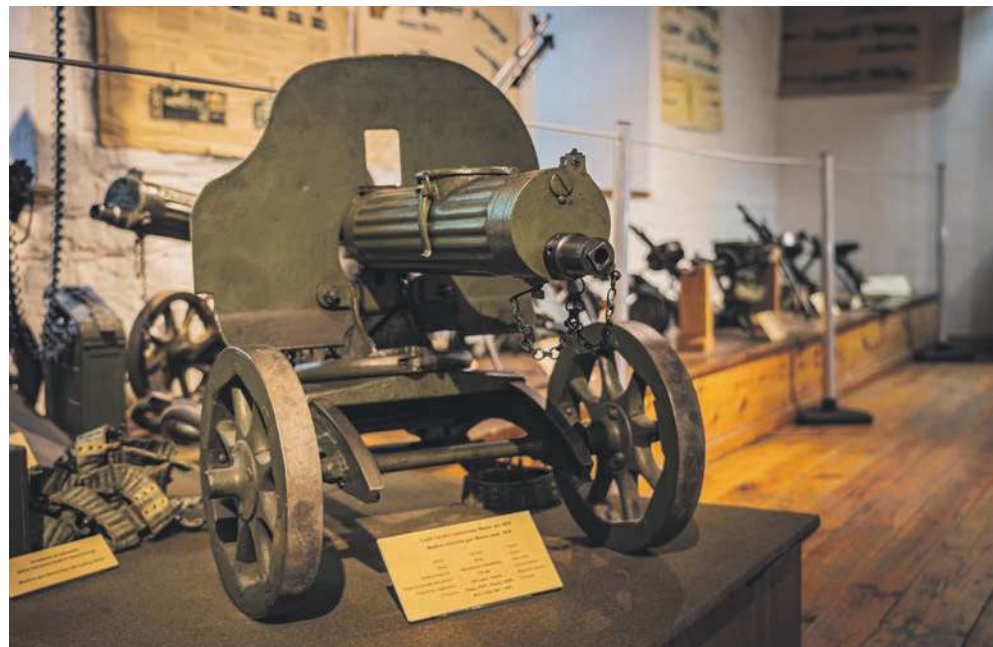
Serdecznie polecam odwiedzenie tego miejsca podczas pobytu we Wrocławiu, szczególnie że znajduje się w niedalekiej odległości od centrum miasta.



Kolekcja hełmów i innych wojskowych nakryć głowy



Angielski rewolwer kapiszonowy systemu Roberta Adamsa wraz z wyposażeniem datowany na lata 50-te XIX w.



Ciężki karabin maszynowy Maxim wz 1910



Gabłota z umundurowaniem: Plaszcz wz 36 oraz mundury wz 36 1 Armii Wojska Polskiego



Z Niedzicy widać zamek Czorsztyn



Zamek Czorsztyn z bliska

Na Niedzicę i do Czorsztyna

Te miejsca można zwiedzić o każdej porze roku, bo mają wielki urok, niezależnie od pogody.
Warto się tam wybrać na weekendową wycieczkę.

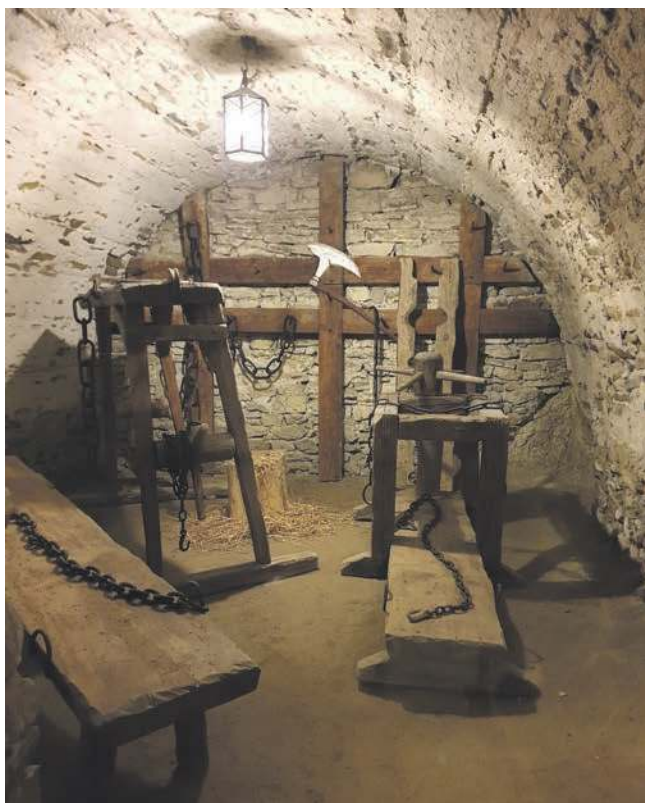
Do Niedzicy i Czorsztyna jedzie się z Chrzanowa ok. 3 godziny, kierując się na Nowy Targ. Warto wziąć pod uwagę, że wybierając się na jeden czy drugi zamek, trzeba swoje odstać w kolejce po bilet (ceny: zamek i wozownia 19 zł – normalny i 14 zł – ulgowy, spichlerz – 5 zł, dzieci do lat 5 - bezpłatnie). Jadąc z dziećmi lepiej z góry założyć, że bez odwiedzin w budkach z pamiątkami się nie obejdzie. Dzięki temu można zaopatrzyć się w pamiątkowy magnes, by potem zerkając na lodówkę powspominać przyjemne chwile.

Samochód można zostawić na parkingu tuż przy jednym czy drugim zamku. Warto jednak zacząć zwiedzanie od Niedzicy. Dobrze zachowany i utrzymany obiekt z XIV w. oferuje więcej atrakcji do oglądania. Na zamku mieści się muzeum oraz pokoje gościnne. Przekraczając jego bramy, każdy dostaje do ręki własny przewodnik i kierując się numerkami, może samodzielnie i we własnym tempie pokonać trasę. Niewątpliwą atrakcją obiektu są tarasy widokowe, a widokiem z nich naprawdę można się zachwycić.

Będąc tak blisko Czorsztyna grzechem byłoby nie zajrzeć i tam. Trasę można pokonać samochodem lub rowerem. Velo Czorsztyn cieszy się ogromną popularnością i jest uznana za jedną z najbardziej malowniczych tras rowerowych w Polsce. Asfaltowa ścieżka rowerowa wokół jeziora Czorsztyńskiego jest dobrze oznakowana, a na szlaku są miejsca wypoczynku dla rowerzystów.

Na zamku Czorsztyn do zwiedzania są zachowane i częściowo utrwalone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa baszta Baranowskiego i Zieleniec (cena biletów: 8 zł – normalny i 4 zł - ulgowy). Z tarasów roztacza się panorama na Jezioro Czorsztyńskie, Pieniny Spiskie i Tatry. Z okien baszty widać panoramę Podhala, Gorców i fragmentu Pienin Czorsztyńskich.

Ewa Solak



Sala tortur na zamku w Niedzicy



Widok na zamek w Niedzicy, jaki często można zobaczyć na pamiątkowych magnesach



Sypialnia żupana na zamku w Niedzicy



Widoki z jednego z tarasów na Niedzicy

PRACA

Zatrudnię

• AC POLAND producent autokosmetyków AC Cosmetics, Chrzanów Fablok, ul. Hydro 12 zatrudni pracowników na taśmę produkcyjną. Tel. 602-744-598

BRUKARZY i pomocników brukarzy. Praca w rozwiniętej firmie, przyjaznej atmosferze oraz za atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. 602-728-630. Email: wikosfresh@interia.pl

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• BRUKARZY, pomocników i pracowników do robót drogowo-brukarskich zatrudni firma drogowa. Mile widziane prawo jazdy kat. B. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• CONTEC Kromiss Sp. z o.o. zatrudni Specjalistę ds. BHP na część etatu. CV na adres: hr@contec-kromiss.eu Tel. 32 623 42 01

Do prac budowlanych zewnętrznych i wewnętrznych. Gwarancja pracy wewnętrznej w porze jesienno-zimowej. Mogą być też brygady. Tel. 608-537-244

• FIRMA Produkcyjna z Libiąża zatrudni pracownika działu handlowego ze znajomością języka angielskiego. CV prosimy przysłać na Email: biuro@kryształowy-swiat.pl

• FIRMA Produkcyjna z Libiąża zatrudni pracowników produkcji oraz stolarza. CV prosimy przysłać na Email: biuro@kryształowy-swiat.pl

• FIRMA budowlana zatrudni osobę z doświadczeniem lub do przyuczenia, całozonowo oraz dorywczo na czas określony. Tel. 600-182-426

• FIRMA transportowa zatrudni operatorów spedycji. Wymagania: dyspozycyjność, praca dwuzmianowa 7-19, bardzo dobra znajomość języka rosyjskiego lub ukraińskiego. CV wysłać na Email: biuro@polcattrans.pl

• FIRMA z Chrzanowa zatrudni pomocnika do wykończenia wnętrz. Tel. 518-706-099



• Firma POLSKOK poszukuje pracowników na stanowiska: pracownik produkcji. Tel. 32-642-37-47 wew. 110 lub kontakt osobisty - Chrzanów, ul. Wodzińska 1

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ C+E zatrudni. Transport międzynarodowy. Karta kierowcy. Tel. 508-332-041

• KIEROWCĘ do rozwożenia pizzy z okolic Alwerni (student, emeryt, rencista). Tel. 606-875-631

• KIEROWCĘ z kat. C na samochód ciężarowy - wywrotkę z doświadczeniem zatrudni firma drogowa. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• KWIACIARNIA zatrudni florystkę z doświadczeniem lub po kursie. Krzeszowice Tel. 790-660-330

• MT-BUD firma budowlana zatrudni fachowców budowlanych, specjalizujących się w wykończeniach wnętrz Tel. 459 344 047

• MECHANIKA „złotą rączkę” zatrudni firma drogowa do robót na warsztacie i drobnych prac naprawczych, mechanicznych, porządkowych. Mile widziana znajomość napraw maszyn budowlanych i sprzętu. Praca całoroczna z umową o pracę, samochód służbowy. Mile widziane prawo jazdy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MURARZY i pomocników z doświadczeniem. Tel. 601-998-930

• OPERATORA koparki i koparko-ladowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPIEKUN medyczny/pielęgniarka do ośrodka terapii uzależnień Oaza.sos.pl w Grojcu. Proszę o wysyłanie CV. Tel. 602-354-174. Email: acyganik@wp.pl: oaza.sos.pl

• OPIEKUNKĘ do starszej Pani na terenie Trzebinia. Tel. 662-819-520

• P.B. „Konstbud” zatrudni do pracy przy fundamentach. Mile widziane doświadczenie. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96

• POLSTYR Młoszowa poszukuje pracowników produkcji. CV: karol.kowalik@polstyr.com.pl. Tel. 602-498-719, 571-213-812

• PRZYJMĘ mechanika samochodowego. Tel. 505-005-219

• PRZYJMĘ na budowę pomocnika i murarza. Tel. 514-673-746

• PRZYJMĘ pracownika do kosmetyki samochodowej. Tel. 505-005-219

• SERWIS porządkowy, park logistyczny, Chrzanów Tel. 604-630-556. Email: anna.partyka@grupa.sos.pl

• TABOR oddział Trzebinia zatrudni: lakiernika-malarza do malowania wagonów. Może być osoba do przyuczenia - miejsce pracy: Trzebinia, Słowackiego 72. Tel. 32-719-91-58, Email: trzebinia@tabor-debica.pl

• TRANSGÓR S.A. oddział w Trzebinie poszukuje do pracy elektromechanika lub mechanika samochodowego. Tel. 601-524-906, Email: biuro@transgor.com.pl

ALBUD
PUHP ALBUD Alwernia zatrudni
PRACOWNIKÓW BUDOWLANÝCH NA BARDZO DOBRYCH WARUNKACH PŁACOWYCH DO PRACY NA TERENIE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO I ŚLĄSKIEGO, Z MOŻLIWOŚCIĄ WYJAZDU NA KONTRAKT DO NIEMIEC
Kontakt:
albudsc@poczta.fm
tel. 609 111 822

• TRANSGÓR S.A. oddział w Trzebinie poszukuje pracownika stacji paliw. Wymagania: obsługa komputera i kasy fiskalnej, książeczka sanepidowska, dyspozycyjność, wysoka kultura osobista (obsługa klienta). CV prosimy przysłać na Email: biuro@transgor.com.pl

• WYKOŃCZENIA - zatrudnię pracowników z doświadczeniem do prac wykończeniowych. Tel. 608-663-219. Email: profesbud.sm@gmail.com

• ZATRUDNIĘ Panie do segregacji mięsa w Chrzanowie. Proszę o kontakt w dni robocze między 8-18. Tel. 506 564 648

• ZATRUDNIĘ do pakowania pieczywa (maga-zynier) na cały lub 1/2 etatu. Tel. 601-412-932

• ZATRUDNIĘ mechanika do serwisu samochodowego Matysik Serwis w Nawojowej Górze. Podstawowa obsługa samochodu i obsługa klienta w sklepie motoryzacyjnym. Wymagana podstawa w naprawianiu pojazdów i wiedza motoryzacyjna. Umowa o prace. Tel. 605-854-499. Email: matysik.d@gmail.com; www.matysikserwis.pl

• ZŁECĘ drobne prace remontowo-budowlano-porządkowe samodzielnemu budowlaniowi lub małej ekipie; Trzebinia. Tel. 538-330-565

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinie, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• CHCESZ kupić samochód - skorzystaj z pomocy eksperta. Tel. 600-360-782

• KIA K 2700 (2000r.), samochód ciężarowy, kontener, serwisowany, pierwszy właściciel. Tel. 609-198-990

• OPEL meriva 1.8 (2003r.) Tel. 668-423-469

• TOYOTA yaris 1300 (2002 r.). Tel. 12 282 11 94

Kupię (m)

SKUP AUT
za gotówkę
500 349 500
• 100 % Autokup Tel. 500-349-500

AUTOSKUP
 tel. 516 159 309
• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309
• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogi, tanich Tel. 600-465-773

• ABSOLUTNY autokup aut do 2.000zł. Tel. 513-905-984

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan. Tel. 889-098-521

• KUPIĘ każdą Toyotę Tel. 533-002-123

• MERCEDESA Sprintera - każdego - kupię Tel. 533-002-123

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• ZŁOMOWANIE pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• K0ŁA zimowe R17 do Mercedesa. Tel. 510-964-360

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• AUTOSZYBY – sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja – Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autokup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• POMOC drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaułek 11. Tel. 604-127-197

NIERUCHOMOŚCI

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię Tel. 533-002-123

• KUPIĘ zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Chrzanów, Sienkiewicza 11, lp.

KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230
• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ działkę budowlaną przy DW 780 w Babicach lub okolicy Tel. 502-501-281

• KUPIĘ każde mieszkanie. Pilne! Tel. 600-320-216

• PRYWATNE: kupię dom lub działkę budowlaną. Tel. +48-519-542-826

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinie, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• 2-POKOJOWE, kuchnia, łazienka w Porębie Żegoty. Tel. 796-264-266

• 3 pokoje w domu jednorodzinnym, najchętniej dla wegetarian. Chrzanów, Metalowców 46 (Kolonja Rospontowa II). Tel. 572-686-844

• DO wynajęcia lokal o pow. 152 m2 na parterze biurowca w centrum Chrzanowa. Tel. 502 277 455, Email: stabil@interia.eu

• DO wynajęcia lokal w centrum Chrzanowa: handel, usługi, biuro. Tel. 660-510-577

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• KAWALERKA dla pana od 1 listopada. Tel. 889-662-654

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• MAM do wynajęcia kawalerkę w kamienicy, w centrum Chrzanowa Tel. 600 215 227, 509 533 606

• NOWE mieszkania, kawalerki dla osób pracujących i firm (brygady 2-20 os.) - Chrzanów. Tel. 660-876-749, OLX

• POKÓJ do wynajęcia. Tel. 720 803 034

• WYNAJMĘ gabinety dla lekarzy specjalistów, podologa, laboratorium medyczne, Apteka. Artroskop. Trzebinia Głowackiego 32. Tel. 605-085-018, www.artroskop.pl

USŁUGI

Budowlane

• 515728836 malowanie, tapetowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, montaż drzwi, paneli podłogowych, wylewki samopoziomujące. Tel. 515-728-836

Praca 8h w systemie 3-zmianowym
Miejsce wykonywania pracy: Trzebinia

MECHANIK MASZYN

Wymagania:

- praktyczna znajomość problematyki związanej z obsługą, naprawa oraz konserwacja maszyn i urządzeń przemysłowych
- znajomość schematów pneumatycznych, elektrycznych i rysunku technicznego
- znajomość urządzeń pomiarowych
- zdolność technicznego i analitycznego myślenia
- dyspozycyjność do pracy na 3 zmiany

Mile widziane:

- uprawnienia obsługi wózków widłowych
- uprawnienia spawalnicze TIG, MIG
- mile widziane wykształcenie techniczne (elektronik, elektryk, mechanik)

SPAWACZ

Wymagania:

- aktualne uprawnienia spawalnicze
- doświadczenie na podobnym stanowisku
- odpowiedzialność, samodzielność
- dyspozycyjność do pracy na 3 zmiany

ŚLUSARZ

Wymagania:

- samodzielna obróbka ślusarska elementów na podstawie dokumentacji
- umiejętność wykonywania prac ślusarskich: cięcie, gięcie, wiercenie, szlifowanie, obsługa narzędzi ręcznych
- umiejętność pracy w zespole
- odpowiedzialność, sumienność, samodzielność
- gotowość do pracy na 3 zmiany
- obsługiwane maszyn /urządzeń min.: piły taśmowe, gwinciarz pionowy, gwintownice, wiertarki stołowe i słupowe, prasy mimośrodowe, elektronarzędzia ręczne
- prace ślusarskie przy stole - zaginanie, skręcanie, gwintowanie

Telefon kontaktowy: 533 384 916

CV proszę kierować na adres e-mail: converia.sylwia@gmail.com

BURMISTRZA MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Trzebinia ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowych dzierżawców i na rzecz wnioskodawców.

Wykaz obejmuje:

- część działki nr 626/100, obr. Trzebinia,
- działki: nr 1348/2, 484, 485, 896/5, obr. Góry Luszowskie,
- działkę nr 540/4, 1106, obr. Wodna,
- część działki nr 23/1, obr. Płoki,
- części działek: nr 5/9, 5/18, obr. Myślachowice,
- działkę nr 153/275, obr. Trzebinia.

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni tj. od 03.11.2021 r. do 24.11.2021 r.

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje Tel. 698-156-981

• **692-169-356 Remonty kompleksowe, adaptacja poddaszy, docieplenie budynków, prace budowlane. Wieleletnie doświadczenie. Tel. 692-169-356**

• 730-067-038 Malowanie, renowacja. Tel. 730-067-038

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJE poddaszy, regipsy, gładź, malowanie, flizowanie. Tel. 602-100-520

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715

• BRAMY, furtki, ogrodzenia panelowe - produkcja Tel. 730-310-045



BRAMY, OGRODZENIA, BALUSTRADY
796 17 17 55

• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY - uszczelnianie, śniegołapy. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• **DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440**

• **DOCIEPLENIA** budynków. Tel. 604-456-994

• **DOCIEPLENIA**, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie Tel. 517-357-255

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KOMINKI. Tel. 606-135-088

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań Tel. 696-576-467. www.krys-pro-rem.pl

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieleletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• **MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951**

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MT-BUD firma budowlana, wykonuje kompleksowe wykończenia wnętrz Tel. 459 344 047

• OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż Tel. 730-310-025

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY mieszkań, flizowanie łazienek. Tel. 576-017-822

• SCHODY marmurowe, granitowe, blaty Tel. 606-135-088

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI cementowe maszynowe. Tel. 602-100-520

• **TYNKI maszynowe. Solidnie, przystępne ceny. Tel. 608-100-961**

• TYNKOWANIE maszynowe 29zł/m2. Tel. 698-114-103

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 45zł, ścianki 37zł, malowanie 10zł, gładź 15zł, flizowanie 42zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszambo, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYKOŃCZENIA wnętrz, malowanie, gładź, regipsy, flizowanie Tel. 608-086-675

• **WYKOŃCZENIA, malowanie, agregatem, gładzie, flizowanie. Tel. 790-521-514**

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl**

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.-kan.-co-gaz. Profesjonalne wykonawstwo, modernizacja, wymiana kotłów, pieców, bojlerów, oprzyrządowania. Tel. 692-189-394

• PRZERÓBKI elektryczne, wodne. Tel. 883-740-510

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jaceknowak.pl Tel. 601-861-673

Nauka

• MATEMATYKA. Tel. 504-104-380

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

• **KOMPLEKSOWE usługi rachunkowe, księgowe, płacowe Tel. 602-105-138**

Sprzątanie

• KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653

• PRANIE dywanów i chodników odbiór gratis Tel. 881-020-414

• SPRZĄTANIE. Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przewodzдки i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przewodzдки, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszambo, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

Ubezpieczenia

• **UBEZPIECZENIA najtaniej samochodów, dom, życie podróż Tel. 728-419-569**

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

Inne

• **730-067-038 Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwyżka, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 730-067-038**

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• AKORDEON włoski lub niemiecki z kolekcji. Tel. 505 487 687

• BUDA dla psa. Tel. 12-283-71-58

• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• **SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909**

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• KAŻDY Akordeon Tel. 660-031-024

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny. Tel. 696-033-800

• SKUP staroci. Tel. 721 093 609

Różne

• POZNAM partnera do tańca wiek 60 +. Tel. 691-900-671

• STOP chwastom: trawniki, ścieżki, rabaty, podjazdy, ugory. Chemiczne niszczenie. Tel. 605-154-605

• TRUSKAWIEC - Karpaty. Autokarem z Chrzanowa-Krakowa: 6-13.11.2021. Zapisy Tel. 609-812-239

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724



Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!



F.H.U.
EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. **600 912 309**
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl



SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl



MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego103a
(Baza Transgóru)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95



P.R.H.U. **POLBART**
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PLACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl
Zapraszamy!
Pn - Pt
7.00 - 18.00
Sob
7.00 - 14.00
Trzebinia, ul.Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 10-18, środa 10-18, piątek 8-15. Rejestracja poniedziałek-piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Li-biąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic - gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• Janusz Gajda - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kielbalska - Bołecin, Kormnicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

• Michał Bońkowski, kardiolog: Westa-Med Chrzanów, ul. Kardynała Wyszyńskiego 17 tel. 535-557-771; Trzebinia ul. Kopernika 25. Tel. 733-433-494

Laryngolog

• Dr hab. n.med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorosli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM DrSmółka tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl

• Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska - specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuski 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek - lekarz, optometrysta, optyk - Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak - Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel - specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuski 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okomédical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomédical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek - specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurańska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha - specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapala, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - codziennie. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurańska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Ka-dłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878



APARATY SŁUCHOWE

CHRZANÓW, Sokoła 30, tel. 32 623 21 55, 504 276 156
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00

TRZEBINIA, ul. Harcerska 13 (przychodnia), tel. 32 711 83 51
Czynne w pon. i śr. w godz. 12.00-17.00, wt., czw., pt. w godz. 8.30-14.30

REFUNDACJE NFZ, RATY, DOFINANSOWANIA PCPR

**WIZYTY
DOMOWE
REJESTRACJA
512 120 129**

**OPIEKUJESZ SIĘ
OSOBĄ CHORĄ LUB
NIEPEŁNOSPRAWNĄ**

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

**ROLETY
ZEWNĘTRZNE
200 zł/m² brutto**

Wewnętrzne osłony okienne

gratis!

Pomiar
Dojazd
Montaż

21 lat
tradycji

FACHBUD

Jaworzno

ul. Grunwaldzka 39
(ścisłe centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

ESTETYCZNA
GID
STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



PRZEPIS NA BEZPIECZNĄ JAZDĘ

Brak ronda i niewiedza wywołują galimatias pod Lidlem

Skrzyżowanie pod chrzanowskim Lidlem doprowadza niektórych kierowców do szewskiej pasji. Nie ma się czemu dziwić.

Przede wszystkim dużym błędem było to, że w momencie budowy tego marketu nie powstało rondo na skrzyżowaniu Pogorskiej, Chechlanej i wyjazdu spod Lidla. W efekcie sytuacja komunikacyjna w tamtym miejscu jest co najmniej trudna. Jeśli dodamy do tego przypadki nie stosowania się do przepisów ruchu drogowego, to robi się galimatias.

Uporządkujmy fakty wynikające z oznakowania. Wyjeżdżając z parkingu przy Lidlu na ul. Pogorską mamy widoczną na zdjęciu tabliczkę informującą o końcu drogi wewnętrznej. To oznacza, że powinniśmy ustąpić pierwszeństwa wszystkim innym pojazdom. Nie tylko tym, które poruszają się główną drogą – ul. Pogorską, ale również stojącym po przeciwnej stronie, na Chechlanej.



Widoczny na zdjęciu kierowca grafitowego peugeot, wyjeżdżający spod chrzanowskiego Lidla, powinien ustąpić pierwszeństwa wszystkim innym pojazdom

Wyjeżdżając z parkingu pod Lidlem na Pogorską i skręcając w prawo, w stronę osiedla Południe, nie dotyczy nas przywilej określany jako „zasada prawej ręki”, zgodnie z którą na innym skrzyżowaniu mielibyśmy pierwszeństwo przed pojazdami z naprzeciwka, skręcającymi w lewo.

W tym konkretnym przypadku powinniśmy zawsze przepuścić kierowców z naprzeciwka, z ul. Chechlanej, bo – jeszcze raz to podkreślmy – opuszczamy drogę wewnętrzną.

Na Pogorskiej przy Lidlu powinni zamontować znak ustąpienia pierwszeństwa (...) a tak wyjazd z tego skrzyżowania to istna ro-

syjska ruletka” - pisze na przełom.pl nasz Czytelnik.

Teoretycznie rzecz biorąc, ustawienie znaku „ustąp pierwszeństwa” spowodowałoby jednak zmianę organizacji ruchu pod Lidlem, bo wtedy zaczęłyby tam obowiązywać opisana wyżej „zasada prawej ręki”.

Łukasz Dulowski



Kurczak po tajsju z mango

Coś dla miłośników azjatyckich smaków. Kurczak w tym wydaniu jest aromatyczny. Pikantność curry łagodzi mango i delikatne mleko kokosowe.

Składniki:

2 łyżeczki czerwonej pasty curry
podwójna pierś z kurczaka
1 mango
1/2 czerwonej papryki
250 ml mleka kokosowego
3 łyżki śmietany 18%
1 cebula
2 ząbki czosnku
kawałek startego imbiru (ew. pół łyżeczki sproszkowanego)
2-3 krople sosu sojowego
3 łyżki oleju

Na dużej patelni rozgrzewamy olej, wrzucamy 2 łyżeczki pasty curry, prze-ciśnięty przez praskę czosnek, pokrojoną w piórka cebulę, a następnie starty imbir. Przesmażamy, mieszając około minuty. Następnie dodajemy pokrojoną w kosteczkę paprykę, a po 5 minutach pokrojonego w kostkę kurczaka. Całość smaży-my do momentu, gdy mięso się „zetnie”. Dodajemy obrane i pokrojone w kostkę mango. Na końcu wlewamy mleko kokosowe połączone wcześniej ze śmietaną. Doprawiamy 2-3 kroplami sosu sojowego. Dusimy chwilę pod przykryciem, żeby mango zmiało. Podajemy z ryżem.

(AF)

Ile wynosi zasiłek pogrzebowy ZUS i komu przysługuje?

Zasiłek pogrzebowy to popularna forma pomocy przyznawana jednorazowo przez ZUS, której celem jest pokrycie wydatków poniesionych na pochówek zmarłego po przedstawieniu udokumentowanych kosztów.

Zasiłek pogrzebowy przysługuje następującym podmiotom:

- członkowi rodziny,
- pracodawcy,
- domowi pomocy społecznej,
- gminie,
- powiatowi,
- osobie prawnej kościoła lub związku wyznaniowego,
- osobie obcej.

Ważne! Podmioty te otrzymają zasiłek pogrzebowy od ZUS, jeśli pokryły koszty pogrzebu.

Kiedy przysługuje zasiłek pogrzebowy?

Zasiłek pogrzebowy z ZUS przysługuje po śmierci:

- osoby, która ma przyznaną emeryturę lub rentę,
- osoby, która ma przyznaną emeryturę pomostową,
- osoby, która jest ubezpieczona w ZUS,
- osoby, która ma przyznane nauczycielskie świadczenie kompensacyjne,
- osoby, która zmarła w czasie pobierania zasiłku choro-

bowego albo świadczenia rehabilitacyjnego po ustaniu ubezpieczenia,

- osoby, która w dniu śmierci nie miała przyznanej emerytury lub renty, lecz spełniała warunki do jej uzyskania,
- cywilnej niewidomej ofiary działań wojennych, która pobierała świadczenie pieniężne,
- osoby, która pobierała świadczenie przedemerytalne lub zasiłek przedemerytalny,
- osoby, która pobierała rentę socjalną,
- osoby, która zmarła wskutek wypadku lub choroby zawodowej powstałych w szczególnych okolicznościach,
- osoby, która pobierała rentę z tytułu wypadku lub choroby zawodowej powstałych w szczególnych okolicznościach,
- członka rodziny osoby wymienionej w punktach 1-4, 8 i 11,
- osoby, która nie miała własnego tytułu do ubezpieczeń, ale była członkiem rodziny osoby ubezpieczonej.

Ile wynosi zasiłek pogrzebowy?

Wysokość zasiłku pogrzebowego to 4 000 zł. W przypadku poniesienia kosztów pogrzebu przez więcej niż jedną osobę lub podmiot, zasiłek jest wyliczany proporcjonalnie.

Jakie dokumenty są wymagane do wypłaty zasiłku pogrzebowego?

W przypadku gdy staramy się o jednorazowy zasiłek pogrzebo-

wy z ZUS, powinniśmy złożyć następujące dokumenty:

- wniosek o wypłatę zasiłku pogrzebowego z ZUS,
- akt zgonu,
- oryginały rachunków poniesionych kosztów pogrzebu,
- dokumenty potwierdzające Twoje pokrewieństwo lub powinowactwo z osobą zmarłą,
- zaświadczenie płatnika składek o podleganiu ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowym.

Do kiedy można się starać o zasiłek pogrzebowy z ZUS?

W ciągu 12 miesięcy od dnia śmierci osoby, której opłaciłeś koszty pogrzebu. Po tym terminie następuje przedawnienie roszczeń, czyli nie otrzymasz zasiłku z ZUS za pokrycie kosztów pogrzebu. Szczegółowe informacje o zasiłku pogrzebowym możesz uzyskać w swojej placówce ZUS.

Co warto wiedzieć?

- Zasiłek pogrzebowy jest przyznawany przez ZUS jednorazowo.
- Świadczenie to ma na celu pokrycie wydatków związanych z pogrzebem.
- Zasiłek przysługuje podmiotom, które pokryły koszt pogrzebu.
- Możesz liczyć na zasiłek pogrzebowy w wysokości 4000 zł.
- Musisz złożyć odpowiednie dokumenty aby otrzymać zasiłek pogrzebowy.
- Po 12 miesiącach następuje przedawnienie jeśli chodzi o zasiłek pogrzebowy.

(zew)

Syrop z cebuli i spacery w każdą pogodę

O sposobach na odporność u dzieci opowiada Katarzyna Olszewska, mama sześciorga dzieci oraz grupowiczka PRZEŁOMowych Mam.

- Dawno temu, kiedy moi najstarsi synowie byli małymi chłopcami, szukałam cudownego sposobu, by nie chorowali, nabierali odporności, a jeśli już byli chorzy lub przeziębieni, aby szybko wracali do zdrowia. Niestety, nic magicznie nie zadziałało, ale poznałam kilka dobrych rad, żeby wzmacniać odporność maluchów.

Pierwsza, może mało odkrywczą, to spacer w każdą pogodę. Nawet w deszczowe i chłodne dni warto przełamać się i wyjść z dzieckiem na spacer, choćby na pół godziny. Pamiętajmy, że nie ma złej pogody, są tylko złe ubrania.

Druga - warto zadbać o regularne podawanie dzieciom witaminy D3 w odpowiedniej dla nich dawce.

Trzeci sposób, który mamy przetestowany w rodzinie i stosujemy przy pierwszych objawach infekcji, to syrop z cebuli. Każda babcia i mama podawała go swoim dzieciom w czasach, kiedy byłam małą dziewczynką. Ja od jakiegoś czasu wzbogaciłam go nieco na podstawie przepisu znanego farmaceuty Pana Tabletki.

Składniki potrzebne do wy-



Syrop z cebuli Katarzyny Olszewskiej

konania syropu: 3 średnie cebule, 3 ząbki czosnku, 3-centymetrowy kawałek świeżego korzenia imbiru, 2 cytryny, 10 goździków, cukier/miód/syrop klonowy – według uznania, cynamon – kawałek kory lub w proszku, opcjonalnie i do smaku: gwiazdka anyżu, gałązka świeżego tymianku/rozmarynu.

Przygotowanie: 500 ml słoik wyparzyć wrzątkiem lub umyć w zmywarce na trybie z wysoką temperaturą. Cebulę, imbir, czosnek, 1 cytrynę – pokroić w plastry/krańki. Do słoika włożyć warstwami: cebulę + czosnek + imbir + cytrynę + 2-3 goździki + odrobinę cynamonu, cukru/miód/syrop klonowy i od nowa aż do samej góry. Na końcu mocno ugnieść wsad w słoiku i zasyp cukrem do samej góry,



Katarzyna Olszewska z córką na jesiennym spacerze

można też wykorzystać dobry miód. Zalej wyciśniętym sokiem z 1 cytryny. Można do słoika włożyć kawałek kory cynamonowca/gałązki ziół. Po ok. 30 min. cebula zmiaśnie i będzie można dopełnić słoik cebulą, która zostanie.

(NF)

Minister oferuje nowoczesny sprzęt, a szkoły mają inne potrzeby

Uczniowie podstawówek mają korzystać m.in. z drukarek 3D, mikrokontrolerów czy kamer cyfrowych. Trwają zgłoszenia do rządowego programu „Laboratoria przyszłości”. Jak wyobrażenie nowoczesnej szkoły ma się do rzeczywistości?

- Brakuje nam podstawowego sprzętu: zwykłych drukarek lub tablic interaktywnych, które się psują, a koszt ich naprawy jest wysoki. Potrzebujemy monitorów interaktywnych, a już niekoniecznie specjalistycznego sprzętu oferowanego w ramach programu. Za te proponowane pieniądze wiedziałabym, jak doposażyć szkołę – stwierdza Agnieszka Batko, dyrektor SP nr 10 w Chrzanowie.

Lista zawiera m.in. takie pozycje, jak mikrofony oraz oprogramowania do edycji, montażu i tworzenia materiałów wideo, konsolę dźwięku, teleskop, robota edukacyjnego, gogle wirtualnej rzeczywistości, mikroskop. Zaawansowanym technologicznie sprzętem są: maszyna do szycia, piekarnik elektryczny, blender, garnki i patelnie, wiertarka, szlifierka, imadło ślusarskie z kowadłem i wiele innych. Ponadto faktycznie przydatne w podstawówkach tablice ścieralne czy zamykane gabloty i szafki.

DLA BRANŻÓWEK, NIE DLA PODSTAWÓWEK
- Większość tego sprzętu nadawałaby się idealnie do szkół branżowych, a nie podstawowych. Nie mam informacji, kto przeszkoli nauczycieli do obsługi np. drukarki 3D, kiedy i za co. Skąd weźmiemy materiały potrzebne do funkcjonowania tego sprzętu, gdy dołączone do urządzeń już się skończy – zastanawia się Agnieszka Batko. - Obawiam się, że w końcu sprzęt będzie leżał nieużywany. Tak, jak tablety z programu „Cyfrowa Szkoła”, na których nie można, ze względu na ich wiek, zainstalować choćby komunikatora Teams, by mogły być używane w trakcie pandemii – podkreśla.

W chrzanowskiej „dzieśnię” uczy się ponad 500 uczniów. To oznacza, że placówka może uzyskać dofinansowanie w wysokości ponad 150 tys. zł. Nabór wniosków dla publicznych szkół podstawowych i prowadzących je samorządów trwa do 15 listopada. Nabór dla szkół prowadzonych przez inne podmioty niż jednostki samorządu terytorialnego będzie realizowany w kolejnej turze. Jak zapowiada Minister Edukacji i Nauki Przemysław Czarnek, w puli jest miliard złotych do rozdysponowania wśród polskich podstawówek. Pieniądze z programu są oferowane w całości z góry, bez konieczności wniesienia wkładu własnego.

- Mamy nadzieję, że program wprowadzi kreatywne szkoły, które przygotowują nas, nasze młode pokolenia do przyszło-



Prezentacja robotów w szkole w Kraśniku podczas inauguracji projektu „Laboratoria Przyszłości”

ści, która jest pełna wyzwań – mówiła Justyna Orłowska, pełnomocnik Ministra Edukacji i Nauki ds. Transformacji Cyfrowej podczas uroczystego otwarcia programu w szkole w Kraśniku.

SPRZĘT PODSTAWOWY - OBOWIĄZKOWY

By starać się o wyposażenie dodatkowe swobodnie dobierane przez szkoły, najpierw muszą zaopatrzyć się w to podstawowe, o ile jeszcze go nie posiadają. Obecnie w skład wyposażenia podstawowego wchodzi: drukarki 3D z akcesoriami (w tym m.in. z aplikacjami, slicerami, ploterami), mikrokontrolery z sensorami, wzmacniaczami, płytami prototypowymi i innymi akcesoriami, sprzęt do nagrań dla nauki prezentacji swoich osiągnięć (kamery, oświetlenie, mikrofony) oraz stacje lu-

townicze (do mikrokontrolerów). Te elementy od 1 września 2022 roku będą musiały znaleźć się w każdej szkole podstawowej w Polsce, nawet jeśli placówka nie zgłosiła się do „Laboratoriów Przyszłości”. Dlatego zgłoszenia do programu są obligatoryjne, by samorządy w przyszłym roku nie musiały z własnej kieszeni pokrywać kosztów obowiązkowego wyposażenia podstawowego.

- Po analizie podstawowego katalogu wraz z nauczycielami doszliśmy do wniosku, że znajdują się w nim pozycje przydatne dla szkoły, np. kamera ze statywem, pistolet do klejenia na gorąco, z którego uczniowie chętnie korzystają podczas wykonywania prac technicznych, czy gogle wirtualnej rzeczywistości. Roboty także spodobały się naszym wychowankom. Nawet drukarka 3D będzie pewną atrak-

cją. Te sprzęty mogą być wykorzystywane zwłaszcza na kołach zainteresowań. Ale po co nam obowiązkowa do zamówienia lutownica? - dziwi się Bogumiła Boho, dyrektor SP nr 1 w Chrzanowie.

Ta placówka będzie miała do wydania ponad 182 tys. zł. Jak podaje dyrektor, szkoła chętnie kupiłaby studio do nagrań dźwiękowych, a także maszynę do szycia na lekcje techniki. Niemniej jednak mając wybór, dyrekcja inaczej rozdysponowałaby te pieniądze.

- Targa mną złość, że szkoła nie może wydać pieniędzy na to, czego faktycznie potrzebuje. Za tę sumę mogłabym zamówić dwie pracownice komputerowe, nowe laptopy dla poszczególnych nauczycieli i tablicę multimedialną lub dyktową – podsumowuje Bogumiła Boho.

Natalia Feluś

Na przerwie czytali lektury, klasykę i kryminały

Zespół Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini znalazł się w gronie 1 400 szkół bijących rekord w czytaniu na szkolnej przerwie.

Wydarzenie odbywało się w ramach ogólnopolskiej akcji „Przerwa na czytanie”, organizowanej po raz szósty. Po raz drugi w międzynarodowym gronie.

W Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini udział w bicie rekordu zadeklarowała cała społeczność szkoły: wszyscy uczniowie, nauczyciele,

pracownicy administracji oraz zaproszeni goście.

Celem było pobicie zeszłorocznego rekordu, który wyniósł 149 851 osób czytających na przerwie (w 2019 r. było to 158 809).

W ubiegłym roku w akcji uczestniczyły 874 placówki oświatowe z Polski i 17 ze świata, m.in. z Litwy, Kazachstanu, Portugalii, Czech i Francji.

- 15 października w ZSTU udostępniłmy strefy czytania, zainicjowaliśmy minikluby dyskusyjne. Czytaliśmy indywidualnie i w grupach, na szkolnym korytarzu i w klasach. W uroklwym, osobliwym miejscu – na zamku w Mosznej – fragmenty „Ham-

leta” odczytywali przebywający w tym dniu na wycieczce uczniowie z klas 3i i 1c – wymienienia polonistka Monika Kasprzyk-Jedynak.

Szkołę odwiedzili w tym dniu - aby poczytać wraz z uczniami - goście: Grażyna Kaim – redaktor naczelna Tygodnika Ziemi Chrzanowskiej „Przełom”; Zbigniew Paterak - aktor teatralny i filmowy, założyciel teatru Patermana; Agnieszka Ślusarczyk – przedstawicielka Rady Rodziców w ZSTU w Trzebini; Diana Biłas – studentka V roku filologii polskiej Uniwersytetu Wrocławskiego.

Wyniki tegorocznej akcji będą znane 8 grudnia.

(zew)

Co czytała społeczność ZSTU

Pośród klasyki i lektur, znalazło się miejsce dla kryminałów, fantastyki, biografii, poradników, legend i książek psychologicznych. Uczniowie i zaproszeni goście prezentowali fragmenty książek, które obecnie czytają. Były to m.in.: Suzanne Collins „Igrzyska śmierci”, Mariusz Szczygieł „Nie ma”, Marta Guzowska „Czarne światło”, Clarrisa Pinkola Estes „Biegająca z wilkami”, Kawahara Reki „Sword Art Online, Alicyzacja: Zjednoczenie”, Louisa Alcott May „Małe kobietki”, Grażyna Bąkiewicz „O melba!”, Olga Tokarczuk „E.E.”, Miłosz Brzeziński „Glaskologia”.



Podczas akcji „Przerwa na czytanie” w ZSTU w Trzebini

SERWIS OŚWIATOWY

166 uczniów z trzebińskich szkół odkryje Małopolskę

W projekcie „Odkrywam Małopolskę” uczestniczy młodzież ze SP nr 3 w Trzebini, SP nr 8 w Trzebini, SP w Lgocie, SP w Psarach, a także grupy łączne z SP nr 4 i SP w Mysłachowicach. W planie są wycieczki do Kopalni Soli w Wieliczce, Ojcowy, na Leskowiec, do Muzeum Auschwitz w Oświęcimiu czy skansenu w Wygiełzowie. Łączny koszt wyjazdów to ok. 13 tys. zł. Na organizację wycieczek gmina pozyskała dofinansowanie w wysokości 8 500 zł. Resztę pokrywają rodzice uczniów.

„Szkoła pamięta”

Część szkół w powiecie, m.in. z Chrzanowa SP nr 8 oraz SP nr 10, bierze udział w akcji Ministerstwa Edukacji i Nauki „Szkoła pamięta”. Inicjatywa nawiązuje do polskiej tradycji świąt zaduszych. Celem jest zwrócenie uwagi młodych ludzi na potrzebę pielęgnowania pamięci o bohaterach naszej wolności. Szczególnie tych, którzy są związani z historią danego miejsca, regionu, społeczności.

Również uczniowie SP nr 2 w Libiążu wraz z wychowawcami włączyli się w akcję i odwiedzili cmentarz oraz zapalili znicze na Grobie Nieznanego Żołnierza. Uczcili również pamięć zasłużonych dla Libiąża mieszkańców, zmarłych nauczycieli i uczniów szkoły. Klasa 4 obejrzała prezentację przedstawiającą dokonania m.in. ks. F. Flasińskiego, kpt. L. Mołaty oraz W. Rzepeckiej.

Wyśpiewane zwycięstwo

W październiku w Powiatowym Młodzieżowym Domu Kultury w Trzebini odbył się VII Powiatowy Przegląd Zespołów Artystycznych. SP nr 3 w Trzebini reprezentowała Natalia Korzeniowska, uczennica klasy V, która wyśpiewała I miejsce piosenką „Konik na biegunach” z repertuaru Urszuli. Ze względu na pandemię przesłuchania zorganizowano online.

Dzień Szalonych Fryzur i Maseczek

Szkolna Rada Uczniowska SP nr 1 w Krzeszowicach zorganizowała Dzień Szalonych Fryzur i Maseczek. To była przede wszystkim dobra zabawa, ale też konkurs międzyklasowy.

(NF)

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

Diuna - 3-4.11 godz. 16.30

Wesele - 3-4.11 godz. 16.30

Ron Usterka - 5.11 godz. 15.30; 7.11 godz. 13.30, 15.30; 8-12.11 godz. 15.30; 15-18.11 godz. 15.30

To musi być miłość - 5.11 godz. 17.45; 6.11 godz. 20.15; 7-11.11 godz. 17.45; 12.11 godz. 20.15; 14-18.11 godz. 20.15

Ostatni pojedynek - 5.11 godz. 20.15; 7-11.11 godz. 20.15

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

Rodzina Addamsów 2 - 3-4.11 godz. 17.00

Diuna - 3-4.11 godz. 17.00; 5-6.11 godz. 19.30; 7.11 godz. 18.30; 9-10.11 godz. 19.30; 11.11 godz. 18.30

Ron Usterka - 5-6.11 godz. 17.00; 7.11 godz. 16.00; 9-10.11 godz. 17.00; 11.11 godz. 16.00

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnica 1, tel. 32 627 12 62

Ron Usterka - 4.11 godz. 15.00, 17.00

Dom nocny - 4.11 godz. 19.00

Rodzina Addamsów 5-8.11 godz. 16.30

Najmro. Kocha, kradnie, szanuje - 5-8.11 godz. 19.00

IMPREZY

OBCHODY 103. ROCZNICY ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI - 11 LISTOPADA

Rozpoczną się mszą św. w intencji ojczyzny w kościele pw. Przemienienia Pańskiego w Libiążu o godz. 9.00.

Następnie zaplanowano złożenie kwiatów na grobie Nieznanego Żołnierza na cmentarzu parafialnym i pod pomnikiem Józefa Piłsudskiego przy Zespole Szkół w Libiążu.

O godz. 17.00 zapraszamy na transmisję online www.lck.libiaz.pl XXIII Biesiady Patriotycznej „Z sercem na dłoni” z chórem Canticum Canticorum.

KONCERTY

ZAUCHA NIEOCZYWISTY - 14 listopada godz.17.00, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. Bilety: 10 zł.

Chrzanowski dom kultury wraca na scenę z kolejną własną produkcją! Na deskach MOKSiRu wystąpi Big Band oraz wokaliści z sekcji artystycznych z piosenkami Andrzeja Zauchy w aranżacjach przygotowanych przez Jerzego Zieglera. Reżyseria: Aneta Drzewiecka.

ORKIESTRA WOJSKOWA Z BYTOMIA NA PATRIOTYCZNIE I JAZZOWO - 6 listopada godz. 17.00, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. Koncert w ramach obchodów Narodowego Święta Niepodległości. Bezpłatne wejściówki do odbioru w informacji MOKSiR.

ogłoszenie

X-LECIE ZESPOŁU EDER - 13 listopada godz. 18.00, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. W koncercie jubileuszowym zespołu Eder wystąpią goście z zespołów Sztynny Pal Azji oraz Projekt Skandal/Śfider Anyy. Bilety: 20 zł - w przedsprzedaży; 30 zł - od 12 listopada.

WIBRACJE OTWARTEGO SERCA - KONCERT RELAKSACYJNY - 17 listopada godz. 18.00, Libiąskie Centrum Kultury. Koncert przy dźwiękach instrumentów etnicznych. Poprowadzi go muzykoterapeutka Małgorzata Liszka. Konieczne jest zabranie ze sobą koca i karimaty. Bilety: 25 zł dostępne na stronie.

SPEKTAKLE

STARA BAŚŃ – spektakl w wykonaniu uczniów I Liceum Ogólnokształcącego w Chrzanowie i słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Chrzanowie.

* 5 listopada godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie

* 8 listopada godz. 16.00, Dom Kultury Sokół w Trzebini

SPOTKANIA

OPOWIEŚCI SPOZA CENTRUM - 5 listopada godz. 17.00, sali Sokola w Chrzanowie (ul. Sokola 24). Spotkanie poetycko-muzyczne Grupy Twórczej Cumulus. W programie prezentacja twórczości młodej poetki Antoniny Tosiek z Poznania. Wstęp bezpłatny.

ZADUSZKI POETYCKIE - WIECZÓR WSPOMNIENIOWY - 18 listopada godz. 18.00, kawiarnia Nisza LCK w Libiążu. W programie utwory poetów: Lucyny Szubel, Heleny Chłopek, Wandy „Lipowieckiej” Rychel, Frantiska Segrado, Wiesława Konecznego, Flawiusza Grabskiego. Oprawa muzyczna: Małgorzata Piegzik. Wstęp wolny.

WYSTAWY

OBRAZY ZE SKŁADU - wystawa zbiorowa artystów rezydujących w dawnym Składzie Solnym w Krakowie. Wernisaż 5 listopada godz. 19.00, Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall przy CKiS w Krzeszowicach. Wystawa czynna do 19 grudnia.

ETNODIZAJN: KORZENIE - WYSTAWA FOTOGRAFICZNA - wernisaż 12 listopada godz. 18.00, Galeria Sztuki Na Styku, MOKSiR w Chrzanowie.

Wystawa podsumowująca projekt EtnoDizajn. Korzenie. Bibuła. Będzie można ją oglądać do 1 lutego 2022 roku.

EtnoDizajn. Korzenie - to projekt, którego celem jest czerpanie inspiracji i wiedzy od przodków, sięganie do źródeł tradycji ludowej i ponowne odkrywanie precyzyjnej sztuki rękodziela. Zakłada wykorzystywanie materiałów, których używali nasi dziadkowie, aby pozwolić rozkwitnąć folklorowi na nowo.

ETNOSEDNO

TRADYCJA I WSPÓŁCZESNOŚĆ KULTURY LUDOWEJ
MAŁOPOLSKI I GÓRNEGO ŚLĄSKA

Zapraszamy do udziału w trzydniowym forum. W programie zaplanowano: prelekcje, panele dyskusyjne oraz prezentacje zespołów będących depozytariuszami kultury ludowej.

Rejestracja odbywa się przez stronę internetową:
www.mbp.chrzanow.pl/forumregionalne/

17-19.11.2021
V EDYCJA FORUM REGIONALNEGO

KATOWICE 17 listopada 2021, 9:00-17:30
Instytut Myśli Polskiej im. Wojciecha Korfańtego, ul. Teatralna 4

CHRRANÓW 18 listopada 2021, 9:00-17:30
Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie, ul. Broniewskiego 10C

WYGIELZÓW 19 listopada 2021, 9:00-17:30
Muzeum – Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygielzowie i Zamek Lipowiec, ul. Podzamcze 1

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.



6 —14.11

Burmistrz Miasta Chrzanowa Robert Maciaszek

zaprasza na

Obchody Narodowego Święta Niepodległości

Szczegółowy program:

6.11

17:00

Orkiestra Wojskowa z Bytoma na Patriotycznie i Jazzowo - koncert

Sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie, ul. Broniewskiego 4

Bezpłatne wejściówki do odbioru w informacji MOKSiR

11.11

10:00

Msza Święta za Ojczyznę

Kościół p.w. św. Mikołaja

11:00 - 13:00

Chrzanowski Marsz Niepodległości Nordic Walking

Regulamin zawodów i zapisy na stronie: pifsport.com.pl

Chrzanów, ul. Wyszyńskiego 5

15:00

Złożenie kwiatów przed Pomnikiem Zwycięstwa i Wolności, ślubowanie klas mundurów, występ mażorettek, występ chóru Żaby

Chrzanów, Plac 1000-Lecia

16:00 - 18:00

Rodzinny Piknik Patriotyczny

Wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych, występ zespołu Gryfnioki, pokaz mażorettek, prezentacja laureatów Dziecięcych Spotkań Folklorystycznych Bosa Nóżka, wielki test wiedzy o Niepodległej, animacje dla dzieci, prezentacja sprzętu wojskowego Hala widowiskowo-sportowa w Chrzanowie, ul. Kusocińskiego 2, **wstęp wolny**

12.11

18:00

Wernisaż wystawy projektu EtnoDizajn. Korzenie

Galeria Sztuki na Styku, MOKSiR Chrzanów, ul. Broniewskiego 4

13.11

18:00

Koncert jubileuszowy zespołu EDER

Sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie, ul. Broniewskiego 4 (bilety)

14.11

17:00

Zauch a nieoczywisty - koncert piosenek Andrzeja Zauchy w wykonaniu Big Bandu oraz wokalistów MOKSiR

Sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie, ul. Broniewskiego 4 (bilety)

więcej:
chrzanow.pl

oraz
fb.com/ChrzanowGmina

Majewski, Peszko i Burliga zrobili różnicę

Bez wyjazdowego zwycięstwa zakończy rundę jesienną czwartoligowy MKS Trzebinia.

W ostatnim w tym roku meczu na obcym boisku, podopieczni Wojciecha Skrzypka mimo ambitnej postawy przegrali z liderem rozgrywek - Wieczystą Kraków.

Przed spotkaniem trener trzebinian Wojciech Skrzypek mówił, że indywidualności znaczą czasem na boisku więcej niż cały zespół. W pojedynku z liderem rozgrywek jego zespół przekonał się o tym na własnej skórze. Największe gwiazdy Wieczystej zrobili różnicę w konfrontacji z MKS.

Radosław Majewski zdobył dwie bramki i był motorem napędowym większości ofensywnych akcji swojej drużyny. Bardzo aktywny Sławomir Peszko strzelił gola, a Łukasz Burliga zanotował dwie asysty. Udział przy jednym z trafień miał także Patrik Miśák.

Pomimo porażki 0-4, trzebinianie nie muszą się wstydzić meczu w Krakowie. Nie wyszli przestraszeni na mecz z głównym faworytem do końcowego triumfu w lidze.

Szczególnie w pierwszych 20. minutach spotkania grali twardo i bardzo konsekwentnie w defensywie, przez co gospodarze mieli problem ze sforsowaniem linii obronnej rywali. MKS próbował cały czas rozgrywać piłkę od własnego pola karnego i konstruować ofensywne akcje, co zdaniem części obserwatorów spotkania nie jest to normą, jeśli chodzi o rywali Wieczystej.

- Podszedłem do tego meczu pod względem motywacyjnym i chłopaki przyjęli to na klatę. Uważam, że nie ma się co bać i być przygotowanym na grę nawet przeciwko takiej drużynie. Niestety, było widać, że przede wszystkim przygotowaniem fizycznym oraz indywidualnościami, Wieczysta nas rozbiła. Po raz kolejny popełniliśmy indywidualne błędy. Trzeba prześledzić całe spotkanie i wyciągnąć z tego wnioski. Liczę, że nas to zmobilizuje do tego, że możemy grać jeszcze lepiej. Porównanie meczu z Pcmianką i Wieczystą to niebo a ziemia. Tym bardziej, że wiele osób pochwaliło naszą grę z krakowskim zespołem, co na pewno jest budujące. Z Wieczystą byliśmy ustawieni bardziej defensywnie i całkiem przyzwyczajeni do wyglądu. Twierdzę, że jesteśmy w stanie grać jeszcze lepiej w piłkę, ale do tego trzeba wiary - mówi Wojciech Skrzypek.

Przegrana w Krakowie sprawia, że MKS zakończy rundę jesienną bez wyjazdowego zwycięstwa. W dziewięciu meczach na obcym boisku trzebinianie zanotowali dwa remisy i siedem porażek (bilans bramkowy 4-28). Na ligową wygraną w lidze MKS czeka od 1 maja tego roku, gdy pokonał w Andrychowie miejscowy Beskid. Było to jedno z dwóch triumfów Trzebinii w delegacji w zeszłym sezonie.

Nastroje przed przerwą zimową po nieudanej pierwszej rundzie rozgrywek może choć trochę poprawić zwycięstwo w ostatnim jesiennym meczu u siebie z Dalinem Myślenice.

Ostatnia ligowa potyczka obu ekip na stadionie w Trzebinii, zakończona remisem 1-1, przyniosła sporo emocji. Rzutu karnego dla gospodarzy nie wykorzystał wówczas Tomasz Wróbel. Daliń przerwał wówczas serię pięciu domowych wygranych MKS z rzędu.

W MKS zaczynają już myśleć o przygotowaniach do rundy wiosennej i zmianach kadrowych.

- Jeżeli chcemy cokolwiek osiągnąć, to musimy tę drużynę wzmocnić personalnie na kilku pozycjach. W spotkaniu z Wieczystą brakowało nam ludzi. Zamierzamy zorganizować mecz dla zawodników, którzy aspiro-



Sławomir Peszko (Wieczysta, z prawej) w pojedynku z Marcinem Kalinowskim z MKS. Więcej zdjęć na www.przelom.pl

waliby do gry na poziomie czwartej ligi. Czy takowi są gdzieś w okolicy, bliższej czy troszkę dalszej? Zobaczymy, czy się zgłoszą. Czekamy. Ja przed nikim nie zamykam drogi. Nie należę do trenerów, którzy mają swoich piłkarzy i operują nimi w klu-

bach, gdzie pracują - mówi Wojciech Skrzypek.

Wieczysta Kraków - MKS Trzebinia 4-0 (Radosław Majewski 25, 44, Sławomir Peszko 60, Dawid Linca 85)

Wieczysta: B. Plewka - Burliga (77. Sawicki), Michalski, Jampich, Pie-

tras, Frańczak, Bąk, Majewski (77. Guzik), Kumah (67. Linca), Peszko (67. Szewczyk), Miśák (61. Gamrot) **MKS:** Wróbel - Ruczyński, Górka, Martyniak, Horawa, Szczurek (72. Sochacki), Barczyk, Kalinowski (77. Wierzbą), Zybiński (66. P. Mendela), Garlacz (59. K. Wnuk), Kowalik **Michał Koryczan**

Fablok pozostaje w dołku

W „mecz przyjaźni” piłkarze Fabloku nie sprostali rywalowi zza miedzy. Gracze Victorii byli skuteczni i bardziej ruchliwi. Gospodarze stać było tylko na honorowe trafienie.

Futboliści z Jaworzna zadali w Chrzanowie trzy ciosy po dwóch szybkich kontratakach i pięknym strzale w „okienko”. Gospodarze ruszyli do przodu po kontaktowym golem zdobyty po godzinie gry z wolnego przez Rafała Brzezonia, ale defensorzy Victorii rozbijali ich ataki. Kibice Fabloku domagali się głośno remisu w meczu zaprzyjaźnionych drużyn, ale trzy punkty pojechały do Jaworzna.

- Przyjechalśmy, by wygrać. Styl był dla nas sprawą drugorzędną. Tym bardziej, że borykamy się ze sporymi problemami kadrowymi, wynikającymi z karków, kontuzji i chorób. Cele określiliśmy sobie na koniec rundy. Teraz liczy się skupienie na każdym następnym meczu. Kolejny bę-

14

bramek strzelili dotąd w „okręgówce” zawodnicy Fabloku

dzie dla nas szczególnie ważny, bo naszym rywalem będzie sąsiadujący z nami w tabeli Gorzów - stwierdził Piotr Pierścionek, szkoleniowiec Victorii.

- Mój zespół zrobił wszystko, co było w jego mocy. Graliśmy z klasowym zespołem, piłkarsko lepszym od nas pod każdym względem. Popełniliśmy jednak szereg błędów, które ułatwiły rywalowi zadanie. Jesteśmy w dołku, bo to nasza czwarta przegrana pod rząd. Musimy zrobić wszystko, by w spotkaniach z Babią Górą i Rajskiem, które nam zostały do końca rundy, zdobyć jakieś punkty - powiedział Mariusz Wójcik, trener Fabloku.

Trzeci remis (w tym drugi na własnym obiekcie) zaliczyła jedenastka Gromca. Dwunasty raz przegrali libiążanie, tym razem z Brzeszczami.



Dwóch rywali z Victorii usiłuje minąć Tomasz Kędziora (Fablok). Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na www.przelom.pl

Do końca rundy czekają ich dwa derbowe starcia z Gromcem i będącymi w dołku Żarkami. Żarczenie ulegli w Kętach, choć przez 40 minut prowadzili.

Gorzowianie dzięki dwóm trafieniom Artura Molendy wywalczyli komplet punktów w Byczynie.

Wyniki 13. kolejki: Fablok Chrzanów - Victoria 1918 Jaworzno 1-3 (Rafał Brzezoń 61

- Kamil Majka 9, Ignacio Garcia Fernandez 48, Patryk Fahrenholt 85), **Team Sport Hejnał Kęty - LKS Żarki 2-1** (Przemysław Dudzic 77 i 89 - Patryk Nędza 37), **Nadwiślanin Gromiec - Kalwarianka Kalwaria 0-0**, **Zgoda Byczyna - LKS Gorzów 1-2** (Marek Zieliński 57 - Artur Molenda 34 i 59), **MKS Libiąż - Górnik Brzeszcze 1-2** (Mateusz Węgorzek 46 - Bartosz Michalik 4, Marek Sojka 60

Marek Oratowski

Dogonili rywala, ale ten się odgryzł

Chrzanowianie zagraли w meczu I ligi piłki ręcznej w Kielcach niezły mecz, ale w końcówce gospodarze przechylił szalę wygranej na swoją stronę.

MTS prowadził 3-1 i 9-6. Jednak potem przydarzyły mu się w pierwszej połowie trzy przestoje, w trakcie których rywale rzucili im po trzy bramki pod rząd. W efekcie podopieczni Pawła Rokity schodzili na przerwę mając do odrobienia cztery trafienia. Po zmianie stron bardzo długo gonili rywali. W końcu w 55. minucie doprowadzili do remisu 30-30. Przy stanie 32-32 w ostatnich dwóch minutach gospodarze przejęli znowu inicjatywę i przeprowadzili trzy skuteczne akcje, grając jednocześnie szczególnie w obronie. Nic dziwnego, że chrzanowianie wyjeżdżali z Kielc z niedosytem. Pozytywy to skuteczna gra Barto-sza Hardziny, który rzucił aż 10 bramek. A także powrót do zespołu po kontuzji Marcina Skoczylasa.

Jednak gospodarze mieli w swoich szeregach jeszcze lepszego bombardiera. To Patryk

Tabela				
1. Piekary Śl.	6	18	184-156	
2. SMS I Kielce	6	14	196-179	
3. Końskie	6	13	174-161	
4. Ostrowiec Św.	5	12	163-140	
5. AZS Kielce	6	12	154-156	
6. Zawiercie	6	10	194-162	
7. SMS II Kielce	5	9	169-174	
8. Chrzanów	6	8	166-176	
9. AZS Kraków	6	6	171-162	
10. Ruda Śl.	6	3	183-209	
11. Sandomierz	6	0	145-180	
12. Zawadzkie	6	0	146-190	

Wasiak, któremu w pomeczowym protokole sędziowie zapisali aż 11 bramek. Koncertowo zagrał także jego kolega z drużyny Szymon Koc, zdobywca siedmiu bramek. To główni architekci wygranej SMS-u.

Chrzanowianie zagrają w sobotę z inną ekipą z Kielc - AZS UJK. Siódemka tego klubu bez problemu pokonała w miniony weekend autsajdera z Zawadzkiej i jest o trzy miejsca w tabeli wyżej od MTS-u.

6. kolejka: SMS II Kielce - Unimetal Recycling MTS Chrzanów 35-32 (19-15) **MTS:** Plaszcak, Górkowski - B. Hardzina 10, D. Skoczylas 6, M. Skoczylas 5, Sieczka 4, Madeja 3, Dobrzański 2, B. Skoczylas 1, M. Hardzina 1, Węgrzyn, Słowikowski (RAT)

Mętków goni lidera

Wydarzeniem kolejki były derby gminy Alwernia. Okleśna odniosła w nich pierwszą wygraną w sezonie, niespodziewanie pokonując lidera z Brodeł.

W czwartym meczu na własnym obiekcie futbolisci Piązy przegrali po raz drugi, ulegając Ostrężnicy 1-3.

Mecz rozpoczął się dla nas dobrze po tym, jak rywale strzelili sobie samobójczą bramkę. Po dwóch minutach jednak doprowadzili do remisu, a gra nam się nie kleiła. Na przerwę schodziliśmy przy stanie 1-2, bo bramkarz powinien złapać strzał z dystansu, ale piłka przeleciała mu pod ręką. Zmiany w składzie, jakich dokonałem w drugiej poło-

wie, nie przyniosły efektu. Jednak generalnie z rundy jesiennej jestem zadowolony. Nie wyszły nam tylko dwa mecze – ten z Ostrężnicą oraz z Brodłami, gdzie nie miałem podstawowego składu – komentuje Artur Oczkowski, grający szkoleniowiec Piązy.

Od kilku meczów brakowało nam szczęścia, choć nie byliśmy w nich gorsi piłkarsko. Dlatego te trzy punkty nas cieszą po takiej posusze bez wygranej. Mimo że kończyliśmy mecz w deściatkę. W naszej lidze każdy może wygrać z każdym – powiedział Adam Dura, grający trener Ostrężnicy.

Te ostatnie słowa okazały się prorocze. Bo oto w derbach gminy Alwernia zamykająca tabelę Okleśna, która jako jedyna nie zaznała jeszcze smaku wygranej, pokonała lidera z Brodeł. Gracze

Zryw doznali drugiej porażki.

W pierwszej połowie bardzo fajnie graliśmy piłką i Brodla praktycznie nie istniały. Efektem naszej przewagi były dwa gole. Rywale strzelili kontaktową bramkę zaraz po przerwie. Potem zostaliśmy zepchnięci do rozpaczliwej obrony, ale korzystny wynik dowieźliśmy do końca – relacjonował Jarosław Cichoń, trener Okleśnej. Dodał, że taka prestiżowa wygrana podniesie morale jego drużyny, która na koncie przed derbami miała tylko punkt.

Teraz Okleśna zagra w Mętkowie. Nie będzie to łatwy mecz, bo zawodnicy Korony grają do końca. W Lgocie prowadzili już 3-0, ale dzięki hat-trickowi Kamila Babeckiego gospodarze doprowadzili do wyrównania. W doliczonym czasie gry gola na wagę piątej wygranej dla podopiecz-



FOT. MAREK ORATOWSKI

Na bramkę Ostrężnicy strzela Jakub Kawala (Piąza). Więcej zdjęć i wideo z meczu można zobaczyć na www.przelom.pl

nych Stanisława Dwornika zdobył Mikołaj Szklarski.

Wyniki 9. kolejki: Tempo Piąza – Jutrzenka Ostrężnica 1-3 (samobójcza 18 – Paweł Łuszcz 20, Kamil Knapczyk 39, Paweł Łuszcz 61), **Nadwiślanka Okleśna – Zryw Brodla**

2-1 (Maciej Szpila 21, Piotr Odrzywołski 33 – Rafał Kobylecki 47), **Korona Lgota – Korona Mętków 3-4** (Kamil Babecki 24, 71 i 82 – Kamil Piegzik 7, Bartosz Michałek 13 i 17, Mikołaj Szklarski 90+2)

Marek Oratowski

Takiej kolejki jeszcze w sezonie nie było

Luszwowice straciły szanse na tytuł mistrza jesieni. O pierwsze miejsce w tabeli na półmetku rozgrywek chrzanowskiej A-klasy biją się już tylko drużyny Ciężkowianki i Myślachowic.

W Kwaczale już chyba na dobre zapomnieli o kiepskim starcie sezonu. Drużyna Unii wróciła na właściwe tory i może się pochwalić passą trzech zwycięstw z rzędu. Zwłaszcza to ostatnie może szczególnie cieszyć kibiców zespołu z Kwaczały, który po emocjonującym pojedynku pokonał plasującą się w czubie tabeli Polonię.

Porażka ta sprawiła, że Luszo-

wice straciły szansę na tytuł mistrza jesieni. O takie miano walczą już tylko Ciężkowianka i Błyskawica.

Pierwsza z tych drużyn jest jedyną w ligowej stawce, która w tym sezonie jeszcze nie przegrała. Jak dotąd tylko dwukrotnie traciła punkty, remisując w Myślachowicach i Luszwowicach.

Przed liderem teraz trudny wyjazd do Jankowic. Miejsce w Wiśle jest na swoim terenie zespołem niezwykle groźnym, o czym przekonała się choćby Polonia, przegrywając 0-3. Drużyna z Jankowic potrafi się więc zmobilizować na mocniejszego przeciwnika. Dotychczasowe wyniki Wisły pokazują jednak, że jest to ekipa niezwykle nieprzewidywalna i chimeryczna.

Na potknięcie Ciężkowianki z pewnością liczą w Myślachowicach. Drużyna prowadzona przez Tomasza Rybę kroczy ostatnio od zwycięstwa do zwycięstwa (ma na koncie pięć triumfów z rzędu). Wysoka wygrana nad Zalasem nie jest specjalnym zaskoczeniem. Teraz przed Błyskawicą trudniejsze zadanie, bo do Myślachowic zawita zawsze groźna Zagórzanka. W poprzednim sezonie zespół z Zagórza zremisował na boisku Błyskawicy 2-2.

Serię siedmiu meczów bez zwycięstwa przerwała Alwernia (na triumf czekała od 4 września, gdy pokonała na wyjeździe Wolankę), pokonując u siebie Rozkochów, który obok Zalasusa wciąż nie wy-

grał spotkania ligowego. Teraz Victoria i Wisetka zmierzają się w bezpośrednim starciu.

Zwycięstwo odniosły również Regulice, które trzy punkty w starciu z Jankowicami zapewniły sobie dopiero w doliczonym czasie gry. Tym samym po raz pierwszy w tych rozgrywkach w jednej kolejce wszystkie trzy drużyny z gminy Alwernia zdołały zainkasować pełną pulę.

W dobrych nastrojach z Bołęcina wracali zawodnicy Tenczynek, którzy przerwali serię czterech meczów bez wygranej. Gracze Tęczy z pewnością liczą, że podtrzymają tę dyspozycję w dwóch pozostałych jesiennych meczach, w których zmierzą się z niżej notowanymi ekipami z Alwerni i Rozkochowa.

Wyniki 11. kolejki: Unia Kwaczała – Polonia Luszwowice 3-1 (Marcin Michalczewski 65, Mateusz Taborski 84, 88 - Daniel Kuciel 75), **Błyskawica Myślachowice – Victoria Zalas 8-0** (Tomasz Łukasik 14, 44, Sebastian Kaczmarczyk 33, 53, Tomasz Witkowski 38, Kacper Głowacz 52, 59, 73), **MKS Alwernia – Wisetka Rozkochów 4-1** (Tomasz Wójtowicz 48, 89, Piotr Domagała 49, Mateusz Kupczyk 83 - Wojciech Warzecha 28), **Ciężkowianka Jaworzno – UKS Górnik Siersza 2-0** (Adrian Prażmowski 13, Mariusz Biel 21), **Zagórzanka Zagórze – Wolanka Wola Filipowska 1-1** (Patrik Szczepina 32 - Przemysław Augustynek 88), **Promyk Bołęcin – Tęcza Tenczynek 0-1** (Krzysztof Czak 54), **SPRiN Regulice – Wisła Jankowice 1-0** (Sebastian Pituch 90+1)

Michał Koryczan

K R Ó T K O

NORDIC WALKING
Pomaszerują 11 listopada

PMOS Chrzanów organizuje Marsz Niepodległości Nordic Walking. Start i meta będą zlokalizowane przy Przedszkolu Samorządowym nr 4 w Chrzanowie. Zawodnicy ruszą na 5-kilometrową trasę w czwartek 11 listopada o godz. 11. Wpisowe wynosi 10 zł. Zapisać można się do 9 listopada na www.pifsport.com.pl lub wysyłając maila na moschrzanow@wp.pl.

BOKS
Dwa wygrane finały

W Jaworznie w Turnieju Nadziei Olimpijskich z dobrej strony pokazali się pięściarze Akademii Bokserskiej w Libiążu. Trzech z nich awansowało do finałów. 13-letni Filip Bochenek pokonał Artura Nalepę z Tarnowa. Jego klubowa koleżanka 11-letnia

Ola Halbina po zaciętej walce uległa 1-2 starszej rywalce z Gostynia. Ostatni do ringu wszedł Kacper Godyń, który zdominował rywalą z Dzierżoniowa i bezdyskusyjnie wygrał swój pojedynek.

SPORTY SIŁOWE
Siłacz w blasku srebra

21-letni Paweł Głuch reprezentujący LKS Trzebinia stanął w miniony piątek na drugim stopniu podium podczas rozgrywanych w Wilnie mistrzostw świata w wyciskaniu sztangi leżąc. Więcej o jego sukcesie napiszemy za tydzień.

LEKKA ATLETYKA
Cztery krążki dla Victorii

Na obiektach AWF rozegrano III Grand Prix Krakowa w biegach przełajowych. Podczas tej imprezy zawodnicy KS Victoria Trzebinia zdo-

byli cztery medale. Srebrne krążki wywalczyli Jagoda Kaczara, Gabriela Płocica i Jeremiasz Kurdziel. Na trzecim stopniu podium stanęła Amelia Wierzbna.

SZACHY
Arcymistrz miał 19 rywali

Daniel Sadzikowski, arcymistrz szachowy, w niedzielę zagrał symultane w rodzinnym Chrzanowie. Miał 19 rywali. Do siedziby Klubu Szachowego przy ulicy Szpitalnej przyjechali młodzi i starsi miłośnicy królewskiej gry. Niektórzy spoza ziemi chrzanowskiej, m.in. z Wieliczki i Nowego Sącza. Nikt nie wygrał z Danielem Sadzikowskim. Remis osiągnęli Bartłomiej Turski i Igor Wilk. Najdłużej grali Michał Kaszuba i Oliwier Wesołowski. Zdjęcie i wideo z tego wydarzenia są dostępne na www.przelom.pl.

oprac. (MOR)

SPORTOWY TYDZIEŃ

PIŁKA NOŻNA

KEEZA IV liga – grupa zachodnia: MKS Trzebinia – Dalin Myślenice (sobota, 6 listopada, godz. 11:00), KS Chełmek – Wieczysta Kraków (niedziela, 6 listopada, godz. 13:00)

KEEZA Klasa okręgowa – Wadowice: Zgoda Byczyna – Skawa Wadowice, LKS Gorzów – Victoria Jaworzno, LKS Żarki – Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska (sobota, 6 listopada, godz. 13:00), Nadwiślanin Gromiec – MKS Libiąż (niedziela, 7 listopada, godz. 13:00)

KEEZA Klasa okręgowa – Kraków II: Świt Krzeszowice – Hutnik II Kraków (sobota, 6 listopada, godz. 14:30)

KEEZA Klasa A – Chrzanów: Polonia Luszwowice – Promyk Bołęcin, MKS Alwernia – Tęcza

Tenczynek, Błyskawica Myślachowice – Zagórzanka Zagórze, UKS Górnik Siersza – Unia Kwaczała (sobota, 6 listopada, godz. 13:00), Victoria Zalas – Wisetka Rozkochów (niedziela, 7 listopada, godz. 11:00), Wisła Jankowice – Ciężkowianka Jaworzno, Wolanka Wola Filipowska – SPRiN Regulice (niedziela, 7 listopada, godz. 13:00)

KEEZA Klasa B – Chrzanów: Jutrzenka Ostrężnica – Ruch Młoszowa (sobota, 6 listopada, godz. 13:00), Zryw Brodla – Tempo Piąza (niedziela, 7 listopada, godz. 11:00), Korona Mętków – Nadwiślanka Okleśna (niedziela, 7 listopada, godz. 13:30)

PIŁKA RĘCZNA
I liga: Unimetal Recycling MTS Chrzanów – AZS UJK Kielce (sobota, 6 listopada, godz. 18:00)

(MK)

TABELE

IV liga - grupa zachodnia

1. Wieczysta	16	46	77-8
2. Jaśkowice	16	35	50-22
3. Ryczów	16	33	44-27
4. Kocmyrów	16	30	27-23
5. Andrychów	16	28	27-14
6. Jawiszowice	16	27	29-24
7. Białka	16	26	30-24
8. Oświęcim	16	23	27-29
9. Giebułtów	16	21	19-23
10. Słomniki	16	21	24-30
11. Pcim	16	21	36-38
12. Myślenice	15	19	25-28
13. Chełmek	16	18	31-36
14. Grabie	16	15	17-31
15. Trzebinia	16	14	16-36
16. Garbarnia II	16	11	11-23
17. Węgrzce	15	9	13-35
18. Clepardia	16	4	8-60

Klasa okręgowa – Wadowice

1. Nowa Wieś	13	31	38-11
2. Kalwarianka	13	29	32-7
3. Gorzów	13	27	25-14
4. Victoria	13	27	23-13
5. Brzeszcze	13	23	27-18
6. Osiek	13	23	19-10
7. Wadowice	13	19	22-13
8. Gromiec	13	18	18-15
9. Kęty	13	16	22-19
10. Rajsko	13	16	16-23
11. Sucha B.	13	14	23-38
12. Byczyna	13	13	19-33
13. Żarki	13	13	16-27
14. Prztykowiec	13	13	24-39
15. Chrzanów	13	8	14-31
16. Libiąż	13	3	10-37

Klasa okręgowa – Kraków II

1. Radziszów	12	33	48-9
2. Prokocim	11	28	35-12
3. Rudawa	12	25	28-15
4. Prądnickanka	12	23	41-22
5. Hutnik II	12	20	39-26
6. Zabierzów	12	20	19-13
7. Piaski Wielkie	11	18	18-10
8. Grębałowianka	12	16	18-24
9. Kaszów	12	14	20-29
10. Krzeszowice	12	11	19-26
11. Bronowianka	12	10	17-33
12. Skawina	12	7	12-33
13. Skotniki	12	7	9-33
14. Borek	12	7	15-53

Klasa A – Chrzanów

1. Ciężkowianka	11	29	35-11
2. Myślachowice	11	26	57-13
3. Luszwowice	11	22	37-17
4. Zagórze	11	18	28-21
5. Wolanka	11	17	34-24
6. Tenczynek	11	16	18-15
7. Kwaczała	11	16	20-31
8. Siersza	11	15	19-19
9. Regulice	11	15	16-14
10. Jankowice	11	15	18-21
11. Bołęcin	11	14	27-22
12. Alwernia	11	11	17-27
13. Rozkochów	11	1	11-47
14. Zalas	11	1	6-61

Klasa A – Kraków II

1. Wołowice	11	29	36-8
2. Żelków	12	22	30-25
3. Liszczanka	11	21	17-10
4. Piekary	11	20	24-25
5. Cedronka	10	19	25-23
6. Tramwaj	12	18	30-21
7. Jeziorzany	11	16	17-12
8. Rączna	11	15	25-25
9. Więckowice	12	14	24-29
10. Modlniczka	11	13	24-23
11. Szczyglice	10	11	17-21
12. Czulów	11	9	13-34
13. Kryspinów	10	8	10-16
14. Kamień	11	7	21-26
15. Sankowia	10	7	20-35

Klasa B – Chrzanów

1. Brodla	8	16	25-17
2. Mętków	8	16	21-14
3. Piąza	7	13	17-14
4. Ostrężnica	8	10	15-18
5. Lgota	8	10	14-19
6. Młoszowa	7	9	18-16
7. Okleśna	6	4	9-21



przełomowe
KADRY

Tadeusz Arkit został szefem lokalnej Platformy Obywatelskiej. Ci, co go poparli, liczą, że skoro wodociągi, którym szefuje, zostały najbezpieczniejszym miejscem pracy, to i przez nadchodzące powoli wybory nowy przewodniczący bezpiecznie ich przeprowadzi. Bezpieczeństwo wprawdzie nie oznacza wygranej, ale przecież nie można mieć wszystkiego.

Burmistrz Trzebini nie tylko udziela ślubów, ale - jak się okazuje - rozdaje też prezenty. Owszem, niechciane, ale jednak. Takiego doczekało się małżeństwo z Salwatora. Ona z Chrzanowa, on z Trzebini. Wybudowali dom na pograniczu. W prezencie gmina, zamiast świętego spokoju, postanowiła im ufundować obwodnicę koło nowego gniazdko.

Dyrektor chrzanowskiego szpitala zapewnia, że długi placówki z roku na rok będą mniejsze. Jak to możliwe? W bliskich mu kręgach mówi się, że maczał palce w odkopywaniu artefaktów po alchemiku Aleksandrze Balińskim przy kościele św. Mikołaja w Chrzanowie. Alchemik - przypomnijmy - starał się ołów zamienić w złoto. Teraz tajemną recepturą ma dysponować dyrektor Baranowski.

Kolejną tajemnicą dyrektora jest oddział chemioterapii. Ma powstać, ale nim to nastąpi, postanowił zlikwidować ten istniejący i pozbyć się z miasta jednego onkologa. Później będzie już z górki wg starej receptury - z pustego i Salomon należy... Że niby nie tak to szło? To nie znacie alchemika.

Dzieci z Myślachowic zakwalifikowały się do kolejnej edycji konkursu „Do Hymnu”. Tym samym dowiodły, że nie mają co szukać miejsca w szeregach polityków. Nie dość, że znają cały hymn, to nawet nie mylą zwrotek.

W gminie Babice są ponoć żółnierze ze wschodu. Przyjechali tam czołgiem, takim podobnym do Rudego z „Czterech pancernych...”. Okupują jedno z miejscowych bagien. Historycy uspokajają, że nawet jak maszyna wypłynie, to przebywający w niej, uzbrojeni po zęby, czerwonarmiści nie wyjdą. A jeśli nawet, to wezwie się pograniczników.



Włodzimierz Bubak

Październikowa pełnia była wyjątkowo atrakcyjna, co uchwycił Włodzimierz Bubak z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

20 października sfotografował wschód Księżyc nad zalewem Sosina w Jaworznie. Tego dnia przypadała pełnia, która na zdjęciu pana Włodzimierza pięknie odbija się w lustrze wody. Pełnia występuje, gdy Księżyc znajduje się w opozycji do Słońca, czyli jest po przeciwnej stronie Ziemi względem Słońca. Włodzimierz Bubak, autor publikowanego zdjęcia, specjalizuje się m.in. w „dalekich fotografiach”, którymi zainteresował go znajomy, a potem zobaczył w „Przełomie” tego rodzaju kadry autorstwa Piotra Kleczka.

Pan Włodzimierz mieszka w Jaworznie. Jest nauczycielem na kierunkach technik informatyk i technik programista w Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Jaworznie.

(ŁD) Pełnia nad zalewem Sosina w Jaworznie



(ŁD) Pełnia nad zalewem Sosina w Jaworznie

TAK BYŁO, TAK JEST...

Dwór Szembeków w Porębie Żegoty

Pozostały po nim zewnętrzne mury części mieszkalno-reprezentacyjnej i wałce się czworaki.

Zachowane do dzisiaj resztki zespołu dworskiego pochodzą z II poł. XVIII w. Pałac, mieszczący pięknie urządzone pokoje, spalili Rosjanie w 1945 r. W latach 90. XX w. stał się własnością gminy Alwernia, która w 2002 i 2006 sprzedała dwór oraz park prywatnej osobie. Dzięki jej staraniom zostało tylko odnowione mauzoleum Szembeków.

(ŁD) Dwór w Porębie Żegoty na pocz. XX w. Ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie



Stan obecny. Widok na czworaki

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

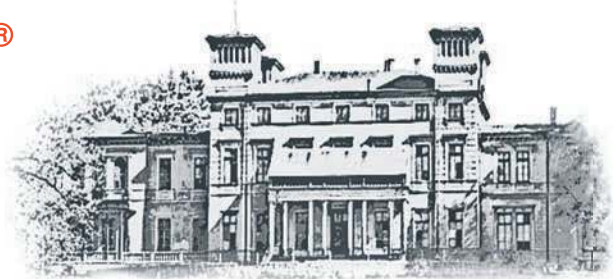
Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



3 listopada 2021 nr 44 (1521)



Odszedł senator Bogusław Mąsior

Był jednym z najbardziej znanych polityków ziemi chrzanowskiej. Senator, radny powiatowy i wojewódzki, wiceprzewodniczący Sejmiku Małopolskiego, działacz Business Center Club, honorowy konsul Litwy. Zmarł w nocy z 28 na 29 października 2021 r.

s. 4

KRZESZOWICE

Złodzieje kradną włazy

Kierowcy z przerażeniem pokonywali we wtorek rano ulice gminy.

s. 2

Wielkie burzenie balneologii

Wkrótce niektóre obiekty Ośrodka Rehabilitacji Narządu Ruchu w Krzeszowicach znikną z powierzchni ziemi.

s. 15

Podatki w górę

Radni uchwalili nowe stawki podatków. Nie wszyscy jednak byli za tym, żeby je podnosić.

s. 15

Najlepsi nagrodzeni

Burmistrz wręczył nagrody sołtysom i przewodniczącym osiedli w gminie Krzeszowice.

s. 15

Wzrosła liczba łóżek covidowych w szpitalu

Z dnia na dzień przybywa chorych na COVID-19 w chrzanowskim szpitalu. Coraz więcej osób jest też podpiętych do respiratorów.

W związku z tym od listopada na potrzeby oddziału covidowego przekształcona została część chirurgii. Do niedawna ten oddział covidowy, działający przy pulmonologii i kardiologii, dysponował

65 miejscami. Teraz będzie ich 90.

Jak wynika z danych, we wtorek na oddziale leczone były 53 osoby. Spośród nich 8 musiało korzystać z urządzeń wspomagających oddychanie, 2 były podłączone do respiratorów.

Od początku pandemii na COVID-19 zachorowało w powiecie chrzanowskim 8 147 osób, zmarło 220. Dokładnie rok temu zakażonych było 247, a liczba ofiar na początku listopada 2020 r. wynosiła 13.

(E)

TEMAT NUMERU

DIETA RADNEGO większa od wypłaty

Ustawodawca dał zielone światło, żeby podnieść diety radnym. W niektórych przypadkach mogą być większe od wypłat pracowniczych. Nawet o kilka tysięcy złotych mogą też wzrosnąć zarobki burmistrzów, wójtów, starostów.

- Czy samorządowcom należą się podwyżki
- Ile obecnie wynoszą diety radnych i o ile mogą wzrosnąć
- Wypłaty burmistrzów, wójtów i starostów

s. 6-7



Maksymalne stawki diet przed i po podwyżce w przypadku gmin od 15 do 100 tys. mieszkańców

2 013,10 zł

3 220,90 zł

PRAWO

Wyrok w sprawie śmierci byłego komendanta policji

s. 3

ZDROWIE

RSV atakuje, pediatria w Chrzanowie jest pełna

s. 10

EDUKACJA

Minister oferuje sprzęt, a szkoły mają inne potrzeby

s. 27

SPORT

s. 30 i 31

Peszek, Majewski i Burliga zrobili różnicę

Korona Mętków goni lidera B-klasy

Kolejka w A-klasie pod znakiem gminy Alwernia

Fablok przegrał w meczu przyjaźni



Stara baśń, ale morał wciąż aktualny

Seniorzy i chrzanowscy licealiści zebrali duże brawa, a po godzinnym spektaklu pojawił się na scenie kosz kwiatów.

s. 19



MOIM ZDANIEM

Czas to pieniądź. Dla radnych też?

GRAŻYNA KAIM

Czy naszym lokalnym radnym, burmistrzom, staroście i wójtowi wzrosną wynagrodzenia lub diety? Właśnie rozpoczyna się dyskusja na ten temat. Na razie dosyć cicha i kulturalna, ale zapewne wkrótce przeniesie się na światło dzienne.

Możliwość podwyżek daje znowelizowana Ustawa o wynagradzaniu osób zajmujących kierownicze stanowiska państwowe.

Moja opinia na ten temat jest niezmienna od lat. Uważam, że burmistrzowie czy wójtowie powinni zarabiać dobrze, a radni traktować swój mandat jako pracę społeczną.

Podjęta dwa lata temu decyzję o obniżeniu wynagrodzeń pracowników zarówno administracji rządowej jak i samorządowej uważam za populistyczną i bardzo złą zagrywkę władz centralnych. Cóż, stało się... Dlatego też niedawna nowelizacja ustawy może tę sytuację uzdrowić.

Wiem, że część mieszkańców uważa, że 7 tys. zł na rękę dla burmistrza to nie jest mało. Patrząc jednak na zakres obowiązków i odpowiedzialność przy kierowaniu kilku- czy kilkudziesięciotysięcznym „przedsiębiorstwem” jakim jest gmina, to dla wielu niekoniecznie atrakcyjna pensja.

Przy takiej polityce finansowej jest ryzyko, że na najwyższe funkcje w samorządzie będą trafiać osoby z coraz mniejszym potencjałem, charyzmą i kompetencjami. Nawet, jeśli drzemie w nich społecznikowski duch, to pragmatyczne sugestie członków rodziny mogą skutecznie przekierować ich na inne zawodowe tory.

Co do diet pobieranych przez radnych, od lat uważam, że powinny one pokrywać realne koszty związane ze sprawowaniem tej funkcji. Radni absolutnie nie powinni dokładać do tej działalności z własnej kieszeni, ale też nie powinni widzieć w niej dodatkowego źródła zarobku. Rekompensata wynagrodzenia potrąconego przez pracodawcę za nieobecność w pracy z powodu uczestniczenia w sesji rady gminy, być może konieczność zakupu wyższego abonamentu telefonicznego, wydatki na benzynę... Tych obciążeń finansowych radnych nie jest tak wiele. Nie zgadzam się z radnymi, którzy w kontekście otrzymywanej diety wspominają o poświęconym dla wyborców czasie.

Zdecydowanie bliżej mi do Marii Wąsowicz z Krościenka nad Dunajcem, zdobywczyni tytułu Radnego Gminnego Roku 2020 w plebiscycie Portalu Samorządowego.

- Pomimo trudu, jaki wiąże się z reprezentowaniem wyborców, uważam, że tę pracę należy wykonywać społecznie – oświadcza.

Moim zdaniem akurat jeśli chodzi o radnych, to solidna dieta nie jest gwarancją przyciągnięcia do samorządu prawdziwych społeczników. Wręcz przeciwnie.

Opinie lokalnych samorządowców na ten temat przeczytaj Państwo na s. 6.



WIDZIANE Z ZEWNĄTRZ

Pieniądże wyrzucone w błoto

TADEUSZ JACHNICKI

Do szkół podstawowych trafiają drukarki 3D, mikrokontrolery, kamery cyfrowe, teleskopy... Fantastycznie, chciałoby się krzyknąć. Szkoda tylko, że w placówkach, w których często brakuje zwykłych drukarek, tablic czy komputerów - mało kto te nowinki wykorzystuje. Może najpierw wejdźmy w XXI wiek, a dopiero później idźmy dalej.

Co więcej, „Laboratoria przyszłości” to wcale nie jest obowiązkowy program. Nikt nikogo nie zmusza do korzystania z rządowej oferty. Szkoda tylko, że za kilka miesięcy sprzęt, który dzisiaj jest oferowany w ramach tego programu, stanie się sprzętem obowiązkowym dla każdej z podstawówek.

Jeśli więc teraz szkoła wypnie się na rządową ofertę, za kilka miesięcy zakupem nowinek technologicznych będzie musiała obarczyć gminę.

Nie mogę się oprzeć wrażeniu, że z dumą ogłaszany program „Laboratoria przyszłości”, to nic więcej jak jedna wielka propaganda, w której wcale nie chodzi o to, by faktycznie pomóc uczniom, ale by o fantastycznym, nowoczesnym sprzęcie, czasami o mało zrozumiałych nazwach - co tylko zapewne ma świadczyć o ich nowoczesności - usłyszeli wyborcy.

Owszem, byłoby doskonale, gdyby każda placówka miała drukarkę 3D, ale najpierw jednak trzeba zapewnić toner i papier do zwykłej, a gdy już ta 3D znajdzie się na biurku, to pamiętajmy, że to wciąż nie jest samouzupełniająca maszyna i trzeba do niej włożyć materiał (filament), z którego drukujemy, a więc wcześniej go kupić. Specjalnego programu już nie będzie.

Na temat programu „Laboratoria przyszłości” piszemy na s. 27.

Wszystkich Świątecznych na cmentarzu W Krzeszowicach

Wyjątkowo piękna pogoda skłoniła mieszkańców do spacerów i już kilka dni przed dniem Wszystkich Świętych odwiedzali groby swoich bliskich. Morze świateł, jakie mogliśmy oglądać na cmentarzu 1 listopada, przyciągnęło uwagę wielu osób. Widok utrwalił Kacper Ropka.



(E) Cmentarz w Krzeszowicach 1 listopada 2021 r.

Cud, że do studzienek nikt nie wpadł

Kierowcy z przerażeniem pokonywali we wtorek rano ulice gminy. W wielu miejscach złodzieje ukradli włazy do studzienek kanalizacyjnych.

- Pierwsze zgłoszenia otrzymaliśmy po godz. 5 rano. Dzwonili kierowcy, jadący ulicami – informuje Michał Godyń, komendant Komisariatu Policji w Krzeszowicach.

Policja odebrała dziewięć telefonów na temat skradzionych włazów w różnych miejscach w gminie. W sumie zniknęło ich kilkanaście, bo nieraz na jednej ulicy sprawcy wymontowali ich kilka.

- To zarówno Parkowa i No-



Wyrwany właz do studzienki na Parkowej w Krzeszowicach

wa Wieś w Krzeszowicach, jak i w Tenczynku czy innych miejscach – wylicza Michał Godyń. Zaznacza, że policja spraw-

dza dokładnie monitoring we wszystkich możliwych miejscach. Sprawcy będą ścigani. (ea)

Specjalista od jedenastek

Niecodziennym wyczynem popisał się Rafał Czech, bramkarz grającego w klasie okręgowej Świtu Krzeszowice.

Zawodnicy Świtu zremisowali po zaciętym spotkaniu na wyjeździe z Kaszowianką 3-3. Bramki dla gości zdobyli: Adam Noworyta, Mateusz Knapik i Paweł Markowski. Jednym z głównych bohaterów meczu był bramkarz krzeszowickiej drużyny Rafał Czech, który w ostatniej minucie pojedynku obronił rzut karny i tym samym uratował cenny punkt swojemu zespołowi. Co ciekawe, jest to trzecia jedenastka z rzędu obroniona przez tego golkipera. W poprzednim spotkaniu z Prokocimem Kraków ta sztuka udało mu się dwukrotnie. Nieste-

ty, dla Świtu wówczas nie przyniosło to jakiegokolwiek zwycięstwa punktowej.

- Po bardzo szybko straconej bramce udało się nam otrząsnąć i zepchnąć Kaszowiankę do defensywy. Jedną z sytuacji przyniosła wyrównanie. Drugą połowę lepiej rozpoczęli gospodarze, ale to my po pięknym uderzeniu z dystansu Mateusza Knapika wyszliśmy na prowadzenie. Później jednak opadliśmy z sił i daliśmy sobie strzelić dwie bramki. Na szczęście walczyliśmy do końca i udało się wyrównać. W samej końcówce punkt uratował nam fenomenalny Rafał Czech – mówi Mateusz Marszałek, zawodnik Świtu, który w sobotę zagra u siebie z Hutnikiem II Kraków w ostatnim meczu rundy jesiennej.



(MK) Rafał Czech

800 000

osób przyjęło już w Polsce trzecią dawkę szczepionki przeciw COVID-19. Dwie dawki przyjęło niespełna 20 mln Polaków. Wirus ten stał się trzecią po chorobach serca i udarach przyczyną zgonów na świecie. Pochłonął 5 mln ofiar.

1/3

lumpeksów zniknęła z rynku w ciągu ostatniej dekady. To skutek przystępnych cen ubrań w sieciówkach.

10

proc. wzrost cen żywności prognozują w najbliższym czasie ekonomiści. Zatem to nie koniec podwyżek. Najbardziej dotkliwe są w ostatnim czasie wzrosty cen oleju, kurczaka i pieczywa.

1

proc. żywności w Polsce sprzedaje się za pośrednictwem internetu. Głównie w dużych miastach. Zaledwie co piąta firma handlująca art. żywnościowymi sprzedaje je online. Wejście na rynek ekspresowych e-zakupów szykuje Żabka z aplikacją Jush.

70

proc. sięgają podwyżki cen niektórych gatunków papieru. To potężny problem wydawnictw prasowych i książkowych. Powodem wzrostu jest przyrost popytu na tekturowe opakowania służące handlowi internetowemu. Zgodnie z trwającym na całym świecie od lat ekologicznym trendem następuje powrót do opakowań papierowych.

OGŁOSZENIA DROBNE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• WSK, motorynkę, kupię - 604-754-418

Mętków goni lidera

Wydarzeniem kolejki były derby gminy Alwernia. Okleśna odniosła w nich pierwszą wygraną w sezonie, niespodziewanie pokonując lidera z Brodeł.

W czwartym meczu na własnym obiekcie futbolisci Piązy przegrali po raz drugi, ulegając Ostrężnicy 1-3.

Mecz rozpoczął się dla nas dobrze po tym, jak rywale strzelili sobie samobójczą bramkę. Po dwóch minutach jednak doprowadzili do remisu, a gra nam się nie kleiła. Na przerwę schodziliśmy przy stanie 1-2, bo bramkarz powinien złapać strzał z dystansu, ale piłka przeleciała mu pod ręką. Zmiany w składzie, jakich dokonałem w drugiej poło-

wie, nie przyniosły efektu. Jednak generalnie z rundy jesiennej jestem zadowolony. Nie wyszły nam tylko dwa mecze – ten z Ostrężnicą oraz z Brodłami, gdzie nie miałem podstawowego składu – komentuje Artur Oczkowski, grający szkoleniowiec Piązy.

Od kilku meczów brakowało nam szczęścia, choć nie byliśmy w nich gorsi piłkarsko. Dlatego te trzy punkty nas cieszą po takiej posusze bez wygranej. Mimo że kończyliśmy mecz w deściatkę. W naszej lidze każdy może wygrać z każdym – powiedział Adam Dura, grający trener Ostrężnicy.

Te ostatnie słowa okazały się prorocze. Bo oto w derbach gminy Alwernia zamykająca tabelę Okleśna, która jako jedyna nie zaznała jeszcze smaku wygranej, pokonała lidera z Brodeł. Gracze

Zrywowi doznali drugiej porażki.

W pierwszej połowie bardzo fajnie graliśmy piłką i Brodla praktycznie nie istniały. Efektem naszej przewagi były dwa gole. Rywale strzelili kontaktową bramkę zaraz po przerwie. Potem zostaliśmy zepchnięci do rozpaczliwej obrony, ale korzystny wynik dowieźliśmy do końca – relacjonował Jarosław Cichoń, trener Okleśnej. Dodał, że taka prestiżowa wygrana podniesie morale jego drużyny, która na koncie przed derbami miała tylko punkt.

Teraz Okleśna zagra w Mętkowie. Nie będzie to łatwy mecz, bo zawodnicy Korony grają do końca. W Lgocie prowadzili już 3-0, ale dzięki hat-trickowi Kamila Babeckiego gospodarze doprowadzili do wyrównania. W doliczonym czasie gry gola na wagę piątej wygranej dla podopiecz-



FOT. MAREK ORATOWSKI

Na bramkę Ostrężnicy strzela Jakub Kawała (Piąza). Więcej zdjęć i wideo z meczu można zobaczyć na www.przelom.pl

nych Stanisława Dwornika zdobył Mikołaj Szklarski.

Wyniki 9. kolejki: Tempo Piąza – Jutrzenka Ostrężnica 1-3 (samo-
bójcza 18 – Paweł Łuszcz 20, Kamil
Knapczyk 39, Paweł Łuszcz 61), **Nad-
wiślanka Okleśna – Zryw Brodla**

2-1 (Maciej Szpila 21, Piotr Odrzywoł-
ski 33 – Rafał Kobylecki 47), **Korona
Lgota – Korona Mętków 3-4** (Kamil
Babecki 24, 71 i 82 – Kamil Piegzik
7, Bartosz Michałek 13 i 17, Mikołaj
Szklarski 90+2)

Marek Oratowski

Takiej kolejki jeszcze w sezonie nie było

Luszwowice straciły szanse na tytuł mistrza jesieni. O pierwsze miejsce w tabeli na półmetku rozgrywek chrzanowskiej A-klasy biją się już tylko drużyny Ciężkowianki i Myślachowic.

W Kwaczale już chyba na dobre zapomnieli o kiepskim starcie sezonu. Drużyna Unii wróciła na właściwe tory i może się pochwalić passą trzech zwycięstw z rzędu. Zwłaszcza to ostatnie może szczególnie cieszyć kibiców zespołu z Kwaczały, który po emocjonującym pojedynku pokonał plasującą się w czubie tabeli Polonię.

Porażka ta sprawiła, że Luszo-

wice straciły szansę na tytuł mistrza jesieni. O takie miano walczyć już tylko Ciężkowianka i Błyskawica.

Pierwsza z tych drużyn jest jedyną w ligowej stawce, która w tym sezonie jeszcze nie przegrała. Jak dotąd tylko dwukrotnie traciła punkty, remisując w Myślachowicach i Luszwowicach.

Przed liderem teraz trudny wyjazd do Jankowic. Miejsce-
wa Wiśła jest na swoim terenie zespołem niezwykle groźnym, o czym przekonała się choćby Polonia, przegrywając 0-3. Drużyna z Jankowic potrafi się więc zmobilizować na mocniejszego przeciwnika. Dotychczasowe wyniki Wiśły pokazują jednak, że jest to ekipa niezwykle nieprzewidywalna i chimeryczna.

Na potknięcie Ciężkowianki z pewnością liczą w Myślachowicach. Drużyna prowadzona przez Tomasza Rybę kroczy ostatnio od zwycięstwa do zwycięstwa (ma na koncie pięć triumfów z rzędu). Wysoka wygrana nad Zalasem nie jest specjalnym zaskoczeniem. Teraz przed Błyskawicą trudniejsze zadanie, bo do Myślachowic zawita zawsze groźna Zagórzanka. W poprzednim sezonie zespół z Zagórza zremisował na boisku Błyskawicy 2-2.

Serię siedmiu meczów bez zwycięstwa przerwała Alwernia (na triumf czekała od 4 września, gdy pokonała na wyjeździe Wolankę), pokonując u siebie Rozkochów, który obok Zalasusa wciąż nie wy-

grał spotkania ligowego. Teraz Victoria i Wisetka zmierzają się w bezpośrednim starciu.

Zwycięstwo odniosły również Regulice, które trzy punkty w starciu z Jankowicami zapewniły sobie dopiero w doliczonym czasie gry. Tym samym po raz pierwszy w tych rozgrywkach w jednej kolejce wszystkie trzy drużyny z gminy Alwernia zdołały zainkasować pełną pulę.

W dobrych nastrojach z Bołęcina wracali zawodnicy Tenczynka, którzy przerwali serię czterech meczów bez wygranej. Gracze Tęczy z pewnością liczą, że podtrzymają tę dyspozycję w dwóch pozostałych jesien-
nych meczach, w których zmierzą się z niżej notowanymi ekipami z Alwerni i Rozkochowa.

**Wyniki 11. kolejki: Unia Kwacza-
ła - Polonia Luszwowice 3-1** (Marcin
Michalczewski 65, Mateusz Taborski
84, 88 - Daniel Kuciel 75), **Błyskawica
Myślachowice - Victoria Zalas
8-0** (Tomasz Łukasik 14, 44, Seba-
stian Kaczmarczyk 33, 53, Tomasz
Wiłkowski 38, Kacper Głowacz 52,
59, 73), **MKS Alwernia - Wisetka
Rozkochów 4-1** (Tomasz Wójtowicz
48, 89, Piotr Domagała 49, Mateusz
Kupczyk 83 - Wojciech Warzecha
28), **Ciężkowianka Jaworzno -
UKS Górnik Siersza 2-0** (Adrian
Prażmowski 13, Mariusz Biel 21), **Za-
górzanka Zagórze - Wolanka Wola
Filipowska 1-1** (Patrik Szczepina 32
- Przemysław Augustynek 88), **Promyk
Bołęcin - Tęcza Tenczynek 0-1**
(Krzysztof Czak 54), **SPRiN Regulice
- Wiśła Jankowice 1-0** (Sebastian
Pituch 90+1)

Michał Koryczan

K R Ó T K O

**NORDIC WALKING
Pomaszerują
11 listopada**

PMOS Chrzanów organizuje Marsz Niepodległości Nordic Walking. Start i meta będą zlokalizowane przy Przedszkolu Samorządowym nr 4 w Chrzanowie. Zawodnicy ruszą na 5-kilometrową trasę w czwartek 11 listopada o godz. 11. Wpisowe wynosi 10 zł. Zapisać można się do 9 listopada na www.pifsport.com.pl lub wysyłając maila na moschrzanow@wp.pl.

**BOKS
Dwa wygrane finały**

W Jaworznie w Turnieju Nadziei Olimpijskich z dobrej strony pokazali się pięściarze Akademii Bokserskiej w Libiążu. Trzech z nich awansowało do finałów. 13-letni Filip Bochenek pokonał Artura Nalepę z Tarnowa. Jego klubowa koleżanka 11-letnia

Ola Halbina po zaciętej walce uległa 1-2 starszej rywalce z Gostynia. Ostatni do ringu wszedł Kacper Godyń, który zdominował rywalą z Dzierżoniowa i bezdyskusyjnie wygrał swój pojedynek.

**SPORTY SIŁOWE
Siłacz w blasku srebra**

21-letni Paweł Głuch reprezentujący LKS Trzebinia stanął w miniony piątek na drugim stopniu podium podczas rozgrywanych w Wilnie mistrzostw świata w wyciskaniu sztangi leżąc. Więcej o jego sukcesie napiszemy za tydzień.

**LEKKA ATLETYKA
Cztery krążki
dla Victorii**

Na obiektach AWF rozegrano III Grand Prix Krakowa w biegach przełajowych. Podczas tej imprezy zawodnicy KS Victoria Trzebinia zdo-

byli cztery medale. Srebrne krążki wywalczyli Jagoda Kaczara, Gabriela Płocica i Jeremiasz Kurdziel. Na trzecim stopniu podium stanęła Amelia Wierzbna.

**SZACHY
Arcymistrz miał
19 rywali**

Daniel Sadzikowski, arcymistrz szachowy, w niedzielę zagrał symultane w rodzinnym Chrzanowie. Miał 19 rywali. Do siedziby Klubu Szachowego przy ulicy Szpitalnej przyjechali młodzi i starsi miłośnicy królewskiej gry. Niektórzy spoza ziemi chrzanowskiej, m.in. z Wieliczki i Nowego Sącza. Nikt nie wygrał z Danielem Sadzikowskim. Remis osiągnęli Bartłomiej Turski i Igor Wilk. Najdłużej grali Michał Kaszuba i Oliwier Wesołowski. Zdjęcie i wideo z tego wydarzenia są dostępne na www.przelom.pl.

oprac. (MOR)

SPORTOWY TYDZIEŃ

PIŁKA NOŻNA

KEEZA IV liga – grupa zachodnia: MKS Trzebinia – Dalin Myślenice (sobota, 6 listopada, godz. 11:00), KS Chełmek – Wieczysta Kraków (niedziela, 6 listopada, godz. 13:00)

KEEZA Klasa okręgowa – Wadowice: Zgoda Byczyna – Skawa Wadowice, LKS Gorzów – Victoria Jaworzno, LKS Żarki – Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska (sobota, 6 listopada, godz. 13:00), Nadwiślanin Gromiec – MKS Libiąż (niedziela, 7 listopada, godz. 13:00)

KEEZA Klasa okręgowa – Kraków II: Świt Krzeszowice – Hutnik II Kraków (sobota, 6 listopada, godz. 14:30)

KEEZA Klasa A – Chrzanów: Polonia Luszwowice – Promyk Bołęcin, MKS Alwernia – Tęcza

Tenczynek, Błyskawica Myślachowice – Zagórzanka Zagórze, UKS Górnik Siersza – Unia Kwaczała (sobota, 6 listopada, godz. 13:00), Victoria Zalas – Wisetka Rozkochów (niedziela, 7 listopada, godz. 11:00), Wiśła Jankowice – Ciężkowianka Jaworzno, Wolanka Wola Filipowska – SPRiN Regulice (niedziela, 7 listopada, godz. 13:00)

KEEZA Klasa B – Chrzanów: Jutrzenka Ostrężnica – Ruch Młoszowa (sobota, 6 listopada, godz. 13:00), Zryw Brodla – Tempo Piąza (niedziela, 7 listopada, godz. 11:00), Korona Mętków – Nadwiślanica Okleśna (niedziela, 7 listopada, godz. 13:30)

**PIŁKA RĘCZNA
I liga:** Unimetal Recycling MTS Chrzanów – AZS UJK Kielce (sobota, 6 listopada, godz. 18:00)

(MK)

TABELE

IV liga - grupa zachodnia

1. Wieczysta	16	46	77-8
2. Jaśkowice	16	35	50-22
3. Ryczów	16	33	44-27
4. Kocmyrów	16	30	27-23
5. Andrychów	16	28	27-14
6. Jawiszowice	16	27	29-24
7. Białka	16	26	30-24
8. Oświęcim	16	23	27-29
9. Giebułtów	16	21	19-23
10. Słomniki	16	21	24-30
11. Pcim	16	21	36-38
12. Myślenice	15	19	25-28
13. Chełmek	16	18	31-36
14. Grabie	16	15	17-31
15. Trzebinia	16	14	16-36
16. Garbarnia II	16	11	11-23
17. Węgrzce	15	9	13-35
18. Clepardia	16	4	8-60

Klasa okręgowa – Wadowice

1. Nowa Wieś	13	31	38-11
2. Kalwarianka	13	29	32-7
3. Gorzów	13	27	25-14
4. Victoria	13	27	23-13
5. Brzeszcze	13	23	27-18
6. Osiek	13	23	19-10
7. Wadowice	13	19	22-13
8. Gromiec	13	18	18-15
9. Kęty	13	16	22-19
10. Rajsko	13	16	16-23
11. Sucha B.	13	14	23-38
12. Byczyna	13	13	19-33
13. Żarki	13	13	16-27
14. Prztykowiec	13	13	24-39
15. Chrzanów	13	8	14-31
16. Libiąż	13	3	10-37

Klasa okręgowa – Kraków II

1. Radziszów	12	33	48-9
2. Prokocim	11	28	35-12
3. Rudawa	12	25	28-15
4. Prądnickanka	12	23	41-22
5. Hutnik II	12	20	39-26
6. Zabierzów	12	20	19-13
7. Piaski Wielkie	11	18	18-10
8. Grębałowianka	12	16	18-24
9. Kaszów	12	14	20-29
10. Krzeszowice	12	11	19-26
11. Bronowianka	12	10	17-33
12. Skawina	12	7	12-33
13. Skotniki	12	7	9-33
14. Borek	12	7	15-53

Klasa A – Chrzanów

1. Ciężkowianka	11	29	35-11
2. Myślachowice	11	26	57-13
3. Luszwowice	11	22	37-17
4. Zagórze	11	18	28-21
5. Wolanka	11	17	34-24
6. Tenczynek	11	16	18-15
7. Kwaczała	11	16	20-31
8. Siersza	11	15	19-19
9. Regulice	11	15	16-14
10. Jankowice	11	15	18-21
11. Bołęcin	11	14	27-22
12. Alwernia	11	11	17-27
13. Rozkochów	11	1	11-47
14. Zalas	11	1	6-61

Klasa A – Kraków II

1. Wołowice	11	29	36-8
2. Żelków	12	22	30-25
3. Liszczanka	11	21	17-10
4. Piekary	11	20	24-25
5. Cedronka	10	19	25-23
6. Tramwaj	12	18	30-21
7. Jeziorzany	11	16	17-12
8. Rączna	11	15	25-25
9. Więckowice	12	14	24-29
10. Modlniczka	11	13	24-23
11. Szczyglice	10	11	17-21
12. Czulów	11	9	13-34
13. Kryspinów	10	8	10-16
14. Kamień	11	7	21-26
15. Sankowia	10	7	20-35

Klasa B – Chrzanów

1. Brodla	8	16	25-17
2. Mętków	8	16	21-14
3. Piąza	7	13	17-14
4. Ostrężnica	8	10	15-18
5. Lgota	8	10	14-19
6. Młoszowa	7	9	18-16
7. Okleśna	6	4	9-21



przełomowe
KADRY

Tadeusz Arkit został szefem lokalnej Platformy Obywatelskiej. Ci, co go poparli, liczą, że skoro wodociągi, którym szefuje, zostały najbezpieczniejszym miejscem pracy, to i przez nadchodzące powoli wybory nowy przewodniczący bezpiecznie ich przeprowadzi. Bezpieczeństwo wprawdzie nie oznacza wygranej, ale przecież nie można mieć wszystkiego.

Burmistrz Trzebini nie tylko udziela ślubów, ale - jak się okazuje - rozdaje też prezenty. Owszem, niechciane, ale jednak. Takiego doczekało się małżeństwo z Salwatora. Ona z Chrzanowa, on z Trzebini. Wybudowali dom na pograniczu. W prezencie gmina, zamiast świętego spokoju, postanowiła im ufundować obwodnicę koło nowego gniazdko.

Dyrektor chrzanowskiego szpitala zapewnia, że długi placówki z roku na rok będą mniejsze. Jak to możliwe? W bliskich mu kręgach mówi się, że maczał palce w odkopywaniu artefaktów po alchemiku Aleksandrze Balińskim przy kościele św. Mikołaja w Chrzanowie. Alchemik - przypomnijmy - starał się ołów zamienić w złoto. Teraz tajemną recepturą ma dysponować dyrektor Baranowski.

Kolejną tajemnicą dyrektora jest oddział chemioterapii. Ma powstać, ale nim to nastąpi, postanowił zlikwidować ten istniejący i pozbyć się z miasta jednego onkologa. Później będzie już z górki wg starej receptury - z pustego i Salomon należy... Że niby nie tak to szło? To nie znacie alchemika.

Dzieci z Myślachowic zakwalifikowały się do kolejnej edycji konkursu „Do Hymnu”. Tym samym dowiodły, że nie mają co szukać miejsca w szeregach polityków. Nie dość, że znają cały hymn, to nawet nie mylą zwrotek.

W gminie Babice są ponoć żółnierze ze wschodu. Przyjechali tam czołgiem, takim podobnym do Rudego z „Czterech pancernych...”. Okupują jedno z miejscowych bagien. Historycy uspokajają, że nawet jak maszyna wypłynie, to przebywający w niej, uzbrojeni po zęby, czerwonarmiści nie wyjdą. A jeśli nawet, to wezwie się pograniczników.



Włodzimierz Bubak

Październikowa pełnia była wyjątkowo atrakcyjna, co uchwycił Włodzimierz Bubak z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

20 października sfotografował wschód Księżyc nad zalewem Sosina w Jaworznie. Tego dnia przypadała pełnia, która na zdjęciu pana Włodzimierza pięknie odbija się w lustrze wody. Pełnia występuje, gdy Księżyc znajduje się w opozycji do Słońca, czyli jest po przeciwnej stronie Ziemi względem Słońca. Włodzimierz Bubak, autor publikowanego zdjęcia, specjalizuje się m.in. w „dalekich fotografiach”, którymi zainteresował go znajomy, a potem zobaczył w „Przełomie” tego rodzaju kadry autorstwa Piotra Kleczka.

Pan Włodzimierz mieszka w Jaworznie. Jest nauczycielem na kierunkach technik informatyk i technik programista w Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Jaworznie.

(ŁD) Pełnia nad zalewem Sosina w Jaworznie



(ŁD) Pełnia nad zalewem Sosina w Jaworznie

TAK BYŁO, TAK JEST...

Dwór Szembeków w Porębie Żegoty

Pozostały po nim zewnętrzne mury części mieszkalno-reprezentacyjnej i wałce się czworaki.

Zachowane do dzisiaj resztki zespołu dworskiego pochodzą z II poł. XVIII w. Pałac, mieszczący pięknie urządzone pokoje, spalili Rosjanie w 1945 r. W latach 90. XX w. stał się własnością gminy Alwernia, która w 2002 i 2006 sprzedała dwór oraz park prywatnej osobie. Dzięki jej staraniom zostało tylko odnowione mauzoleum Szembeków.

(ŁD) Dwór w Porębie Żegoty na pocz. XX w. Ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie



Stan obecny. Widok na czworaki

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.